

MICRO DATA FILE INCOME 1973 (ECONOMIC FAMILIES)

Statistics Canada, Consumer Income and Expenditure Division,

Survey of Consumer Finances 1974

FICHER DE MICRO-DONNEES SUR LE REVENU DE 1973 (FAMILLES ECONOMIQUES)

Statistique Canada, Division du revenu et des dépenses des consommateurs,
Enquête sur les finances des consommateurs

Technical Characteristics of Tape

Content: Economic Family 1973 Income
Source: 1974 Survey of Consumer Finances
Consumer Income and Expenditure Division
Statistics Canada

Volume Serial No:

Labels: None

Medium: 7 Track Tape
9 Track Tape

800 - BPI
1600 - BPI

1600 BPI

Number of reels: 1
Number of records: 25,924
Format: Fixed
Record Size _____
Block factor _____

Other

Caractéristiques techniques de la bande

Contenu: Familles économiques - Revenu de 1973

SOURCE: Enquête sur les finances des consommateurs 1974
Division du revenu et des dépenses des consommateurs
Statistique Canada

Volume/Série

Étiquettes: Aucun

Medium: Bande à 7 pistes
Bande à 9 pistes

800 - B.P.P.
1600 - B.P.P.

Nombre de bobines: 1

Nombre d'enreg. : 25,924

Structure: Longueur fixe
Taille de l'enreg. _____
Facteur de bloc _____

Autre

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
5	1-5	N	IDENTIFICATION NUMBER
2	6-7	N	STANDARD GEOGRAPHIC CODE
			10 Newfoundland
			11 Prince Edward Island
			12 Nova Scotia
			13 New Brunswick
			24 Quebec
			35 Ontario
			46 Manitoba
			47 Saskatchewan
			48 Alberta
			59 British Columbia
1	8	N	AREA
			1 Large urban centres with a population of 100,000 or more
			2 Minor urban centres with a population of 30,000-99,999
			3 Other cities with a population of 15,000 - 29,999
			4 Small urban areas with a population of 1,000-14,999
			5 Rural areas
1	9	N	RESIDENCE
			1 Non-farm
			2 Farm
3	10-12	N	SCF FINAL UNIVERSAL WEIGHT

Table Position Caractères Variables et codes

5 1-5 N NUMERO D'IDENTIFICATION
2 6-7 N CODE GEOGRAPHIQUE TYPE

- 10 Terre-Neuve
- 11 Ile-du-Prince-Edouard
- 12 Nouvelle-Ecosse
- 13 Nouveau-Brunswick
- 24 Québec
- 35 Ontario
- 46 Manitoba
- 47 Saskatchewan
- 48 Alberta
- 59 Colombie-Britannique

1 8 N CATEGORIE D'HABITAT

- 1 Grands centres urbains de 100.000 habitants et plus
- 2 Petits centres urbains de 30.000-99.999 habitants
- 3 Autres villes de 15.000-29.999 habitants
- 4 Petites régions urbaines de 1.000-14.999 habitants
- 5 Régions rurales

1 9 N RESIDENCE

- 1 Non agricole
- 2 Agricole

3 10-12 N PONDERATION UNIVERSELLE FINALE - EFC

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
6	13-18	N	FAMILY INCOME ITEMS (The first position of each income field contains a '+' or a '-' sign to indicate whether the value is positive (+) or negative (-) and the following five positions give the actual numeric amount.)
			WAGES AND SALARIES
6	19-24	N	MILITARY PAY AND ALLOWANCES
6	25-30	N	NET INCOME FROM NON-FARM SELF-EMPLOYMENT
6	31-36	N	NET INCOME FROM FARM SELF-EMPLOYMENT
6	37-42	N	TOTAL NET INCOME FROM SELF-EMPLOYMENT
6	43-48	N	TOTAL EARNINGS
6	49-54	N	NET INCOME FROM ROOMERS & BOARDERS
6	55-60	N	NET INCOME FROM INVESTMENT
6	61-66	N	FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES
6	67-72	N	OLD AGE SECURITY & GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT
6	73-78	N	CANADA/QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS
6	79-84	N	UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS
6	85-90	N	ZEROS - SPARE FIELD
6	91-96	N	SOCIAL ASSISTANCE
6	97-102	N	OTHER INCOME FROM GOVERNMENT SOURCES
6	103-108	N	TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Table Position Caractère Variables et codes

CATEGORIES DU REVENU DE LA FAMILLE

(La première position de chaque zone de revenu est accompagnée du signe '+', ou '-', qui indique si la valeur est positive (+) ou négative (-), et les cinq positions suivantes donnent le montant numérique réel.)

6	13-18	N	SALAIRES ET TRAITEMENTS
6	19-24	N	SOLDE ET INDEMNITES MILITAIRES
6	25-30	N	REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME NON AGRICOLE
6	31-36	N	REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME AGRICOLE
6	37-42	N	REVENU NET TOTAL D'UN EMPLOI AUTONOME
6	43-48	N	GAINS TOTAUX
6	49-54	N	REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES
6	55-60	N	REVENU NET DE PLACEMENTS
6	61-66	N	ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES
6	67-72	N	SECURITE DE LA VIEILLESSE ET SUPPLEMENT DE REVENU GARANTI
6	73-78	N	PRESTATIONS DU REGIME DE PENSIONS DU CANADA OU DU REGIME DE RENTES DU QUEBEC
6	79-84	N	PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHOMAGE
6	85-90	N	ZERO - ZONE SUPPLEMENTAIRE
6	91-96	N	AIDE SOCIALE
6	97-102	N	AUTRES REVENUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT
6	103-108	N	TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
6	109-114	N	RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION AND ANNUITIES
6	115-120	N	OTHER MONEY INCOME
6	121-126	N	TOTAL INCOME
6	127-132	N	TOTAL INCOME TAX
6	133-138	N	INCOME AFTER TAX
			HEAD AND WIFE INCOME ITEMS
			HEAD:
6	139-144	N	TOTAL EARNINGS
6	145-150	N	TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS
6	151-156	N	TOTAL INCOME
			WIFE:
6	157-162	N	TOTAL EARNINGS
6	163-168	N	TOTAL INCOME

Table Position Caractère Variables et codes

6	109-114	N	PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES
6	115-120	N	AUTRE REVENU EN ESPECES
6	121-126	N	REVENU TOTAL
6	127-132	N	MONTANT TOTAL DE L'IMPOT SUR LE REVENU
6	133-138	N	REVENU APRES IMPOT
			CATEGORIES DU REVENU DU CHEF ET DE L'EPOUSE
			CHEF:
6	139-144	N	GAINS TOTAUX
6	145-150	N	TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX
6	151-156	N	REVENU TOTAL
			EPOUSE:
6	157-162	N	GAINS TOTAUX
6	163-168	N	REVENU TOTAL

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	169	N	INCOME CHARACTERISTICS INCOME CODE 1 Non-farm 2 Farm
1	170	N	MAJOR SOURCE OF INCOME 1 No income 2 Wages and salaries 3 Total net income from self-employment 4 Net income from roomers and boarders 5 Total government transfer payments 6 Net income from investment 7 Retirement pensions, superannuation and annuities 8 Other money income
2	171-172	N	NUMBER OF EARNERS
2	173-174	N	NUMBER OF PERSONS WITH INCOME
1	175	N	UPDATED LOW INCOME CODE 1 Below low income cut-off 2 Above low income cut-off
1	176	N	REVISED LOW INCOME CODE 1 Below low income cut-off 2 Above low income cut-off

Taille Position Caractère Variables et codes

CARACTERISTIQUES DU REVENU

1	169	N	CODE DE REVENU	
			1 Non agricole	
			2 Agricole	
1	170	N	PRINCIPALE SOURCE DE REVENU	
			1 Aucun revenu	
			2 Salaires et traitements	
			3 Revenu net total d'un emploi autonome	
			4 Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	
			5 Total des transferts gouvernementaux	
			6 Revenu net de placements	
			7 Pensions de retraite et rentes	
			8 Autre revenu en espèces	
2	171-172	N	NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU	
2	173-174	N	NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU	
1	175	N	CODE DES FAIBLES REVENUS (CONCEPT MIS A JOUR)	
			1 Inférieur au niveau critique des faibles revenus	
			2 Supérieur au niveau critique des faibles revenus	
1	176	N	CODE DES FAIBLES REVENUS (CONCEPT REVISE)	
			1 Inférieur au niveau critique des faibles revenus	
			2 Supérieur au niveau critique des faibles revenus	

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
2	177-178	N	TOTAL INCOME GROUP A
			01 Under \$1,000
			02 \$ 1,000 - \$ 1,499
			03 1,500 - 1,999
			04 2,000 - 2,999
			05 3,000 - 3,999
			06 4,000 - 4,999
			07 5,000 - 5,999
			08 6,000 - 6,999
			09 7,000 - 7,999
			10 8,000 - 8,999
			11 9,000 - 9,999
			12 10,000 - 11,999
			13 12,000 - 14,999
			14 15,000 and over

2	179-180	N	TOTAL INCOME GROUP B
			01 Under \$2,000
			02 \$ 2,000 - 2,999
			03 3,000 - 3,999
			04 4,000 - 4,999
			05 5,000 - 5,999
			06 6,000 - 6,999
			07 7,000 - 7,999
			08 8,000 - 8,999
			09 9,000 - 9,999
			10 10,000 - 10,999
			11 11,000 - 11,999
			12 12,000 - 12,999
			13 13,000 - 13,999
			14 14,000 - 14,999
			15 15,000 - 16,999
			16 17,000 - 19,999
			17 20,000 - 24,999
			18 25,000 and over

Taille Position Caractère Variables et codes

2 177-178 N REVENU TOTAL. GROUPE A

01	Moins de \$1.000
02	\$ 1.000 - \$ 1.499
03	1.500 - 1.999
04	2.000 - 2.999
05	3.000 - 3.999
06	4.000 - 4.999
07	5.000 - 5.999
08	6.000 - 6.999
09	7.000 - 7.999
10	8.000 - 8.999
11	9.000 - 9.999
12	10.000 - 11.999
13	12.000 - 14.999
14	15.000 et plus

2 179-180 N REVENU TOTAL. GROUPE B

01	Moins de \$2.000
02	2.000 - 2.999
03	3.000 - 3.999
04	4.000 - 4.999
05	5.000 - 5.999
06	6.000 - 6.999
07	7.000 - 7.999
08	8.000 - 8.999
09	9.000 - 9.999
10	10.000 - 10.999
11	11.000 - 11.999
12	12.000 - 12.999
13	13.000 - 13.999
14	14.000 - 14.999
15	15.000 - 15.999
16	17.000 - 19.999
17	20.000 - 24.999
18	25.000 et plus

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
<u>COUNTS WITHIN FAMILY UNIT</u>			
2	181-182	N	NUMBER OF ADULTS
2	183-184	N	NUMBER OF PERSONS
			NUMBER OF CHILDREN:
2	185-186	N	UNDER 6 YEARS OF AGE
2	187-188	N	6-15 YEARS OF AGE
2	189-190	N	16-17 YEARS OF AGE
2	191-192	N	18-24 YEARS OF AGE
2	193-194	N	16-17 YEARS ATTENDING SCHOOL FULL-TIME
2	195-196	N	16-17 YEARS ATTENDING SCHOOL PART-TIME
2	197-198	N	16-17 YEARS NOT ATTENDING SCHOOL
2	199-200	N	18-24 YEARS ATTENDING SCHOOL FULL-TIME
2	201-202	N	18-24 YEARS ATTENDING SCHOOL PART-TIME
2	203-204	N	18-24 YEARS NOT ATTENDING SCHOOL
2	205-206	N	NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED DURING REFERENCE WEEK
2	207-208	N	NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED LAST YEAR
3	209-211	N	TOTAL MAN-WEEKS WORKED

Table Position Caractere Variables et codes

COMPOSITION DE L'UNITE FAMILIALE

2	181-182	N	NOMBRE D'ADULTES
2	183-184	N	NOMBRE DE PERSONNES
			NOMBRE D'ENFANTS:
2	185-186	N	MOINS DE 6 ANS
2	187-188	N	6-15 ANS
2	189-190	N	16-17 ANS
2	191-192	N	18-24 ANS
2	193-194	N	16-17 ANS FREQUENTANT L'ECOLE A PLEIN TEMPS
2	195-196	N	16-17 ANS FREQUENTANT L'ECOLE A TEMPS PARTIEL
2	197-198	N	16-17 ANS NE FREQUENTANT PAS L'ECOLE
2	199-200	N	18-24 ANS FREQUENTANT L'ECOLE A PLEIN TEMPS
2	201-202	N	18-24 ANS FREQUENTANT L'ECOLE A TEMPS PARTIEL
2	203-204	N	18-24 ANS NE FREQUENTANT PAS L'ECOLE
2	205-206	N	NOMBRE DE CHOMEURS PENDANT LA SEMAINE DE REFERENCE
2	207-208	N	NOMBRE DE CHOMEURS L'ANNEE PRECEDENTE
3	209-211	N	TOTAL DES SEMAINES-HOMMES TRAVAILLEES

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
2	212-213	N	<u>FAMILY CHARACTERISTICS</u>
			CHARACTERISTICS
			01 Unattached individual
			02 Married couple
			03 Married couple with single child(ren)
			04 Married couple with married children and their immediate families, if any
			05 Married couple with single and married children and their immediate families, if any
			06 Married couple, single and/or married children and their immediate families, and other relatives
			07 Married couple with relatives other than own children
			08 Male parent with single child(ren)
			09 Female parent with single child(ren)
			10 All other families
1	214	N	<u>LIFE CYCLE</u>
			1 Unattached individual, under 45
			2 Unattached individual, 45 years or over
			3 Married couple, head under 45, no children under 16
			4 Married couple, head under 45, with children under 16
			5 Married couple, head 45 years or over, no children under 16
			6 Married couple, head 45 years or over, with children under 16
			7 All other families

Table Position Caractere Variables et codes

CARACTERISTIQUES DE LA FAMILLE

2	212-213	N	CARACTERISTIQUES
			01 Personne seule
			02 Couple marié
			03 Couple marié avec un ou des enfants célibataires
			04 Couple marié avec enfants mariés et leur famille immédiate. le cas échéant
			05 Couple marié avec enfants célibataires et mariés et leur famille immédiate. le cas échéant
			06 Couple marié avec enfants célibataires et (ou) mariés et leur famille immédiate ainsi que d'autres parents
			07 Couple marié avec parents autres que ses propres enfants
			08 Père avec un ou plusieurs enfants célibataires
			09 Mère avec un ou plusieurs enfants célibataires
			10 Toutes autres familles
1	214	N	CYCLE DE VIE
			1 Personne seule. moins de 45 ans
			2 Personne seule. 45 ans et plus
			3 Couple marié. chef de moins de 45 ans. sans enfants de moins de 16 ans
			4 Couple marié. chef de moins de 45 ans. avec enfants de moins de 16 ans
			5 Couple marié. chef de 45 ans et plus. sans enfants de moins de 16 ans
			6 Couple marié. chef de 45 ans et plus. avec enfants de moins de 16 ans
			7 Toutes autres familles

Size Position Type Variable Title and Codes

HEAD'S PERSONAL DATA

1 215 N MARITAL STATUS
 1 Single
 2 Married
 3 Other

2 216-217 N AGE - GROUP A
 14-75 Actual age
 76 Age 76 or over

1 218 N TENURE
 1 Owned
 2 Rented for cash
 3 Other

1 219 N SEX
 1 Male
 2 Female

2 220-221 N EDUCATION
 01 Under Grade 5
 02 Grade 5-8
 03 High school not completed
 04 High school completed - vocational program
 05 High school completed - academic program
 06 Non-university some
 07 Non-university completed
 08 University some
 09 University completed - diploma or certificate
 10 University completed - degree

Taille Position Caractere Variables et codes

DONNEES PERSONNELLES DU CHEF

1	215	N	ETAT MATRIMONIAL	1 Célibataire 2 Marié 3 Autre
2	216-217	N	AGE - GROUPE A	00-75 Age réel 76 76 ans ou plus
1	218	N	MODE D'OCCUPATION	1 Propriétaire 2 Locataire (loyer en espèces) 3 Autre
1	219	N	SEXE	1 Masculin 2 Féminin
2	220-221	N	INSTRUCTION	01 Jusqu'à la 4 ^{ème} année 02 5 ^{ème} à 8 ^{ème} année 03 Etudes secondaires partielles 04 Etudes secondaires achevées - programme de formation professionnelle 05 Etudes secondaires achevées - programme général 06 Etudes non universitaires partielles 07 Etudes non universitaires achevées 08 Etudes universitaires partielles 09 Etudes universitaires achevées - diplôme ou certificat 10 Etudes universitaires achevées - degré

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	222	N	<u>HEAD'S PERSONAL DATA (Cont'd)</u> CLASS OF WORKER (REFERENCE WEEK) GROUP B 1 Paid 2 Self-employed 3 Unpaid family worker 4 Never worked (unemployed) 5 Not in labour force
2	223-224	N	1971 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION (REFERENCE WEEK) 01 Managerial and Administrative 02 Natural Sciences, Engineering, Mathematics, Social Sciences, Religion, Teaching, Medicine and Health, Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations 03 Clerical 04 Sales 05 Services 06 Farming, Horticultural and Animal Husbandry, Fishing, Hunting, Trapping, Forestry and Logging 07 Mining and Quarrying, Processing and Machining 08 Product Fabricating, Assembling and Repairing 09 Construction Trades 10 Transport Equipment Operation, Materials Handling, Other Crafts and Equipment Operations 11 Never worked (unemployed) 12 Not in Labour Force

Taille Position Caractère Variables et codes

DONNEES PERSONNELLES DU CHEF (SUITE)

1 222 N CLASSE DE TRAVAILLEURS (SEMAINE DE REFERENCE) GROUPE B

- 1 Travailleur rémunéré
- 2 Travailleur autonome
- 3 Travailleur familial non rémunéré
- 4 N'ayant jamais travaillé (chômeur)
- 5 Inactif

2 223-224 N CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1971 (SEMAINE DE REFERENCE)

- 01 Direction et administration
- 02 Sciences naturelles, génie, mathématiques, sciences sociales, religion, enseignement, médecine et santé, arts plastiques, décoratifs et littéraires et activités récréatives et sectueurs connexes
- 03 Travail administratif
- 04 Commerce
- 05 Services
- 06 Agriculture, horticulture et élevage, pêche, chasse, piégeage, et exploitation forestière
- 07 Mines et carrières, traitement et usinage des matières premières
- 08 Fabrication, montage et réparation de produits finis
- 09 Construction
- 10 Transports, manutention, conduite de machines et d'appareils divers
- 11 N'a jamais travaillé (chômeur)
- 12 Inactif

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	225	N	<u>HEAD'S PERSONAL DATA (Cont'd)</u> LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK) 1 Employed 2 Unemployed 3 Not in labour force
2	226-227	N	HOURS WORKED IN THE REFERENCE WEEK - GROUP A 01-64 Actual hours worked 65 65 or more hours worked 66 Not applicable
1	228	N	DURATION OF UNEMPLOYMENT AS OF THE REFERENCE WEEK 1 Under 1 month (including temporary lay-offs) 2 1-3 months 3 4-6 months 4 7 or more months 5 Not applicable
1	229	N	LOOKING FOR FULL-TIME WORK (REFERENCE WEEK) 1 Yes 2 Other labour force 3 Not in labour force
2	230-231	N	WEEKS WORKED LAST YEAR 00 None 01-52 Actual number of weeks

Table Position Caractere Variables et codes

DONNEES PERSONNELLES DU CHEF (SUITE)

1	225	N	ACTIVITE (SEMAINE DE REFERENCE)	1 Personne occupée 2 Chômeur 3 Inactif
2	226-227	N	HEURES TRAVAILLEES PENDANT LA SEMAINE DE REFERENCE - GROUPE A	01-64 Nombre d'heures effectivement travaillées 65 65 heures travaillées et plus 66 Sans objet
1	228	N	DUREE DU CHOMAGE EN DATE DE LA SEMAINE DE REFERENCE	1 Moins d'un mois (y compris les congédiements temporaires) 2 1-3 mois 3 4-6 mois 4 7 mois et plus 5 Sans objet
1	229	N	CHERCHANT DU TRAVAIL A PLEIN TEMPS (SEMAINE DE REFERENCE)	1 Oui 2 Autre actif 3 Inactif
2	230-231	N	SEMAINES TRAVAILLEES L'ANNEE PRECEDENTE	00 Aucune 01-52 Nombre réel de semaines

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	232	N	<u>HEAD'S PERSONAL DATA (Concluded)</u> WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME LAST YEAR 1 Full-time 2 Part-time 3 Did not work last year
1	233	N	WORKED FULL-TIME OR LESS LAST YEAR 1 Full-time worker 2 Part-time worker 3 Did not work last year
2	234-235	N	WEEKS WITHOUT WORK AND LOOKING FOR WORK LAST YEAR 00 None 01-52 Actual number of weeks
1	236	N	NUMBER OF STRETCHES WITHOUT WORK AND LOOKING FOR WORK LAST YEAR 1 One stretch 2 Two stretches 3 Three or more stretches 4 Not applicable
1	237	N	MAIN ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK LAST YEAR 1 Permanently unable to work 2 Kept house 3 Went to school 4 Retired or voluntarily idle 5 Other 6 Not applicable
1	238	N	IMMIGRATION STATUS 1 Canadian born 2 Arrived before 1964 3 Arrived 1964-1972 4 Arrived 1973 5 Arrived 1974

Table Position Caractère Variables et codes

DONNEES PERSONNELLES DU CHEF (FIN)

1 232 N AYANT TRAVAILLE SURTOUT A PLEIN TEMPS OU A TEMPS PARTIEL L'ANNEE PRECEDENTE

- 1 Plein temps
- 2 Temps partiel
- 3 N'ayant pas travaillé l'année précédente

1 233 N AYANT TRAVAILLEE A PLEIN TEMPS OU MOINS QU'A PLEIN TEMPS L'ANNEE PRECEDENTE

- 1 Travailleur à plein temps
- 2 Travailleur à temps partiel
- 3 N'ayant pas travaillé l'année précédente

2 234-235 N SEMAINES SANS TRAVAIL ET DE RECHERCHE DE TRAVAIL L'ANNEE PRECEDENTE

- 00 Aucune
- 01-52 Nombre réel de semaines

1 236 N NOMBRE DE PERIODES DE CHOMAGE ET DE RECHERCHE DE TRAVAIL L'ANNEE PRECEDENTE

- 1 Une période
- 2 Deux périodes
- 3 Trois périodes ou plus
- 4 Sans objet

1 237 N PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITE L'ANNEE PRECEDENTE

- 1 En permanence incapable de travailler
- 2 Tenait la maison
- 3 Allait à l'école
- 4 A la retraite ou volontairement inactif
- 5 Autre
- 6 Sans objet

1 238 N STATUT VIS-A-VIS DE L'IMMIGRATION

- 1 Canadien de naissance
- 2 Immigré(e) avant 1964
- 3 Immigré(e) entre 1964 et 1972
- 4 Immigré(e) en 1973
- 5 Immigré(e) en 1974

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
2	239-240	N	<u>WIFE'S PERSONAL DATA</u> AGE - GROUP A 00-75 Actual age 76 Age 76 or over
2	241-242	N	EDUCATION 01 Under grade 5 02 Grade 5-8 03 High school not completed 04 High school completed - vocational program 05 High school completed - academic program 06 Non-university some 07 Non-university completed 08 University some 09 University completed - diploma or certificate 10 University completed - degree
1	243	N	CLASS OF WORKER (REFERENCE WEEK) GROUP B 1 Paid 2 Self-employed 3 Unpaid family worker 4 Never worked (unemployed) 5 Not in labour force

Table Position Caractère Variables et codes

DONNEES PERSONNELLES DE L'EPOUSE

2	239-240	N	AGE - GROUPE A	
			00-75 Age réel	
			76 76 ans ou plus	
2	241-242	N	EDUCATION	
			01 Jusqu'à la 4 ^{ème} année	
			02 5 ^{ème} à 8 ^{ème} année	
			03 Etudes secondaires partielles	
			04 Etudes secondaires achevées - programme de formation professionnelle	
			05 Etudes secondaires achevées - programme général	
			06 Etudes non universitaires partielles	
			07 Etudes non universitaires achevées	
			08 Etudes universitaires partielles	
			09 Etudes universitaires achevées - diplôme ou certificat	
			10 Etudes universitaires achevées - degré	
1	243	N	STATUT (SEMAINE DE REFERENCE) GROUPE B	
			1 Rémunéré	
			2 Travailleur autonome	
			3 Travailleur familial non rémunéré	
			4 N'a jamais travaillé (chômeur)	
			5 Inactif	

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
2	244-245	N	<u>WIFE'S PERSONAL DATA (Cont'd)</u> 1971 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION (REFERENCE WEEK) 01 Managerial and Administrative 02 Natural Sciences, Engineering, Mathematics, Social Sciences, Religion, Teaching, Medicine and Health, Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations 03 Clerical 04 Sales 05 Services 06 Farming, Horticultural and Animal Husbandry, Fishing, Hunting, Trapping, Forestry and Logging 07 Mining and Quarrying, Processing and Machining 08 Product Fabricating, Assembling and Repairing 09 Construction Trades 10 Transport Equipment Operation, Materials Handling, Other Crafts and Equipment Operations 11 Never worked (unemployed) 12 Not in Labour Force
1	246	N	LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK) 1 Employed 2 Unemployed 3 Not in labour force
2	247-248	N	HOURS WORKED IN THE REFERENCE WEEK - GROUP A 01-64 Actual hours worked 65 65 or more hours worked 66 Not applicable

Taille Position Caractère Variables et codes

DONNEES PERSONNELLES DE L'EPOUSE (SUITE)

2	244-245	N	CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1971 (SEMAINE DE REFERENCE)
			01 Direction et administration
			02 Sciences naturelles, génie, mathématiques, sciences sociales, religion, enseignement, médecine et santé, arts plastiques, décoratifs et littéraire et activités récréatives et secteurs connexes
			03 Travail administratif
			04 Commerce
			05 Services
			06 Agriculture, horticulture et élevage, pêche, chasse, piégeage, et exploitation forestière
			07 Mines et carrières, traitement et usinage des matières premières
			08 Fabrication, montage et réparation de produits finis
			09 Construction
			10 Transports, manutention, conduite de machines et d'appareils divers
			11 N'a jamais travaillé (chômeur)
			12 Inactif

1 246 N ACTIVITE (SEMAINE DE REFERENCE)

- 1 Personne occupée
- 2 Chômeur
- 3 Inactif

2 247-248 N HEURES TRAVAILLEES PENDANT LA SEMAINE DE REFERENCE - GROUPE A

- 01-64 Nombre d'heures effectivement travaillées
- 65 65 heures travaillées et plus
- 66 Sans objet

<u>Size</u>	<u>Position</u>	<u>Type</u>	<u>Variable Title and Codes</u>
1	249	N	<u>WIFE'S PERSONAL DATA (Concluded)</u> DURATION OF UNEMPLOYMENT AS OF THE REFERENCE WEEK 1 Under 1 month (including temporary lay-offs) 2 1-3 months 3 4-6 months 4 7 or more months 5 Not applicable
1	250	N	LOOKING FOR FULL-TIME WORK (REFERENCE WEEK) 1 Yes 2 Other labour force 3 Not in labour force
2	251-252	N	WEEKS WORKED LAST YEAR 00 None 01-52 Actual number of weeks
1	253	N	WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME LAST YEAR 1 Full-time 2 Part-time 3 Did not work last year
1	254	N	WORKED FULL-TIME OR LESS LAST YEAR 1 Full-time worker 2 Part-time worker 3 Did not work last year
2	255-256	N	WEEKS WITHOUT WORK AND LOOKING FOR WORK LAST YEAR 00 None 01-52 Actual number of weeks
1	257	N	NUMBER OF STRETCHES WITHOUT WORK AND LOOKING FOR WORK LAST YEAR 1 One stretch 2 Two stretches 3 Three or more stretches 4 Not applicable

Table Position Caractères Variables et codes

DONNEES PERSONNELLES DE L'EPOUSE (FIN)

1	249	N	DUREE DU CHOMAGE EN DATE DE LA SEMAINE DE REFERENCE	
			1 Moins d'un mois (y compris les congédiements temporaires)	
			2 1-3 mois	
			3 4-6 mois	
			4 7 mois et plus	
			5 Sans objet	
1	250	N	CHERCHANT DU TRAVAIL A PLEIN TEMPS (SEMAINE DE REFERENCE)	
			1 Oui	
			2 Autre actif	
			3 Inactif	
2	251-252	N	SEMAINES TRAVAILLEES L'ANNEE PRECEDENTE	
			00 Aucune	
			01-52 Nombre réel de semaines	
1	253	N	AYANT TRAVAILLE SURTOUT A PLEIN TEMPS OU A TEMPS PARTIEL L'ANNEE PRECEDENTE	
			1 Plein temps	
			2 Temps partiel	
			3 N'ayant pas travaillé l'année précédente	
1	254	N	AYANT TRAVAILLE A PLEIN TEMPS OU MOINS QU'A PLEIN TEMPS L'ANNEE PRECEDENTE	
			1 Travailleur à plein temps	
			2 Travailleur à temps partiel	
			3 N'ayant pas travaillé l'année précédente	
2	255-256	N	SEMAINES SANS TRAVAIL ET DE RECHERCHE DE TRAVAIL L'ANNEE PRECEDENTE	
			00 Aucune	
			00-52 Nombre réel de semaines	
1	257	N	NOMBRE DE PERIODES DE CHOMAGE ET DE RECHERCHE DE TRAVAIL L'ANNEE PRECEDENTE	
			1 Une période	
			2 Deux périodes	
			3 Trois périodes ou plus	
			4 Sans objet	

Table of Contents

	<u>Page</u>
Variable Descriptions	1
Methodology	66
The Sample	67
Data Collection	68
Editing Principles	69
Weighting	75
Guidelines for Statistical Interpretation	76
Procedures for Publication	102
Survey Questionnaires	105

Table des matières

	<u>Page</u>
Descriptions des variables	1
Méthodologie	66
L'échantillon	67
Collecte des données	68
Principes de contrôle	69
Pondération	75
Lignes directrices pour l'interprétation statistique	76
Procédures pour faire approuver un manuscrit	102
Questionnaires de l'enquête	105

Table of Contents

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Family Identification Number	1
Standard Geographic Code	2
Area	3
Residence	4
SCF Final Universal Weight	5
Wages and Salaries	6
Military Pay and Allowances	7
Net Income from Non-Farm Self-Employment	8
Net Income from Farm Self-Employment	9
Total Net Income from Self-Employment	10
Total Earnings	11
Net Income from Roomers and Boarders	12
Net Income from Investment	13
Family and Youth Allowances	14
Old Age Security and Guaranteed Income Supplement	15
Canada/Quebec Pension Plan Benefits	16
Unemployment Insurance Benefits	17
Social Assistance	18
Other Income from Government Sources	19
Total Government Transfer Payments	20
Retirement Pensions, Superannuation and Annuities	21
Other Money Income	22
Total Income	23
Total Income Tax	24
Income After Tax	25
Economic Family Head	26
Head (Wife) Total Earnings	27
Head: Total Government Transfer Payments	28
Head (Wife) Total Income	29
Income Code	30
Major Source of Income	31
Number of Earners	32
Number of Persons with Income	33
Updated Low Income Code	34
Revised Low Income Code	35
Total Income (Groups A and B)	36

Table des matières

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Numéro d'identification de famille	1
Code géographique type	2
Catégorie d'habitat	3
Résidence	4
Pondération universelle définitive - EFC	5
Salaires et traitements	6
Solde et indemnités militaires	7
Revenu net d'un emploi autonome non agricole	8
Revenu net d'un emploi autonome agricole	9
Revenu net total d'un emploi autonome	10
Gains totaux	11
Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	12
Revenu net de placements	13
Allocations familiales et allocations aux jeunes	14
Sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti	15
Prestations du Régime de pensions du Canada/du Régime de rentes du Québec	16
Prestations d'assurance-chômage	17
Aide sociale	18
Autres revenus provenant du gouvernement	19
Total des transferts gouvernementaux	20
Pensions de retraite et rentes	21
Autre revenu en espèces	22
Revenu total	23
Montant total de l'impôt sur le revenu	24
Revenu après impôt	25
Chef de la famille économique	26
Gains totaux du chef (épouse)	27
Chef: total des transferts gouvernementaux	28
Revenu total du chef (épouse)	29
Code de revenu	30
Principale source de revenu	31
Nombre de personnes gagnant un revenu	32
Nombre de personnes touchant un revenu	33
Code de faibles revenus (concept mis à jour)	34
Code de faibles revenus (concept révisé)	35
Revenu total (groupes A et B)	36

<u>Variable</u>	<u>Page</u>
Number of Adults	37
Number of Persons	38
Number of Children	39
Number of Persons Unemployed During Reference Week	40
Number of Persons Unemployed Last Week	41
Total Man-Weeks Worked	42
Characteristics	43
Life Cycle	44
Head: Marital Status	45
Head (Wife): Age	46
Head: Tenure	47
Head: Sex	48
Head (Wife): Education	49
Head (Wife): Class of Worker (Reference Week)	50
Head (Wife): 1971 Occupational Classification (Reference Week)	51
Head (Wife): Labour Force Status (Reference Week)	53
Head (Wife): Hours Worked in the Reference Week	55
Head (Wife): Duration of Unemployment as of the Reference Week	56
Head (Wife): Looking for Full-Time Work (Reference Week)	57
Head (Wife): Weeks Worked Last Year	58
Head (Wife): Worked Mostly Full-Time or Part-Time Last Year	59
Head (Wife): Worked Full Time or Less Last Year	60
Head (Wife): Weeks Without Work And Looking for Work Last Year	61
Head (Wife): Number of Stretches Without Work and Looking for Work Last Year	62
Head: Main Activity When Neither Working nor Looking for Work Last Year	63
Head: Immigration Status	65

Nombre d'adultes	37
Nombre de personnes	38
Nombre d'enfants	39
Nombre de chômeurs pendant la semaine de référence	40
Nombre de chômeurs l'année précédente	41
Total des semaines-hommes travaillés	42
Caractéristiques	43
Cycle de vie	44
Chef: état matrimonial	45
Chef (épouse): âge	46
Chef: mode d'occupation	47
Chef: sexe	48
Chef (épouse): instruction	49
Chef (épouse): statut (semaine de référence) groupe B	50
Chef (épouse): classification des professions de 1971 (semaine de référence)	51
Chef (épouse): activité (semaine de référence)	53
Chef (épouse): heures travaillées pendant la semaine de référence - groupe A	55
Chef (épouse): durée du chômage en date de la semaine de référence	56
Chef (épouse): cherchant un travail à plein temps (semaine de référence)	57
Chef (épouse): semaines travaillées l'année précédente	58
Chef (épouse): ayant travaillé surtout à plein temps ou à temps partiel l'année précédente	59
Chef (épouse): ayant travaillé à plein temps ou moins qu'à plein temps l'année précédente	60
Chef (épouse): semaines sans travail et de recherche de travail l'année précédente	61
Chef (épouse): nombre de périodes de chômage et de recherche de travail l'année précédente	62
Chef: principale raison de l'inactivité l'année précédente	63
Chef: statut vis-à-vis de l'immigration	65

FAMILY IDENTIFICATION NUMBER

Description

This variable is a unique five-digit number which identifies each economic family on the file. The numbers begin with 00001 and increment by one for each new family in the sample. The file is sorted by province and area so that within each province the records from centres of population 100,000 or more will have the lowest numbers and the records from rural areas will have the largest numbers. Within each area, however, the records will not be in any order by location so that any two records in sequence within a combination of province and areas codes may not be from the same city or geographic location within the province.

NUMERO D'IDENTIFICATION DE FAMILLE

Description

Cette variable consiste en un numéro de cinq chiffres qui désigne exclusivement chaque famille économique au fichier. Les numéros commencent à 00001 et augmentent de un pour chaque nouvelle famille de l'échantillon. Le fichier est reparti par province et par région de telle sorte qu'à l'intérieur de chaque province les fiches des centres de 100.000 habitants et plus ont les numéros les plus bas et les fiches des régions rurales ont les plus élevés. Toutefois, à l'intérieur de chaque région, les fiches ne suivent pas un ordre géographique, de telle sorte que deux fiches consécutives dans une combinaison de codes de province et de région ne visent pas nécessairement la même ville ou localisation géographique au sein d'une province.

STANDARD GEOGRAPHIC CODE

Description This two digit code identifies the province and region in which the surveyed unit is located. The first digit of the code gives the regional location and the second digit identifies the province.

<u>Code</u> <u>1st digit</u>	<u>Classification</u>	<u>Code</u> <u>2nd digit</u>	<u>Classification</u>
1	Atlantic	0	Newfoundland
		1	Prince Edward Island
		2	Nova Scotia
		3	New Brunswick
		4	Quebec
2	Quebec	5	Ontario
3	Ontario	6	Manitoba
4	Prairies	7	Saskatchewan
		8	Alberta
5	British Columbia	9	British Columbia

CODE GEOGRAPHIQUE TYPE

Description Ce code à deux chiffres désigne la province et la région où se trouve l'unité enquêtée. Le premier chiffre du code donne la région économique et le second, la province.

<u>Code 1er chiffre</u>	<u>Classification</u>	<u>Code 2e chiffre</u>	<u>Classification</u>
1	Région de l'Atlantique	0	Terre-Neuve
		1	Ile-du-Prince-Edouard
		2	Nouvelle-Ecosse
2	Québec	3	Nouveau Brunswick
3	Ontario	4	Québec
4	Prairies	5	Ontario
		6	Manitoba
		7	Saskatchewan
5	Colombie-Britannique	8	Alberta
		9	Colombie-Britannique

AREA

Description

This variable indicates the population size of the area in which the surveyed unit is located. Population figures used in classifying this variable were obtained from the 1961 Census.

In five cases where urban centres are unique in a given area category for their province, they have been placed in the next lower category. These five centres are St. John's, Saint John, Winnipeg, Moose Jaw and Lethbridge. One case, St. John's, was also unique in the next lower category in Newfoundland. It was, therefore, moved down two categories.

<u>Code</u>	<u>Description</u>
1	Large urban centre with a population of 100,000 or more
2	Minor urban centre with a population of 30,000 - 99,999
3	Other cities with a population of 15,000 - 29,999
4	Small urban areas with a population of 1,000 - 14,999
5	Rural areas

CATEGORIE D'HABITAT

Description

Cette variable indique la taille de la population du secteur ou se trouve l'unité enquêtée. Les chiffres de population utilisés pour la classification de cette variable proviennent du recensement de 1961.

Dans les cinq cas où les centres urbains sont uniques dans une catégorie d'habitat donnée dans leur province, on les a placés dans la catégorie suivante. Ces cinq centres sont Saint-Jean (T.-N.), Saint-Jean (N.-B.), Winnipeg, Moose Jaw et Lethbridge. Un cas, Saint-Jean (T.-N.), était également unique dans la catégorie suivante à Terre-Neuve. Saint-Jean (T.-N.), a donc été décalé de deux catégories.

<u>Code</u>	<u>Description</u>
1	Grands centres urbains de 100.000 habitants et plus
2	Petits centres urbains moins de 30.000-99.999 habitants
3	Autres villes de 15.000-29.999 habitants
4	Petites régions urbaines de 1.000-14.999 habitants
5	Régions rurales

RESIDENCE

Description This variable indicates whether or not the surveyed household is located on a farm. A farm is a holding on which agricultural operations are carried out for or by a member of the household, and must be one acre or more in size and must have produced agricultural products during the past 12 months which sold for \$50 or more.

<u>Code</u>	<u>Description</u>
1	Non-farm
2	Farm

Source Household Record Card, Question 12.

RESIDENCE

Description

Cette variable indique si le ménage enquêté est localisé dans une ferme ou non. Une ferme est une exploitation ou un membre du ménage effectue ou fait effectuer des travaux agricoles; elle doit avoir une acre ou plus et avoir produit et vendu pour \$50 ou plus de produits agricoles au cours des 12 mois précédents.

<u>Code</u>	<u>Description</u>
1	Non agricole
2	Agricole

Source Fiche de ménage. Question 12.

SCF FINAL UNIVERSAL WEIGHT

Description

This is a three-digit variable which is computed to provide weights to blow the sample to a pre-determined population in order to derive national estimates. It is actually 10% of the true weight so any aggregates calculated should be multiplied by 10. The procedure involved in the calculation of this factor is outlined in the chapter Methodology.

PONDERATION UNIVERSELLE FINALE - EFC

Description

Il s'agit d'une variable à trois chiffres que l'on calcule pour obtenir des poids destinés à gonfler l'échantillon à une population prédéterminée afin d'en tirer des estimations nationales. Elle constitue effectivement 10% du poids réel, de sorte qu'il faut multiplier par 10 tous les agrégats calculés. On trouvera dans le chapitre Méthodologie la procédure à suivre pour calculer ce facteur.

WAGES AND SALARIES

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of wages and salaries from all types of civilian employment.

Included are gross cash wages and salaries received during the year 1973 from all jobs, before deductions for pension funds, hospital insurance, income taxes, Canada Savings Bonds, etc. Tips of such employees as waiters and porters, earnings of farm labourers, cleaning women, newspaper boys and babysitters as well as net commissions (gross commissions less expenses) of a salesman who worked for only one company at a time and did not pay for his own office and staff are included here. Wages and salaries received from the Federal Government through Opportunities for Youth or Local Initiative Projects are also included.

The value of free room and board received, and money advanced on expense accounts for travelling and other business purposes is not included.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Question 1.

SALAIRES ET TRAITEMENTS

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre des salaires et traitements provenant de tous genres d'emploi civil.

Sont compris les salaires et traitements bruts reçus en 1973 de tous les emplois, avant déduction des cotisations à des régimes de pensions, des primes d'assurance-hospitalisation, des impôts sur le revenu, des versements pour l'achat d'obligations d'épargne du Canada, etc. Les pourboires de personnes telles que les garçons de table et les porteurs, les gains des ouvriers agricoles, des femmes de ménage, des porteurs de journaux et des gardiennes d'enfants ainsi que les commissions nettes (commissions brutes moins dépenses) de vendeurs qui n'ont travaillé que pour une seule entreprise à la fois sans payer leur propre bureau et leur propre personnel figurent ici. Les salaires et traitements reçus du gouvernement fédéral dans le cadre des programmes de perspectives jeunesse ou d'initiatives locales sont également compris.

La valeur du gîte et du couvert gratuits, et l'argent avancé sur des comptes de dépenses de voyage et à d'autres fins professionnelles ne sont pas compris.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Question 1.

MILITARY PAY AND ALLOWANCES

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of service as a regular member of the Armed Forces of Canada or as a member of a reserve unit, as well as payments to dependents of such servicemen. Special benefits paid upon discharge are also included. Please note that families whose major source of income is military pay and allowances have been excluded from the file (see page 67).

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Question 2.

SOLDE ET INDEMNITES MILITAIRES

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres d'une famille au titre de leur service comme membres réguliers des Forces armées du Canada ou comme membres d'une unité de réserve ainsi que les versements aux personnes à charge de ces militaires. Les prestations spéciales versées lors de la démobilisation sont également comprises. A noter que les familles dont la principale source de revenu est la solde et les indemnités militaires sont exclues du fichier (voir page 7).

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Question 2.

NET INCOME FROM NON-FARM SELF-EMPLOYMENT

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of various types of non-farm self-employment activities.

Self-employment income is defined as that income received as a result of being a partner in, or sole owner of, an unincorporated business or professional practice. Only the individual's share of net income is included in the case of partnerships. A salesman who has his own office or staff, or who works for more than one firm at a time, reports his income under self-employment. Net income is calculated by deducting operating expenses (wages, rent, interest payments, etc.) from the gross revenue of the business. Items of a capital nature (e.g. investment in new buildings) are excluded from expenses.

This variable may be positive, indicating a business profit, or negative, indicating a loss.

Source

Income Questionnaire, Question 3.

REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME NON AGRICOLE

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de divers genres d'activités autonomes non agricoles.

Le revenu d'un emploi autonome est défini comme le revenu découlant de l'exploitation d'une entreprise individuelle ou de l'exercice d'une profession pour compte propre, soit à titre individuel, soit en société en nom collectif. Seule la part du revenu net de l'enquête est comprise dans le cas d'une société en nom collectif. Un vendeur qui a son propre bureau ou son personnel, ou qui travaille pour plus d'une entreprise à la fois, déclare son revenu comme revenu d'un emploi autonome. On calcule le revenu net en déduisant les dépenses d'exploitation (salaires, loyer, intérêts, etc.) des recettes brutes de l'entreprise. Les dépenses de nature capitale (par ex., les investissements en constructions neuves) sont exclus des dépenses).

Cette variable peut être positive, dans le cas d'un bénéfice, ou négative, dans le cas d'une perte.

Source

Questionnaire sur le revenu. Question 3.

NET INCOME FROM FARM SELF-EMPLOYMENT

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of net income from farm self-employment.

Net income from farming is calculated by deducting operating expenses (wages, rent, interest payments, etc.) from the gross revenue of the farm. Items of a capital nature (e.g. investment in new buildings) are excluded from expenses. Government supplementary payments are included in gross revenue. The value of income in kind is not included. In the case of partnerships, only the individual's share of net income is included.

This variable may be positive, indicating profits, or negative, indicating losses.

Source

Income Questionnaire, Question 4.

REVENU NET D'UN EMPLOI AUTONOME AGRICOLE

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille sous forme de revenu net provenant d'un emploi autonome agricole.

On calcule le revenu agricole net en déduisant les dépenses d'exploitation (salaires, loyer, intérêts, etc.) des recettes brutes de la ferme. Les dépenses de nature capitale (par ex. les investissements en constructions neuves) sont exclues des dépenses. Les recettes brutes comprennent les paiements supplémentaires reçus des pouvoirs publics. La valeur du revenu en nature n'est pas comprise. Dans le cas d'une société en nom collectif, seule la part du revenu net qui revient à l'enquêté est comptée.

Cette variable peut être positive, dans le cas d'un bénéfice, ou négative, dans le cas d'une perte.

Source

Questionnaire sur le revenu. Question 4.

TOTAL NET INCOME FROM SELF-EMPLOYMENT

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of net income from self-employment (both farm and non-farm). It equals the sum of the two previous variables: Net Income from Non-Farm Self-Employment and Net Income from Farm Self-Employment.

This variable may be positive or negative.

Income Questionnaire. Questions 3 and 4.

Description

Source

REVENU NET TOTAL D'UN EMPLOI AUTONOME

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de revenu net d'un emploi autonome (agricole ou non agricole). Elle est égale à la somme des deux variables précédentes: revenu net d'un emploi autonome non agricole et revenu net d'un emploi autonome agricole.

Cette variable peut être positive ou négative.

Questionnaire sur le revenu. Questions 3 et 4.

Source

TOTAL EARNINGS

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of wages and salaries, military pay and allowances, and net income from both farm and non-farm self-employment. It equals the sum of family income variables: Wages and Salaries, Military Pay and Allowances and Total Net Income from Self-Employment.

This variable may be positive or negative.

Source

Income Questionnaire, Questions 1. to 4.

GAINS TOTAUX

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre des salaires et traitements, de la solde et des indemnités militaires, et du revenu net d'un emploi autonome agricole ou non agricole. Elle est égale à la somme des variables du revenu de la famille: salaires et traitements, solde et indemnités militaires et revenu net total d'un emploi autonome.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu, Questions 1 à 4.

NET INCOME FROM ROOMERS AND BOARDERS

Description This variable gives the sum of net income from roomers and boarders calculated for all individuals in the family reporting gross income from roomers and boarders. Net income is calculated in the office as one-third of the gross amount reported. Payments of room and board from relatives are not included.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Question 5.

REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES

REVENU NET PROVENANT DE CHAMBREURS ET DE PENSIONNAIRES, calculé pour tous les membres de la famille qui ont déclaré un revenu brut provenant de chambreurs et de pensionnaires. On calcule le revenu net au bureau en prenant le tiers du montant brut déclaré. Les paiements provenant de chambreurs et de pensionnaires apparentés sont exclus.

Description

Cette variable donne la somme du revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, calculé pour tous les membres de la famille qui ont déclaré un revenu brut provenant de chambreurs et de pensionnaires. On calcule le revenu net au bureau en prenant le tiers du montant brut déclaré. Les paiements provenant de chambreurs et de pensionnaires apparentés sont exclus.

Cette variable est toujours positive.

Questionnaire sur le revenu. Question 5.

Source

NET INCOME FROM INVESTMENT

Description This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of investment income. This source of income includes interest received on bonds, deposits and savings certificates from Canadian or foreign sources, dividends received from Canadian and foreign corporate stocks, cash dividends received from insurance policies, net rental income from real estate and farms, interest received on loans and mortgages, regular income from an estate or trust fund and other investment income.

This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire, Questions 6 to 8.

REVENU NET DE PLACEMENTS

<u>Description</u>	
	Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de revenu de placements.
	Cette source de revenu comprend les intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne, de sources canadiennes ou étrangères, les dividendes relatifs à des actions dans des corporations canadiennes ou étrangères, les participations sur des polices d'assurance, le revenu locatif net provenant de biens immobiliers et de fermes, les intérêts de prêts et d'hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les autres revenus de placements.
	Cette variable peut être positive ou négative.
<u>Source</u>	Questionnaire sur le revenu. Questions 6 à 8.

FAMILY AND YOUTH ALLOWANCES

Description

This variable gives the sum of amounts received by the family on account of Federal and Provincial family and youth allowances. The provincial program included is Quebec's Family and Schooling Allowances.

The amount of family and youth allowances received is included in the income of the father or male guardian of the child(ren) even though the actual payments are made to the mother. If there is no male parent, then the allowances are included in the mother's income. This procedure is used merely to simplify the analysis of the information.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Question 9.

ALLOCATIONS FAMILIALES ET ALLOCATIONS AUX JEUNES

Description

Cette variable donne la somme des montants reçus par la famille au titre des allocations familiales et allocations aux jeunes fédérales et provinciales. Le programme provincial compris est les allocations familiales et scolaires du Québec.

Les allocations familiales et les allocations aux jeunes reçues sont comprises dans le revenu du père ou du tuteur de sexe masculin, même si elles sont effectivement versées à la mère. En l'absence du père, les allocations sont comprises dans le revenu de la mère. On procède de cette façon dans le seul dessein de simplifier l'analyse des renseignements.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu, Question 9.

OLD AGE SECURITY AND GUARANTEED INCOME SUPPLEMENT

Description This variable gives the sum of amounts received by all individuals 65 years of age or over in the family on account of Old Age Security Pensions and the Guaranteed Income Supplement.

This variable is always positive.

Source Income Questionnaire, Question 10.

SECURITE DE LA VIEILLESSE ET SUPPLEMENT DE REVENU GARANTI

Description Cette variable donne la somme des montants reçus par tous les membres de 65 ans et plus de la famille au titre des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti.

Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu. Question 10.

CANADA/QUEBEC PENSION PLAN BENEFITS

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family as benefits received under the Canada/Quebec Pension Plans.

This includes retirement pensions, survivor's benefits such as widow's pensions, disabled widower's pensions, orphan's benefits, and disability pensions with benefits for dependent children of disability pensioners. Lump sum death benefits received under these plans are not included.

This variable is always positive.

Description

Source

Income Questionnaire, Question 11.

PRESTATIONS DU REGIME DE PENSIONS DU CANADA OU DU REGIME DE RENTES DU QUEBEC

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre des prestations reçues en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec.

Cela comprend les pensions de retraite, les prestations de survivants comme les pensions de veuves, les pensions de veufs invalides et les prestations d'orphelins; et les pensions d'invalidité avec prestations pour enfants à charge des prestataires de pensions d'invalidité. Les indemnités globales de décès reçues au titre de ces régimes ne sont pas comprises.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu. Question 11.

UNEMPLOYMENT INSURANCE BENEFITS

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of the Unemployment Insurance scheme.

This variable is always positive.

Income Questionnaire, Question 12.

Description

Source

PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHOMAGE

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre du régime d'assurance-chomage.

Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu. Question 12.

SOCIAL ASSISTANCE

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family as received for social assistance from Provincial or Municipal governments.

Benefits include assistance to needy mothers with dependent children, to the blind and the disabled as well as other cash payments to any persons in need.

This variable is always positive.

Description

Source

Income Questionnaire, Question 13.

AIDE SOCIALE

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille à titre d'aide sociale de la province ou de la municipalité.

Les prestations comprennent l'aide aux mères nécessiteuses avec enfants à charge, aux aveugles et aux invalides ainsi que les autres paiements en espèces aux nécessiteux.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu. Question 13.

OTHER INCOME FROM GOVERNMENT SOURCES

Description

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of all other payments received from federal, provincial or municipal governments not reported in previous variable fields.

This includes veteran's pensions, pensions to widows and dependents of veterans, war veteran's allowances, civilian war allowances, workmen's compensation, Canada Manpower training allowances and payments received under Canada Manpower Mobility programs. Also, included is supplementary tax assistance for the elderly paid by the Ontario government.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire, Question 14.

AUTRES REVENUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de tous les autres paiements reçus des administrations fédérales, provinciales et municipales et non pris en compte dans les postes de variables précédents.

Cela comprend les pensions d'anciens combattants, les pensions aux veuves et aux personnes à la charge d'anciens combattants, les allocations d'anciens combattants, les allocations de guerre civile, les indemnités pour accidents du travail et les paiements reçus en vertu des programmes d'allocations de formation et de mobilité du ministère de la main-d'oeuvre du Canada. Est également comprise l'aide supplémentaire pour l'impôt à l'intention des personnes âgées, payée par le gouvernement de l'Ontario.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu. Question 14.

TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

This variable gives the sum of amounts received by all individuals in the family on account of Family and Youth Allowances, Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplement, Canada/Quebec Pension Plan benefits, unemployment insurance, Canada Manpower training allowances, social assistance and other government transfer payments, and is the sum of the previous six variables.

Description

This variable will always be positive.

Source

Income Questionnaire, Questions 9 to 14.

TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX

Description

Cette variable donne la somme des montants reçus par tous les membres de la famille au titre des allocations familiales et des allocations aux jeunes, des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti, des prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, de l'assurance-chômage, des allocations de formation du ministère de la Main-d'œuvre du Canada, de l'aide sociale et des autres transferts gouvernementaux, et constitue la somme des six variables précédentes.

Cette variable est toujours positive.

Questionnaire sur le revenu. Questions 9 à 14.

Source

RETIREMENT PENSIONS, SUPERANNUATION AND ANNUITIES

Description
This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family as the result of having been a member of a pension plan of one or more employers, except for pensions received from abroad.
Where no formal pension plan is in effect and individuals are paid an allowance at the time of retirement, these amounts are included. Widows or other relatives of a deceased pensioner, who have pension rights under a pension plan or who become beneficiaries in cases guaranteed for a minimum period even if the pensioner dies, include this pension income here (unless it falls under the Canada or Quebec Pension Plan benefits). Also included are pensions of retired R.C.M.P. officers, army personnel and civil servants, and annuity payments received from Canadian Government Annuities Fund, an insurance company or other sources as well as pensions received from registered retirement savings plans whether or not it was this person who purchased the annuity originally.
Refunds of pension fund contributions because an employee has resigned, are not considered income, and therefore, are not included.
This variable is always positive.

Source
Income Questionnaire, Question 15.

PENSIONS DE RETRAITE ET RENTES

Description

Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de leur participation à un régime de pensions d'un ou de plusieurs employeurs, sauf pour les pensions reçues de l'étranger.

Lorsqu'il n'existe pas de régime officiel de pensions et que les particuliers reçoivent une allocation au moment de la retraite, ces sommes sont comprises. Les veuves ou les autres parents d'un pensionné décédé qui ont droit à une pension en vertu d'un régime de pensions ou qui deviennent bénéficiaires pour une période minimum garantie, même si le pensionné meurt, font figurer ici cette pension (sauf s'il s'agit de prestations en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec). Sont également comprises les pensions des membres de la G.R.C., des militaires et des fonctionnaires à la retraite, ainsi que les rentes reçues du Compte des rentes sur l'Etat, d'une compagnie d'assurances, et d'autres sources, ainsi que les pensions reçues au titre des régimes enregistrés d'épargne-retraite, quel qu'en ait été l'acheteur à l'origine.

Les remboursements de cotisations à un régime de pensions par suite de la démission d'un employé ne sont pas considérés comme revenu et ne figurent donc pas ici.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu. Question 15.

OTHER MONEY INCOME

This variable gives the sum of amounts reported by all individuals in the family on account of other money income not included in the previous variables.

Included in this amount are:

- (a) Money received for the care of children being cared for on behalf of the Children's Aid.
- (b) Income received from abroad in Canadian dollar equivalent, including pensions but not including interest and dividends.
- (c) Non-refundable scholarships and bursaries.
- (d) Alimony.
- (e) Royalties on books, oil wells, etc.
- (f) Strike and sick pay from trade unions.

Excluded are:

- (a) Gambling gains and losses.
- (b) Money inherited during the year in a lump sum.
- (c) Capital gains or losses.
- (d) Receipts from the sale of property.
- (e) Income tax refunds.
- (f) Loan payments received.
- (g) Lump sum settlements of insurance policies.
- (h) Rebates received on property taxes.
- (i) Refunds of pension contributions.

This variable is always positive.

Income Questionnaire, Question 16.

Description

Source

AUTRE REVENU EN ESPECES

Description Cette variable donne la somme des montants déclarés par tous les membres de la famille au titre de tout autre revenu en espèces non compris dans les variables précédentes.

Ce montant comprend:

- a) Argent reçu pour la garde d'enfants pour le compte de l'Aide à l'enfance;
- b) Revenu reçu de l'étranger en équivalent de dollars canadiens, y compris les pensions, mais sans les intérêts et les dividendes;
- c) Les bourses d'études et bourses d'entretien non remboursables;
- d) Les pensions alimentaires;
- e) Les droits d'auteur, les redevances de puits de pétrole, etc.
- f) Les indemnités de grève et de maladie reçues de syndicats.
Ne sont pas compris:
 - a) Les gains et les pertes de jeu;
 - b) Les sommes forfaitaires reçues en héritage pendant l'année;
 - c) Les gains et pertes en capital;
 - d) Les produits de la vente de propriétés;
 - e) Les remboursements d'impôt sur le revenu;
 - f) Les remboursements de prêts;
 - g) Les règlements forfaitaires d'assurance;
 - h) Les ristournes sur impôts fonciers;
 - i) Les remboursements de cotisations à un régime de pensions.

Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu, Question 16.

TOTAL INCOME

This variable gives the sum of amounts recorded by all individuals in the family as 'Total Income'. It is equal to the sum of the family income items: Total Earnings, Net Income from Roomers and Boarders, Net Income from Investment, Total Government Transfer Payments, Retirement Pensions, Superannuation and Annuities and Other Money Income.

This variable may be positive, negative or zero.

Income Questionnaire, Question 17.

Description

Source

REVENU TOTAL

Description

Cette variable donne la somme des montants inscrits par tous les membres de la famille comme "revenu total". Elle est égale à la somme des postes du revenu de la famille: gains totaux, revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, revenu net de placements, total des transterts gouvernementaux, pensions de retraite et rentes, et autres revenus en espèces.

Cette variable peut être positive, négative ou nulle.

Source

Questionnaire sur le revenu, Question 17.

TOTAL INCOME TAX

This variable gives the total Federal and Provincial income tax payable by all individuals in the family for the calendar (or taxation) year 1973. This is the sum of the amounts stated on each individual Income Tax Return for the family, i.e. income tax actually paid less refund due, or tax paid plus portion still owing.

This variable is always positive.

Income Questionnaire, Question 18.

Description

Source

MONTANT TOTAL DE L'IMPOT SUR LE REVENU

Description Cette variable donne le montant total de l'impôt sur le revenu fédéral et provincial à payer par tous les membres de la famille pour l'année civile (ou d'imposition) 1973. Il s'agit de la somme des montants indiqués sur chaque déclaration individuelle d'impôt sur le revenu, c.-à-d. l'impôt sur le revenu effectivement payé, moins le remboursement à recevoir, ou l'impôt payé, plus le solde à payer.

Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu. Question 18.

INCOME AFTER TAX

This variable is the sum of the calculated amounts of income after tax for all individuals in the family. Income after tax is calculated by the computer as 'Total Income' minus 'Total Income Tax' for each individual.

This variable is always positive.

Income Questionnaire, Questions 17 and 18.

Description

Source

REVENU APRES IMPOT

Description Cette variable est la somme des montants calculés du revenu après impôt pour l'ensemble des membres de la famille. L'ordinateur calcule le revenu après impôt en soustrayant du revenu total l'impôt sur le revenu total pour chaque particulier.

Cette variable est toujours positive.

Source Questionnaire sur le revenu. Questions 17 et 18.

ECONOMIC FAMILY HEAD

Description

An economic family is defined as a group of individuals sharing a common dwelling unit who are related by blood, marriage or adoption. A person living alone or rooming in a household where he is not related to any other household members is called an "unattached individual" and is treated as an economic family unit by himself.

The head of the family is determined as follows:

- (1) in families consisting of married couples with or without children, the husband is the head;
- (2) in single-parent families with unmarried children, the parent is the head;
- (3) in single-parent families with married children, the member who is mainly responsible for the maintenance of the family becomes the head;
- (4) in families where relationships are other than husband-wife or parent-child, normally the eldest is considered the head.

CHEF DE LA FAMILLE ECONOMIQUE

Description

On définit ici la famille économique comme un groupe de personnes qui partagent le même logement et qui sont unies par filiation, mariage, ou adoption. Une personne qui vit seule ou qui occupe une chambre dans un ménage avec lequel elle n'a aucun lien de parenté est appelée "une personne seule" et est considérée comme une unité familiale économique indépendante.

Le chef de famille est défini comme suit:

- (1) dans les familles se composant d'un couple marié avec ou sans enfants, le chef de famille est l'époux,
- (2) dans les familles monoparentales avec des enfants célibataires, le chef de famille est le parent,
- (3) dans les familles monoparentales avec des enfants mariés, le chef de famille est le principal soutien de la famille,
- (4) dans les familles autres que les familles époux-épouse ou les familles monoparentales, le chef de famille est généralement le membre le plus âgé de la famille.

HEAD AND WIFE INCOME ITEMS

HEAD (WIFE) TOTAL EARNINGS

This variable gives the sum of amounts received by the family head (or wife of the head) on account of wages and salaries, military pay and allowances and net income from both farm and non-farm self-employment.

This variable may be positive or negative.

Income Questionnaire of the head (or wife of the head) of the family. Questions 1 to 4.

Description

Source

POSTES DU REVENU DU CHEF ET DE L'EPOUSE

GAINS TOTAUX DU CHEF (EPOUSE)

Description

Cette variable donne la somme des montants reçus par le chef de la famille (ou l'épouse du chef) au titre des salaires et traitements, de la solde et des indemnités militaires et du revenu net d'un emploi autonome agricole ou non agricole.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source

Questionnaire sur le revenu du chef (ou de l'épouse du chef) de la famille. Questions 1 à 4.

HEAD: TOTAL GOVERNMENT TRANSFER PAYMENTS

Description

This variable gives the sum of payments received by the family head from the government on account of Family and Youth Allowances, Old Age Security and Guaranteed Income Supplement, Canada/Quebec Pension plan benefits, unemployment insurance, Canada Manpower Training allowances, social assistance and any other monetary assistance.

This variable is always positive.

Source

Income Questionnaire of the head of the family, Questions 9 to 14.

CHEF: TOTAL DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX

Description

Cette variable donne la somme des montants reçus par le chef de la famille au titre des allocations familiales et des allocations aux jeunes, des pensions de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti, des prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, de l'assurance-chômage, des allocations de formation du ministère de la Main-d'oeuvre du Canada, de l'assistance sociale et de toute autre assistance monétaire.

Cette variable est toujours positive.

Source

Questionnaire sur le revenu du chef de la famille. Questions 9 à 14.

HEAD (WIFE) TOTAL INCOME

Description This variable gives the amount recorded by the head (or wife of the head) of the family as 'Total Income'. It is equal to the sum of the amounts recorded by this person in each of the income categories collected.

This variable may be positive or negative.

Source Income Questionnaire of the head (or wife of the head) of the family, Question 17.

REVENU TOTAL DU CHEF (EPOUSE)

Description Cette variable donne le montant inscrit par le chef (ou l'épouse du chef) de la famille comme "revenu total". Elle est égale à la somme des montants inscrits par cette personne pour chacune des catégories de revenu prises en compte.

Cette variable peut être positive ou négative.

Source Questionnaire sur le revenu du chef (ou de l'épouse du chef) de la famille. Question 17.

INCOME CODE

Description

The code in this variable indicates whether or not any individual in the family had 50% or more of his income from farm self-employment. If any individual did receive 50% or more of his income from farm self-employment, the family is given income code 2 for farm. If no one in the family falls in this category, or if the family received no income, the income code is 1.

Code Description

- 1 Non-farm
- 2 Farm

CODE DE REVENU

Description

Le code de cette variable indique si un membre de la famille recevait 50% ou plus de son revenu d'un emploi autonome agricole. Si quelqu'un recevait 50% ou plus de son revenu d'un emploi autonome agricole, on a donné à la famille le code de revenu 2 (pour agricole). Si aucun membre de la famille n'entraînait dans cette catégorie, ou si la famille ne recevait aucun revenu, le code de revenu est 1.

<u>Code</u>	<u>Description</u>
1	Non agricole
2	Agricole

MAJOR SOURCE OF INCOME

Description

This variable gives the largest source of the family's total income.

The absolute values in the eight categories shown below are compared to find out which is the largest. If the largest absolute value is common to more than one variable, then the lowest code is selected.

Code Classification

- 1 No income
- 2 Wages and salaries
- 3 Total net income from self-employment
- 4 Net income from roomers and boarders
- 5 Total government transfer payments
- 6 Net income from investment
- 7 Retirement pensions, superannuation and annuities
- 8 Other money income

Source

Income Questionnaire, Questions 1, 3-16.

PRINCIPALE SOURCE DE REVENU

Description Cette variable donne la principale source du revenu total de la famille.

On compare les valeurs absolues des huit catégories mentionnées ci-dessous pour définir laquelle est la plus importante. Si la valeur absolue la plus importante est commune à plus d'une variable, on choisit le code le plus bas.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Aucun revenu
2	Salaires et traitements
3	Revenu net total d'un emploi autonome
4	Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
5	Total des transferts gouvernementaux
6	Revenu net de placements
7	Pensions de retraite et rentes
8	Autre revenu en espèces

Source

Questionnaire sur le revenu, Questions 1, 3-16

NUMBER OF EARNERS

Description

This variable gives the actual number of persons in the family who received income from wages, salaries, military pay and allowances, self-employment or roomers and boarders.

NOMBRE DE PERSONNES GAGNANT UN REVENU

Description

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont reçu un revenu provenant de salaires, de traitements, d'une solde et d'indemnités militaires, d'un emploi autonome ou de chambreurs et de pensionnaires.

NUMBER OF PERSONS WITH INCOME

Description

This variable gives the actual number of persons in the family who received income from any of the sources collected in the survey.

NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU

Description Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont reçu un revenu provenant des sources prises en compte dans l'enquête.

UPDATED LOW INCOME CODE

Description The variable gives the status of the family relative to the updated low income cutoffs. These cut-offs were determined by adjusting the low income lines developed in 1961 for increasing prices using the Consumer Price Index. These limits were originally established on the basis that urban families with incomes below these limits usually spent 70% or more of their income on food, shelter and clothing. The original limits for 1961 and the updated figures for 1973 by family size are as follows:

<u>Family Size</u>	<u>Low Income Cut-Offs</u>	
	<u>1961</u>	<u>1973</u>
1	\$1,500	\$2,270
2	2,500	3,783
3	3,000	4,539
4	3,500	5,295
5 or more	4,000	6,053

For an explanation of how these levels were established see: J. R. Podoluk, Incomes of Canadians, 1968, p. 185, Information Canada.

These cut-offs have been adjusted annually to reflect changes in prices but have not taken into account changing consumption patterns. A new revised set of low income cut-offs have been determined based on 1969 expenditures patterns. These are described on the next page.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Below low income cut-off
2	Above low income cut-off

CODE DE FAIBLES REVENUS (CONCEPT MIS A JOUR)

Description

Cette variable donne la situation de la famille, quant aux limites (mises à jour) des faibles revenus. Celles-ci ont été fixées en ajustant les données pertinentes relevées en 1961 quant à l'augmentation des prix, à l'aide de l'indice des prix à la consommation. On s'est d'abord fondé sur le fait que les familles dont le revenu étaient inférieur à ces limites consacraient au moins 70% de leur revenu à la nourriture au logement et aux vêtements. Voici quelles étaient les limites établies en 1973, compte tenu de l'importance de la famille:

Nombre de membres de la famille	Limites de faible revenu	
	1961	1973
1	\$1,500	\$2,270
2	2,500	3,783
3	3,000	4,539
4	3,500	5,295
5 ou plus	4,000	6,053

Pour la façon dont ces niveaux ont été établis, consulter: Incomes of Canadians, 1968, J. R. Podoluk, p. 185. Information Canada.

Ces limites ont été ajustées annuellement pour refléter le changement des prix mais on n'a pas tenu compte des nouvelles caractéristiques de consommation. On a établi un nouveau tableau des limites de faible revenu, en se basant sur le profil des dépenses de 1969. Consulter la page suivante à ce sujet.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Inférieur au niveau critique des faibles revenus
2	Supérieur au niveau critique des faibles revenus

REVISED LOW INCOME CODE

Description

The revised low income cut-offs are based on an analysis of 1969 Family Expenditure data and therefore reflect more recent consumption patterns of Canadian families than do the updated low income cut-offs (see previous variable). Whereas the updated limits are based on 70% of family income going towards food, shelter and clothing, the revised limits are based on 62% of income being spent on this type of goods and services. These new limits are differentiated by size of area of residence as well as family size.

The revised cut-offs for 1973 family incomes are as follows:

Family Size	<u>Size of Area of Residence</u>				Rural Areas
	500,000 or more	100,000- 499,999	30,000- 99,999	1,000- 14,999	
1	\$3,116	\$2,917	\$2,833	\$2,606	\$2,265
2	4,516	4,229	4,106	3,777	3,286
3	5,763	5,397	5,239	4,821	4,191
4	6,854	6,417	6,230	5,732	4,984
5	7,661	7,173	6,965	6,409	5,573
6	8,411	7,875	7,646	7,034	6,116
7 or more	9,222	8,633	8,383	7,711	6,706

For a more detailed discussion of the analysis underlying these revised cut-offs, an unpublished paper "Revision of Low Income Cut-offs" is available.

Code Classification

- 1 Below low income cut-off
- 2 Above low income cut-off

CODE DE FAIBLES REVENUS (CONCEPT REVISE)

Description

Les limites révisées de faible revenu se fondent sur une analyse de données sur les dépenses familiales effectuées en 1969, et, par opposition aux limites mises à jour (voir variable précédente) reflètent un aspect plus récent des caractéristiques de la consommation inhérentes aux familles canadiennes. Les nouvelles limites remplacent par 62% l'ancienne proportion de 70% du revenu consacrée à la nourriture, au logement et aux vêtements. Elles se distinguent par l'importance de la population dans les zones de résidence.

Voici les limites révisées des revenus familiaux pour 1973:

		<u>Importance de la localité (population)</u>				
Nombre de membres de la famille	500,000	100,000	30,000	1,000	Zones	
	habitants ou plus	à 499,999	à 99,999	à 9,000	rurales	
1	3,116	2,917	2,833	2,606	2,265	
2	4,516	4,229	4,106	3,777	3,286	
3	5,763	5,397	5,239	4,821	4,191	
4	6,854	6,417	6,230	5,732	4,984	
5	7,661	7,173	6,965	6,409	5,573	
6	8,411	7,875	7,646	7,034	6,116	
7 et plus	9,222	8,633	8,383	7,711	6,706	

Pour une analyse plus précise de ces nouvelles données, consulter le document non publié intitulé "Revision of Low Income Cut-Offs".

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Inférieur au niveau critique des faibles revenus
2	Supérieur au niveau critique des faibles revenus

TOTAL INCOME (GROUPS A AND B)

This variable gives the group codes for total income statistics released in the 1973 publication "Income Distributions by Size in Canada", Catalogue No. 13-207. Group A pertains to tables for unattached individuals and Group B applies to tables for families and all units.

Description

<u>Group A</u>		<u>Group B</u>	
<u>Code</u>	<u>Classification</u>	<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Under \$1,000	01	Under \$2,000
02	\$ 1,000 - 1,499	02	\$ 2,000 - 2,999
03	1,500 - 1,999	03	3,000 - 3,999
04	2,000 - 2,999	04	4,000 - 4,999
05	3,000 - 3,999	05	5,000 - 5,999
06	4,000 - 4,999	06	6,000 - 6,999
07	5,000 - 5,999	07	7,000 - 7,999
08	6,000 - 6,999	08	8,000 - 8,999
09	7,000 - 7,999	09	9,000 - 9,999
10	8,000 - 8,999	10	10,000 - 10,999
11	9,000 - 9,999	11	11,000 - 11,999
12	10,000 - 11,999	12	12,000 - 12,999
13	12,000 - 14,999	13	13,000 - 13,999
14	15,000 and over	14	14,000 - 14,999
		15	15,000 - 16,999
		16	17,000 - 19,999
		17	20,000 - 24,999
		18	25,000 and over

Source

Total Income (see page 23)

REVENU TOTAL (GROUPES A ET B)

Description

Cette variable donne les codes de groupe des statistiques du revenu total parues dans la publication "Repartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1973" (no 13-207 au catalogue). Le groupe A se rapporte aux tableaux relatifs aux personnes seules et le groupe B s'applique aux tableaux relatifs aux familles et à l'ensemble des unités.

Groupe A

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Moins de \$1,000
02	\$ 1,000 - \$ 1,499
03	1,500 - 1,999
04	2,000 - 2,999
05	3,000 - 3,999
06	4,000 - 4,999
07	5,000 - 5,999
08	6,000 - 6,999
09	7,000 - 7,999
10	8,000 - 8,999
11	9,000 - 9,999
12	10,000 - 11,999
13	12,000 - 14,999
14	15,000 - et plus

Groupe B

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Moins de \$2,000
02	\$ 2,000 - \$ 2,999
03	3,000 - 3,999
04	4,000 - 4,999
05	5,000 - 5,999
06	6,000 - 6,999
07	7,000 - 7,999
08	8,000 - 8,999
09	9,000 - 9,999
10	10,000 - 10,999
11	11,000 - 11,999
12	12,000 - 12,999
13	13,000 - 13,999
14	14,000 - 14,999
15	15,000 - 16,999
16	17,000 - 19,999
17	20,000 - 24,999
18	25,000 and over

Revenu total (voir page 23)

Source

NUMBER OF ADULTS

Description

This variable gives the actual number of adults in the family. The head of the family is an adult, as well as any other member of the family who is married or has been married, and any single person 16 years of age or over.

NOMBRE D'ADULTES

Description Cette variable donne le nombre réel d'adultes membres de la famille. Le chef de la famille est un adulte, ainsi que tout autre membre de la famille qui est ou qui a été marié, et tout célibataire de 16 ans et plus.

NUMBER OF PERSONS

This variable gives the actual number of persons in the family.

Description

NOMBRE DE PERSONNES

Description Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille.

NUMBER OF CHILDREN

Description

This series of variables gives the actual number of children in the family which belong in each of the categories listed below. In addition to the family head's own children, this includes grandchildren, brothers, sisters and other guardianship children in the family. Children 16 years of age and over are classified as attending school full-time if their major activity during the survey reference week was "Went to school". They attended school part-time if they did not respond "Went to school" as their major activity but as their secondary activity during the survey reference week. They are classified not attending school if neither their major activity nor their secondary activity during the survey reference week is "Went to school".

Categories

- (a) Under 6 years of age
- (b) 6-15 years of age
- (c) 16-17 years of age
- (d) 18-24 years of age
- (e) 16-17 years attending school full-time
- (f) 16-17 years attending school part-time
- (g) 16-17 years not attending school
- (h) 18-24 years attending school full-time
- (i) 18-24 years attending school part-time
- (j) 18-24 years not attending school

Source

Household Record Card, Questions 9 and 10 and Labour Force Schedule, Questions 11 and 12.

NOMBRE D'ENFANTS

Description

Cette série de variables donne le nombre réel d'enfants membres de la famille, repartis suivant les catégories énumérées ci-dessous. En plus des enfants du chef de la famille, cela comprend les petits-enfants, les frères, les sœurs, et les autres enfants en tutelle dans la famille. Les enfants de 16 ans et plus sont classés dans la catégorie "fréquentant l'école à plein temps" si leur activité principale pendant la semaine de référence était "d'aller à l'école". Ils sont comptés comme fréquentant l'école à temps partiel s'ils n'ont pas répondu "qu'aller à l'école" était leur activité principale, mais que cela constituait leur activité secondaire pendant la semaine de référence. Ils sont classés comme "ne fréquentant pas l'école" si ni leur activité principale ni leur activité secondaire pendant la semaine de référence n'était "d'aller à l'école".

Categories

- a) Moins de 6 ans
- b) 6-15 ans
- c) 16-17 ans
- d) 18-24 ans
- e) 16-17 ans fréquentant l'école à plein temps
- f) 16-17 ans fréquentant l'école à temps partiel
- g) 16-17 ans ne fréquentant pas l'école
- h) 18-24 ans fréquentant l'école à plein temps
- i) 18-24 ans fréquentant l'école à temps partiel
- j) 18-24 ans ne fréquentant pas l'école

Source

Fiche de ménage. Question 9 et 10 et Questionnaire de la Population active. Question 11 et 12.

NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED DURING REFERENCE WEEK

This variable gives the actual number of persons in the family who were without work and actively looking for work or who were paid workers on temporary lay-off during the survey reference week.

Description

Source

Labour Force Schedule. Questions 11, 12, 19 and 23.

NOMBRE DE CHOMEURS PENDANT LA SEMAINE DE REFERENCE

Description

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui étaient sans travail et cherchaient activement du travail ou qui étaient des travailleurs rémunérés en congédiement temporaire pendant la semaine de référence de l'enquête.

Source

Questionnaire sur la population active. Questions 11, 12, 19 et 23.

NUMBER OF PERSONS UNEMPLOYED LAST YEAR

This variable gives the actual number of persons in the family who had one or more weeks without work and looking for work in 1973. Only those weeks in which a person did no work but actively looked for work are included. Excluded are those weeks in which the person had a job but was not at work due to holidays or illness.

Description

Source Labour Force Schedule, Question 27D.

NOMBRE DE CHOMEURS L'ANNEE PRECEDENTE

Description

Cette variable donne le nombre réel de membres de la famille qui ont été sans travail et ont cherché du travail pendant une semaine ou plus en 1973. Ne sont comprises que les semaines où l'enquête n'a pas travaillé mais a cherché activement du travail. Sont exclues les semaines où l'enquête avait un emploi, mais n'était pas au travail parce qu'il était en congé ou malade.

Source

Questionnaire sur la population active. Question 27D.

TOTAL MAN-WEEKS WORKED

Description This variable gives the total number of weeks in which the individuals in the family worked in 1973.

Source Labour force Schedule, Question 27B.

TOTAL DES SEMAINES-HOMMES TRAVAILLEES

Description Cette variable donne le nombre total de semaines ou les membres d'une famille ont travaillé en 1973.

Source Questionnaire sur la population active. Question 27B.

CHARACTERISTICS

Description

This variable gives the composition of the family.

Any economic family consisting of only one individual is called an "unattached individual".

Code Classification

- 01 Unattached individual
- 02 Married couple
- 03 Married couple with single children
- 04 Married couple with married children and their immediate families, if any
- 05 Married couple with single and married children and their immediate families, if any
- 06 Married couple with single and/or married children and their immediate families, and other relatives
- 07 Married couple with relatives other than own children
- 08 Male parent with single child(ren)
- 09 Female parent with single child(ren)
- 10 All other families

CARACTERISTIQUES

Description

Cette variable donne la composition de la famille.

Toute famille formée d'une seule personne est appelée une "personne seule".

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Personne seule
02	Couple marié
03	Couple marié avec un ou des enfants célibataires
04	Couple marié avec enfants mariés et leur famille immédiate. le cas échéant
05	Couple marié avec enfants célibataires et mariés et leur famille immédiate, le cas échéant
06	Couple marié avec enfants célibataires et (ou) mariés et leur famille immédiate ainsi que d'autres parents
07	Couple marié avec parents autres que ses propres enfants
08	Père avec un ou plusieurs enfants célibataires
09	Mère avec un ou plusieurs enfants célibataires
10	Toutes autres familles

LIFE CYCLE

Description This variable gives the composition of the family by age of the family head and of the children.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Unattached individual, under 45
2	Unattached individual, 45 years or over
3	Married couple, head under 45, no children under 16
4	Married couple, head under 45, with children under 16
5	Married couple, head 45 years or over, no children under 16
6	Married couple, head 45 years or over, with children under 16
7	All other families

CYCLE DE VIE

Cette variable donne la composition de la famille selon l'âge du chef de la famille et des enfants.

Description

Classification

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7

Personne seule, moins de 45 ans
Personne seule, 45 ans et plus
Couple marié, chef de moins de 45 ans, sans enfants de moins de 16 ans
Couple marié, chef de moins de 45 ans, avec enfants de moins de 16 ans
Couple marié, chef de 45 ans et plus, sans enfants de moins de 16 ans
Couple marié, chef de 45 ans ou plus, avec enfants de moins de 16 ans
Toutes autres familles

FAMILY HEAD
MARITAL STATUS

Description This variable gives the marital status of the individual at the time he/she entered the labour force survey. This covers the period November, 1973 to April, 1974.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Single
2	Married
3	Other

Source Household Record Card, Question 8.

CHEF DE LA FAMILLE

ETAT MATRIMONIAL

Description Cette variable donne l'état matrimonial de l'enquêté au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active. Elle couvre la période s'étendant de novembre 1973 à avril 1974.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Célibataire
2	Marié
3	Autre

Source FICHE de ménage. Question 8.

FAMILY HEAD (WIFE)

AGE

Description

This variable gives the actual age of individuals aged 75 years or less, and a code grouping individuals 76 years of age and over. This is the age of the individual when he/she entered the labour force survey (between November, 1973 and April, 1974).

If there is no wife in the family the entry for her will be 00.

Code Classification

00-75 Actual age
76 Age 76 or over

Source

Household Record Card, Question 10.

CHEF DE LA FAMILLE (EPOUSE)

AGE

Description

Cette variable donne l'âge réel des personnes de 75 ans et moins et un code groupant les personnes de 76 ans et plus. Il s'agit de l'âge de l'enquêté au moment de son entrée dans l'enquête sur la population active (entre novembre 1973 et avril 1974).

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 00.

Code Classification

00-75 Age réel
76 76 ans ou plus

Source

Fiche de ménage. Question 10.

FAMILY HEAD
TENURE

Description.

This variable gives the housing status of the head of the family at the time of the labour survey in April, 1974.

This is also the housing status of the family. The "Other" category includes roomers or lodgers, employees, free accommodation, senior citizens homes and other miscellaneous rent-free arrangements.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Owned
2	Rented for cash
3	Other

Source

Household Record Card, Question 13.

CHEF DE LA FAMILLE
MODE D'OCCUPATION

Description : Cette variable donne le mode d'occupation du logement pour le chef de la famille au moment de l'enquête d'avril 1974.

Il s'agit également du mode d'occupation du logement pour la famille. La catégorie "Autre" comprend les chambreurs et les pensionnaires, les employés, les maisons pour personnes âgées et d'autres modes de logement gratuit.

Code Classification

- 1 Propriétaire
- 2 Locataire (loyer en espèces)
- 3 Autre

Source Fiche de ménage. Question 13.

FAMILY HEAD

SEX

Description This variable gives the sex of the head of the family.

Code Classification

1 Male
2 Female

Source Labour Force Schedule, Question 7.

CHEF DE LA FAMILLE

SEXE

Cette variable donne le sexe du chef de la famille.

Description

Code Classification

- 1 Masculin
- 2 Féminin

Questionnaire sur la population active. Question 7.

Source

FAMILY HEAD (WIFE)

EDUCATION

Description

This variable gives the highest level of education completed by this individual as of April, 1974.

A non-degree granting educational institution requiring a secondary school diploma for entrance and which grants a diploma or certificate to the student for successful completion of a course is classified as "Non-university".

A degree granting educational institution requiring a secondary school diploma or a pre-university qualifying year for entrance and which grants a diploma, certificate or degree to the student for successful completion of a course is classified as a "University".

Persons whose highest level of training was received from attending private trade schools, private business colleges or adult training programs will be marked at the highest elementary or secondary school level which they achieved.

If there is no wife in the family, the entry for her will be 00.

Code Classification

- 01 Under grade 5
- 02 Grade 5-8
- 03 High school not completed
- 04 High school completed - vocational program
- 05 High school completed - academic program
- 06 Non-university some
- 07 Non-university completed
- 08 University some
- 09 University completed - diploma or certificate
- 10 University completed - degree

Source

Labour Force Schedule, Question 27A.

CHEF DE LA FAMILLE (EPOUSE)

INSTRUCTION

Description

Cette variable donne le plus haut niveau d'instruction atteint par l'enquêté en avril 1974.

Un établissement d'enseignement ne décernant pas de grade qui pose l'exigence d'un diplôme d'études secondaires comme condition d'admission, et qui décerne un diplôme ou un certificat à l'étudiant qui termine son cours avec succès est classé dans la catégorie "Etudes non universitaires".

Un établissement d'enseignement décernant des grades qui pose l'exigence d'un diplôme d'études secondaires ou d'une année pré-universitaire comme condition d'admission et qui décerne un diplôme, un certificat ou un grade à l'étudiant qui termine son cours avec succès est classé dans la catégorie "Etudes universitaires".

Les personnes qui ont reçu leur plus haut niveau de formation dans une école privée de métiers, ou un collège commercial privé ou par un programme de formation des adultes sont comptés au niveau d'études primaires ou secondaires le plus élevé qu'elles ont atteint.

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 00.

Code	Classification
01	Jusqu'à la 4 ^{ème} année
02	5 ^{ème} à 8 ^{ème} année
03	Etudes secondaires partielles
04	Etudes secondaires achevées - programme de formation professionnelle
05	Etudes secondaires achevées - programme général
06	Etudes non universitaires partielles
07	Etudes non universitaires achevées
08	Etudes universitaires partielles
09	Etudes universitaires achevées - diplôme ou certificat
10	Etudes universitaires achevées - degré

Questionnaire sur la population active. Question 27A.

Source

FAMILY HEAD (WIFE)

CLASS OF WORKER (REFERENCE WEEK) GROUP B

Description

This variable gives the class of worker of this individual as of April, 1974. For persons who worked or had a job but were not at work during the reference week, and for those who were not in the labour force during the reference week, this gives their class during the reference week. For those who were without work and looking for work this gives the class for their most recent full-time civilian job lasting two weeks or more.

"Paid" includes any person who worked for salary, wages, tips, piece rates, commission or payment in kind. This includes working owners, working shareholders or executives of an incorporated business.

"Self-employed" includes any person who operated his own unincorporated business or farm, or who practiced a profession.

"Unpaid family worker" includes any person who worked without pay on a farm or in a business, operated by a related member of the same household. The work done must contribute to the operation of the farm or business.

"Never worked (unemployed)" are those persons who are seeking their first job.

"Not in labour force" is a residual code applied to the remaining individuals not included in the above classes. These people did not work, look for work or have a job at all during the reference week.

If there is no wife in the family, this variable will be coded 0 for her.

Code Classification

- 1 Paid
- 2 Self-employed
- 3 Unpaid family worker
- 4 Never worked (unemployed)
- 5 Not in labour force

Source

Labour Force Schedule, Questions 11, 12 and 19.

Note:

For a definition of "working" and "looking for work" see the attached Labour Force Survey interviewer's manual.

CHEF DE LA FAMILLE (EPOUSE)

STATUT (SEMAINE DE REFERENCE) GROUPE B

Description

Cette variable donne le statut professionnel de l'enquêté en date d'avril 1974. Elle indique le statut des personnes qui ont travaillé ou qui avaient un emploi mais qui n'étaient pas au travail pendant la semaine de référence, et de celles qui ne faisaient pas partie de la population active pendant la semaine de référence. Pour celles qui étaient sans travail et qui cherchaient du travail, elle donne le statut pour leur dernier emploi civil à plein temps d'une durée de deux semaines ou plus.

Un "travailleur rémunéré" est toute personne qui a travaillé pour un salaire, un traitement, des pourboires, des taux à la pièce, une commission ou un paiement en nature. Cela comprend les propriétaires actifs, les actionnaires actifs ou les dirigeants d'entreprises constituées en corporation.

Un "travailleur autonome" est toute personne qui a exploité sa propre entreprise ou ferme individuelle, ou qui a exercé une profession.

Un "travailleur familial non rémunéré" est toute personne qui a travaillé sans rémunération dans une ferme ou dans une entreprise exploitée par un parent membre du même ménage. Le travail exécuté doit avoir contribué à la bonne marche de la ferme ou de l'entreprise.

Une personne "n'ayant jamais travaillé (chômeur)" est toute personne qui cherche son premier emploi.

"Inactif" est un code résiduel appliqué au reste des personnes non comprises dans les catégories susmentionnées. Ces personnes ne travaillaient pas, ne cherchaient pas de travail et n'avaient aucun emploi pendant la semaine de référence.

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 0.

Code Classification

- 1 Travailleur rémunéré
- 2 Travailleur autonome
- 3 Travailleur familial non rémunéré
- 4 N'ayant jamais travaillé (chômeur)
- 5 Inactif

Source

Questionnaire sur la population active. Questions 11, 12 et 19.

Note

On trouvera une définition de "travaillant" et "cherchant du travail" dans le Manuel de l'interviewer de l'enquête sur la population active, en annexe.

FAMILY HEAD (WIFE)
1971 OCCUPATIONAL CLASSIFICATION (REFERENCE WEEK)

Description

This variable gives the occupational classification of the individual according to the Occupational Classification Manual, Census of Canada, 1971, Cat. No. 12-537.

For those persons who worked or had a job but were not at work during the reference week, this code gives their occupation during the reference week. For those who were without work and looking for work, this gives the occupational group for their most recent full-time civilian job lasting two weeks or more.

The major divisions listed in the Occupational Classification Manual have been grouped as follows:

Micro-Data
File Code

Occupation Divisions

- | | |
|--|-----|
| 1. Managerial, Administrative and Related Occupations | 01 |
| 2. Occupations in Natural Sciences, Engineering and Mathematics | } |
| 3. Occupations in Social Sciences and Related Fields | |
| 4. Occupations in Religion | 02 |
| 5. Teaching and Related Occupations | } |
| 6. Occupations in Medicine and Health | |
| 7. Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations | 03 |
| 8. Clerical and Related Occupations | 04 |
| 9. Sales Occupations | 05 |
| 10. Services Occupations | } |
| 11. Farming, Horticultural and Animal Husbandry Occupations | |
| 12. Fishing, Hunting, Trapping and Related Occupations | 06 |
| 13. Forestry and Logging Occupations | } |
| 14. Mining and Quarrying Including Oil and Gas Field Occupations | |
| 15. Processing and Related Occupations | 07 |
| 16. Machining and Related Occupations | } |
| 17. Product Fabricating, Assembling and Repairing Occupations | |
| 18. Construction Trades Occupations | 08 |
| 19. Transport Equipment Operation Occupations | 09 |
| 20. Materials Handling and Related Occupations | } |
| 21. Other Crafts and Equipment Operations Occupations | |
| 22. Occupations Not Elsewhere Classified | 10 |
| | N/A |

CHEF DE LA FAMILLE (EPOUSE)

CLASSIFICATION DES PROFESSIONS DE 1971 (SEMAINE DE REFERENCE)

Description

Cette variable donne la classification de la profession de l'enquêté selon l'Occupational Classification Manual, Census of Canada, 1971 (12-537 au catalogue).

Ce code donne la profession des personnes qui travaillaient ou qui avaient un emploi mais n'étaient pas au travail pendant la semaine de référence. Pour celles qui n'avaient pas de travail et qui en cherchaient, ce code donne le groupe professionnel de leur dernier emploi civil à plein temps d'une durée de deux semaines ou plus.

Les grandes divisions énumérées dans l'Occupational Classification Manual ont été regroupées de la manière suivante:

Divisions professionnelles

Code du fichier de micro-données

- | | |
|--|-----|
| 1. Direction, administration et professions connexes | 01 |
| 2. Sciences naturelles, génie et mathématiques | |
| 3. Sciences sociales et secteurs connexes | |
| 4. Religion | 02 |
| 5. Enseignement et secteurs connexes | |
| 6. Médecine et santé | |
| 7. Arts plastiques, décoratifs et littéraires et activités récréatives | |
| 8. Travail administratif et secteurs connexes | |
| 9. Commerce | 03 |
| 10. Services | 04 |
| 11. Agriculture, horticulture et élevage | 05 |
| 12. Pêche, chasse, piégeage et activités connexes | 06 |
| 13. Exploitation forestière | |
| 14. Mines, carrières, puits de pétrole et de gaz | |
| 15. Traitement des matières premières | 07 |
| 16. Usinage des matières premières et secteurs connexes | 08 |
| 17. Fabrication, montage et réparation de produits finis | 09 |
| 18. Construction | |
| 19. Transports | 10 |
| 20. Manutention et secteurs connexes, n.c.a. | |
| 21. Conduite de machines, et d'appareils divers | |
| 22. Activités non classées ailleurs | P/A |

In addition, micro-data code 11 is assigned to those persons who had never worked before and were seeking their first job during the reference week. Code 12 is assigned to the remaining individuals who did not work, look for work or have a job at all during the reference week.

If there is no wife in the family, this variable will be coded 00 for her.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Managerial and Administrative
02	Natural Sciences, Engineering, Mathematics, Social Sciences, Religion, Teaching, Medicine and Health, Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations
03	Clerical
04	Sales
05	Service
06	Farming, Horticultural and Animal Husbandry, Fishing, Hunting, Trapping, Forestry and Logging
07	Mining and Quarrying, Processing and Machining
08	Product Fabricating, Assembling and Repairing
09	Construction Trades
10	Transport Equipment Operation, Materials Handling, Other Crafts and Equipment Operations
11	Never worked (unemployed)
12	Not in Labour Force

De plus, on a imputé le code 11 des micro-données aux personnes qui n'avaient jamais travaillé auparavant et qui cherchaient leur premier emploi pendant la semaine de référence. On a imputé le code 12 aux autres personnes qui n'ont pas travaillé, cherché du travail ni eu d'emploi pendant la semaine de référence.

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est .00.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
01	Direction et administration
02	Sciences naturelles, génie, mathématiques, sciences sociales, religion, enseignement, médecine et santé, arts plastiques, décoratifs et littéraires et activités récréatives et secteurs connexes
03	Travail administratif
04	Commerce
05	Services
06	Agriculture, horticulture et élevage, pêche, chasse, piégeage, et exploitation forestière
07	Mines et carrières, traitement et usinage des matières premières
08	Fabrication, montage et réparation de produits finis
09	Construction
10	Transports, manutention, conduite de machines et d'appareils divers
11	N'a jamais travaillé (chômeur)
12	Inactif

FAMILY HEAD (WIFE)

LABOUR FORCE STATUS (REFERENCE WEEK)

Description

This variable gives the labour force status of the individual during the reference week. The definitions used for these categories are the same as for the labour force survey.

The employed includes all persons who, during the reference week:

- (a) Did any work for pay or profit;
- (b) Did any work which contributed to the running of a farm or business operated by a related member of the household; or
- (c) Had a job but were not at work because of bad weather, illness, industrial dispute or vacation, or because they were taking time off for other reasons.

The unemployed includes all persons who, during the reference week:

- (a) Were without work and seeking work, i.e. did not work during the reference week and were looking for work; or would have been looking for work except that they were temporarily ill, were on indefinite or prolonged lay-off, or believed no suitable work was available in the community; or
- (b) Were temporarily laid off for the full week, i.e. were waiting to be called back to a job from which they had been laid off for less than 30 days; or
- (c) Had jobs but did not work during the reference week and who also looked for work.

CHEF DE LA FAMILLE (EPOUSE)

ACTIVITE (SEMAINE DE REFERENCE)

Description

Cette variable donne la situation vis-à-vis de l'activité au cours de la semaine de référence. Les définitions utilisées pour ces catégories sont les mêmes que dans l'enquête sur la population active.

Les personnes occupées sont toutes les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) Ont travaillé contre rémunération ou en vue d'un bénéfice;
- b) Ont fait du travail qui a contribué à la bonne marche de la ferme ou de l'entreprise exploitée par un parent membre du ménage; ou
- c) Avaient un emploi mais n'étaient pas au travail en raison du mauvais temps, de la maladie, d'un conflit du travail ou de vacances, ou parce qu'elles étaient en congé pour d'autres raisons.

Les chômeurs sont toutes les personnes qui, au cours de la semaine de référence.

- a) Etaient sans travail et cherchaient du travail. c.-à-d. n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence et cherchaient du travail; ou auraient cherché du travail si elles n'avaient pas été temporairement malades, ou en congédiement pour un temps indéterminé ou prolongé, ou si elles n'avaient pas été convaincues qu'il n'y avait pas de travail convenable dans la localité; ou
- b) Etaient en congédiement temporaire pour toute la semaine. c.-à-d. attendaient d'être appelées à un emploi dont elles avaient été congédiées pour moins de 30 jours; ou
- c) Avaient un emploi mais n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence et cherchaient également du travail.

Those not in the labour force include all individuals 14 years of age and over (exclusive of institutional population) who are not classified as employed or unemployed. This category includes those: going to school; keeping house; too old or otherwise unable to work; and voluntarily idle or retired. Housewives, students and others who worked part-time are classified as employed, if they looked for work they are classified as unemployed.

If there is no wife in the family, the entry for her will be 0.

Code Classification

- 1 Employed
- 2 Unemployed
- 3 Not in labour force

Source Labour Force Schedule. Questions 11, 12 and 23.

Les inactifs sont toutes les personnes de 14 ans et plus (sans la population des institutions) qui ne sont pas classées comme personnes occupées ni comme chômeurs. Cette catégorie comprend les personnes qui: allaient à l'école; tenaient la maison; étaient trop âgées ou incapables de travailler; et étaient volontairement inactives ou à la retraite. On classe comme personnes occupées les maîtresses de maison, les étudiants et les autres personnes qui ont travaillé à temps partiel. S'ils cherchaient du travail, ils sont classés comme chômeurs.

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 0.

Code Classification

- 1 Personne occupée
- 2 Chômeur
- 3 Inactif

Source Questionnaire sur la population active, Questions 11, 12 et 23.

FAMILY HEAD (WIFE)

HOURS WORKED IN THE REFERENCE WEEK - GROUP A

Description

This variable gives the actual number of hours worked by the individual in the reference week, if less than 65 hours, or a code indicating that he/she worked 65 or more hours in the reference week. If the person did no work in the reference week, a "not applicable" code is given.

Meal time and time spent on housework is not included. If a person worked at more than one job during the reference week, the total hours worked on all jobs is given.

If there is no wife in the family, the entry for her will be 00.

Code Classification

01-64 Actual hours worked
65 65 or more hours worked
66 Not applicable

Source

Labour Force Schedule, Question 13.

CHEF DE LA FAMILLE (EPOUSE)

HEURES TRAVAILLEES PENDANT LA SEMAINE DE REFERENCE - GROUPE A

Description

Cette variable donne le nombre réel d'heures travaillées par l'enquêté pendant la semaine de référence. S'il s'agit de moins de 65 heures, ou un code indiquant qu'il a travaillé 65 heures et plus pendant la semaine de référence. Si l'enquêté n'a pas travaillé pendant la semaine de référence, le code est "sans objet".

Le temps consacré aux repas et aux travaux ménagers n'est pas compris. Si l'enquêté a travaillé à plus d'un emploi pendant la semaine de référence, on donne le total des heures travaillées à tous les emplois.

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 00.

Code Classification

01-64 Nombre d'heures effectivement travaillées
65 65 heures travaillées et plus
66 Sans objet

Source

Questionnaire sur la population active. Question 13.

FAMILY HEAD (WIFE)

DURATION OF UNEMPLOYMENT AS OF THE REFERENCE WEEK

Description

This variable gives the approximate number of continuous months that the individual, who was looking for work in the reference week, has been looking for work.

If the person did not look for work in the reference week he/she is given the code "not applicable".

The category "under 1 month" includes those persons who did not work or look for work in the reference week but had a job from which they were laid off with definite instructions to return to work within thirty days of the lay-off.

If there is no wife in the family, the entry for her will be 0.

Code Classification

- 1 Under 1 month (including temporary lay-offs)
- 2 1-3 months
- 3 4-6 months
- 4 7 or more months
- 5 Not applicable

Source

Labour Force Schedule, Questions 11, 12, 14 and 23.

CHEF DE LA FAMILLE (EPOUSE)

DUREE DU CHOMAGE EN DATE DE LA SEMAINE DE REFERENCE

Description

Cette variable donne le nombre approximatif de mois consécutifs au cours desquels l'enquêté qui cherchait du travail pendant la semaine de référence en a effectivement cherché.

Si l'enquêté n'a pas cherché de travail au cours de la semaine de référence, le code est "sans objet".

La catégorie "Moins d'un mois" comprend les personnes qui n'ont pas travaillé pendant la semaine de référence, mais qui avaient un emploi dont elles étaient en congédiement avec instructions précises de retourner au travail dans les 30 jours du congédiement.

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 0.

Code Classification

- 1 Moins d'un mois (y compris les congédiements temporaires)
- 2 1-3 mois
- 3 4-6 mois
- 4 7 mois et plus
- 5 Sans objet

Source Questionnaire sur la population active. Questions 11, 12, 14 et 23.

FAMILY HEAD (WIFE)
LOOKING FOR FULL-TIME WORK (REFERENCE WEEK)

Description For a person who was looking for work in the reference week, this variable tells whether or not he/she was looking for full-time work.
If the individual was looking for full-time work, code 1 is given. If he/she was looking for part-time work or was employed and not looking for work the code for "other labour force" is given. Persons not in the labour force are given code 3.
If there is no wife in the family, the entry for her will be 0.

Code Classification

- 1 Yes
- 2 Other labour force
- 3 Not in labour force

Source Labour Force Schedule. Questions 11, 12 and 15.

CHEF DE LA FAMILLE (EPOUSE)

CHERCHANT UN TRAVAIL A PLEIN TEMPS (SEMAINE DE REFERENCE)

Description

Cette variable indique si la personne qui cherchait du travail, pendant la semaine de référence cherchait du travail à plein temps.

On donne le code 1 si l'enquêté cherchait du travail à plein temps. S'il cherchait du travail à temps partiel ou avait un emploi et ne cherchait pas de travail, on lui donne le code "Autre actif". On donne le code 3 aux inactifs.

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 0.

Code Classification

- 1 Oui
- 2 Autre actif
- 3 Inactif

Source

Questionnaire sur la population active. Questions 11, 12 et 15.

FAMILY HEAD (WIFE)

WEEKS WORKED LAST YEAR

This variable gives the actual number of weeks in which the individual worked in 1973.

Included as weeks worked are:

- (a) the number of weeks in which the person did any work, either part-time or full-time; and
- (b) the number of weeks the person had a job but was not at work due to holidays or illness

If there is no wife in the family, the entry for her will be 00.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
-------------	-----------------------

00	No weeks worked
01-52	Actual number of weeks worked

Source

Labour Force Schedule, Question 27B.

CHEF DE LA FAMILLE (EPOUSE)

SEMAINES TRAVAILLEES L'ANNEE PRECEDENTE

Description Cette variable donne le nombre réel de semaines ou l'enquêté a travaillé en 1973.

Sont comptées comme semaines travaillées:

- a) le nombre de semaines ou l'enquêté a fait un travail quelconque, soit à temps partiel, soit à plein temps; et
 - b) le nombre de semaines ou l'enquêté avait un emploi, mais n'était pas au travail parce qu'il était en congé ou malade.
- S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 00.

Code Classification

00 Aucune semaine travaillée
00-52 Nombre réel de semaines travaillées

Source Questionnaire sur la population active. Question 27B.

FAMILY HEAD (WIFE)

WORKED MOSTLY FULL-TIME OR PART-TIME LAST YEAR

This variable tells whether or not the individual worked in 1973 and if he/she did work, was this work mostly full-time or part-time.

If there is no wife in the family, the entry for her will be 0.

Code Classification

- 1 Full-time
- 2 Part-time
- 3 Did not work last year

Source Labour Force Schedule, Question 27C.

CHEF DE LA FAMILLE (EPOUSE)

AYANT TRAVAILLE SURTOUT A PLEIN TEMPS OU A TEMPS PARTIEL L'ANNEE PRECEDENTE

Description

Cette variable indique si l'enquêté a travaillé en 1973 et, s'il a travaillé, si c'était surtout à plein temps ou à temps partiel.

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 0.

Code Classification

- 1 Plein temps
- 2 Temps partiel
- 3 N'ayant pas travaillé l'année précédente

Source

Questionnaire sur la population active. Question 27C.

FAMILY HEAD (WIFE)

WORKED FULL TIME OR LESS LAST YEAR

Description This variable tells whether or not the individual worked in 1973 and if he/she did work were they a full-time or part-time worker.
A full-time worker worked 50 weeks or more mostly on a full-time basis. A part-time worker worked less than 50 weeks or worked mostly on a part-time basis during 1973.
If there is no wife in the family, the entry for her will be 0.

Code Classification

- 1 Full-time worker
- 2 Part-time worker
- 3 Did not work last year

Source Labour Force Schedule, Questions 27B and C.

CHEF DE LA FAMILLE (EPOUSE)

AYANT TRAVAILLE A PLEIN TEMPS OU MOINS QU'A PLEIN TEMPS L'ANNEE PRECEDENTE

Description Cette variable indique si l'enquêté a travaillé en 1973 et, s'il a travaillé, s'il était un travailleur à plein temps ou à temps partiel.

Un travailleur à plein temps est celui qui a travaillé 50 semaines ou plus surtout à plein temps. Un travailleur à temps partiel est celui qui a travaillé moins de 50 semaines ou qui a travaillé surtout à temps partiel en 1973.

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 0.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Travailleur à plein temps.
2	Travailleur à temps partiel
3	N'ayant pas travaillé l'année précédente

Source Questionnaire sur la population active. Questions 27B et C.

CHEF DE LA FAMILLE (EPOUSE)

SEMAINES SANS TRAVAIL ET DE RECHERCHE DE TRAVAIL L'ANNEE PRECEDENTE

Description

Cette variable donne le nombre réel de semaines ou l'enquêté a été sans travail et a cherché du travail en 1973. Sont comprises seulement les semaines ou l'enquêté a cherché du travail et n'a pas travaillé.

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 00.

Code Classification

00 Aucune
01-52 Nombre réel de semaines

Source

Questionnaire sur la population active. Question 27D.

FAMILY HEAD (WIFE)

NUMBER OF STRETCHES WITHOUT WORK AND LOOKING FOR WORK LAST YEAR

Description

This variable gives whether the individual was without work and looking for work for one, two, three or more continuous stretches in 1973. If the individual had no weeks without work and looking for work in 1973, this variable is coded 'not applicable'.

If there is no wife in the family, the entry for her will be 0.

Code Classification

- 1 One stretch
- 2 Two stretches
- 3 Three or more stretches
- 4 Not applicable

Source

Labour Force Schedule. Questions 27D and E.

CHEF DE LA FAMILLE (EPOUSE)

NOMBRE DE PERIODES DE CHOMAGE ET DE RECHERCHE DE TRAVAIL L'ANNEE PRECEDENTE

Description

Cette variable indique si l'enquêté a été sans travail et a cherché du travail pour une, deux, trois ou plusieurs périodes interrompues en 1973. Si l'enquêté a travaillé toutes les semaines et n'a pas cherché de travail en 1973, cette variable est codée "Sans objet".

S'il n'y a pas d'épouse dans la famille, le code est 0.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Une période
2	Deux périodes
3	Trois périodes au plus
4	Sans objet

Source Questionnaire sur la population active. Questions 27D et E.

FAMILY HEAD

MAIN ACTIVITY WHEN NEITHER WORKING NOR LOOKING FOR WORK LAST YEAR

Description

This variable tells what the individual did mostly when neither working nor looking for work in 1973. If the total of weeks worked and weeks looking for work is 52 for the individual, then this variable is coded "not applicable".

An individual may be permanently unable to work because of old age, physical or mental disability or chronic illness. The distinction between permanent and temporary illness depends upon the statement of the person interviewed and not on the judgement of the interviewer.

A person is coded "Kept house" if he/she:

(a) was occupied with their own housework;

(b) was helping another member of the household with the housework, such as an unmarried daughter assisting her mother;

(c) would have been keeping house except for temporary illness or vacation;

(d) was occupied in the management of their own home or children, even though the actual housework was done by others under their direction.

A paid housekeeper is not coded "Kept house".

A person who attended any kind of public or private school, university, trade or vocational school and did not receive any compensation in money or kind is coded "Went to school". Maintenance grants such as government sponsored student loans and allowances, scholarships, bursaries, etc., are not considered as pay or compensation. Time in which the student was absent from school because of temporary illness or short vacation periods is considered time at school.

CHEF DE LA FAMILLE

PRINCIPALE RAISON DE L'INACTIVITE L'ANNEE PRECEDENTE

Description.

Cette variable indique ce que l'enquêté a fait surtout pendant qu'il ne travaillait pas et ne cherchait pas de travail en 1973. Si le total des semaines travaillées et des semaines de recherche de travail est 52, le code de cette variable est "Sans objet".

Une personne peut être en permanence incapable de travailler en raison de la vieillesse, d'une infirmité physique ou mentale ou d'une maladie chronique. C'est l'enquêté qui établit la distinction entre maladie permanente et temporaire et non pas l'enquêteur.

Une personne est codée "tenait la maison" si elle:

a) était occupée à ses propres travaux ménagers;

b) aidait un autre membre du ménage aux travaux ménagers: par ex.. une jeune fille célibataire qui aide sa mère;

c) aurait tenu maison si elle n'avait pas été temporairement malade ou en vacances;

d) s'occupait de ses enfants et de son foyer, même si les travaux ménagers étaient effectués par d'autres sous sa surveillance.

Une ménagère rémunérée n'est pas codée comme "tenait la maison".

Toute personne fréquentant tout genre d'école publique ou privée, une université, une école de métiers ou une école de formation professionnelle et qui ne reçoit pas de compensation en espèces ou en nature est classée dans la catégorie "allait à l'école". Les subventions d'entretien comme les prêts et les allocations aux étudiants accordés par le gouvernement, les bourses d'études, les bourses d'entretien, etc. ne sont pas considérées comme une rémunération ou une compensation. Le temps pendant lequel l'étudiant était absent de l'école parce qu'il était temporairement malade ou était en vacances pour une courte durée est considéré comme du temps consacré à "aller à l'école".

All persons able to work who were retired on pension or have independent incomes or who were voluntarily idle for other reasons are coded "retired or voluntarily idle". This includes students' time on extended summer vacation, persons who work sporadically (on call for occasional part-time work) and persons not in the labour force during the off-season from their usual jobs.

If a person's main activity does not fall in any of the four previous categories, he/she will be coded "Other". This includes individuals who:

- (a) Worked without money pay assisting a related household member in his duties as an employee;
- (b) Worked without pay either in cash or kind for a person not a member of the same household;
- (c) Worked without pay either in cash or kind for an unrelated member of the same household;
- (d) Worked without pay either in cash or kind as a volunteer worker for church or service organizations;
- (e) Attended government sponsored education or vocational training courses designed to improve employment potential;
- (f) Attended reserve army training full-time or part-time.

<u>Code</u>	<u>Classification</u>
1	Permanently unable to work
2	Kept house
3	Went to school
4	Retired or voluntarily idle
5	Other
6	Not applicable

Source Labour Force Schedule, Question 27f.

Toutes les personnes capables de travailler qui étaient à la retraite avec une pension ou qui avaient des revenus personnels ou qui étaient volontairement inactives pour d'autres raisons sont codées "A la retraite ou volontairement inactifs". Cela comprend les étudiants en longues vacances d'été, les personnes qui travaillent sporadiquement (en attente d'un travail occasionnel à temps partiel) et les personnes qui sont inactives pendant la saison morte de leur emploi habituel.

Si l'activité principale de l'enquête ne se classe dans aucune des quatre catégories précédentes, il entre dans la catégorie "Autre". Cela comprend les personnes qui:

- a) ont travaillé sans rémunération à aider un parent membre du ménage dans ses fonctions d'employés;
- b) ont travaillé sans rémunération en espèces ou en nature pour une personne qui n'est pas membre du même ménage;
- c) ont travaillé sans rémunération en espèces ou en nature pour un membre non apparenté du même ménage;
- d) ont travaillé sans rémunération en espèces ou en nature en qualité de travailleurs bénévoles pour des organismes paroissiaux ou communautaires;
- e) ont suivi des cours scolaires ou de formation professionnelle offerts par le gouvernement pour améliorer leurs possibilités d'emploi;
- f) ont suivi un entraînement à plein temps ou à temps partiel dans l'armée de réserve.

Code Classification

- 1 En permanence incapable de travailler
- 2 Tenait la maison
- 3 Allait à l'école
- 4 A la retraite ou volontairement inactif
- 5 Autre
- 6 Sans objet

Source: Questionnaire sur la population active. Question 27F.

FAMILY HEAD
IMMIGRATION STATUS

Description

This variable indicates if the individual was born in Canada and, if not, it gives the period of years since which he/she has been residing in Canada. Persons born in Newfoundland prior to March 31, 1949 are coded Canadian born.

Code Classification

- 1 Canadian born
- 2 Arrived before 1964
- 3 Arrived 1964-1972
- 4 Arrived 1973
- 5 Arrived 1974

Source

Labour Force Schedule, Question 27G.

CHEF DE LA FAMILLE

STATUT VIS-A-VIS DE L'IMMIGRATION

Description

Cette variable indique si la personne est née au Canada et, si ce n'est pas le cas, depuis combien d'années elle réside au Canada. Les personnes qui sont nées à Terre-Neuve avant le 31 mars 1949 sont codées comme Canadiens de naissance.

Code Classification

- 1 Canadien de naissance
- 2 Immigré(e) avant 1964
- 3 Immigré(e) entre 1964 et 1972
- 4 Immigré(e) en 1973
- 5 Immigré(e) en 1974

Source

Questionnaire sur la population active, question 27G.

METHODOLOGY

The purpose of this chapter is to provide the user with some background knowledge on collection of the survey and processing of the data obtained to produce the micro-data file. The chapter is divided into four sections:

- (a) The Sample
- (b) Data Collection
- (c) Editing Principles
- (d) Weighting

METHODOLOGIE

Ce chapitre à pour objet de fournir à l'utilisateur quelques connaissances de base sur l'exécution de l'enquête et l'exploitation des données nécessaires à la réalisation du fichier de micro-données. Le chapitre se divise en quatre sections:

- a) L'échantillon
- b) Collecte des données
- c) Principes de contrôle
- d) Pondération

THE SAMPLE

The 1974 Survey of Consumer Finances used the full April 1974 Labour Force Survey Sample. For a detailed description of the sample design see Catalogue 71-504, Canadian Labour Force Survey, Methodology.

The sample consisted of 37,494 households. Of these, 4,230 were vacant and another 2,783 could not be contacted or could not be interviewed for other reasons including complete refusal of all information. From the occupied households, satisfactory income data were collected for 26,229 economic families and 47,314 individuals aged 14 and over who were in receipt of cash income in 1973. The micro-data file contains 25,924 economic families containing 81,447 individuals of whom 45,113 are income recipients. The discrepancy between satisfactory schedules collected and the number of records on this file is accounted for by exclusion of 265 family units whose major source of income was military pay and allowances and 40 families with exceptionally high income. A further description of these 40 families is given under Guidelines for Statistical Interpretation.

The families whose major source of income is military pay and allowances are excluded from the file because military camps are not included in the sample and as a result we receive only partial coverage of military families.

The sample coverage for the Consumer Finance Survey includes almost all individuals residing in private households. The only exclusions are persons who were resident in the Yukon and Northwest Territories, as well as all individuals who resided in institutions, on Indian reservations, or in military camps. Included as institutions are prisons, penitentiaries, jails, reformatories, mental hospitals, TB hospitals, sanatoriums, orphanages and homes for the aged.

L'ECHANTILLON

L'enquête de 1974 sur les finances des consommateurs a utilisé l'échantillon complet de l'enquête d'avril 1974 sur la population active. Pour une description détaillée du plan de sondage, voir la publication de Statistique Canada intitulée "Enquête sur la population active du Canada, Méthodologie" (71-504F au catalogue).

L'échantillon se composait de 37,494 ménages. Sur ce nombre, 4,230 logements étaient vacants; 2,783 ménages n'ont pu être rejoints ou interrogés pour d'autres raisons, y compris le refus catégorique de répondre. On a pu recueillir des renseignements satisfaisants sur le revenu de 26,229 familles économiques et de 47,314 personnes âgées de 14 ans et plus qui ont touché un revenu en espèces en 1973. Le fichier de micro-données comprend 25,924 familles économiques renfermant 81,447 personnes, dont 45,113 ont touché un revenu. La différence entre les questionnaires acceptables recueillis et le nombre de fiches de ce fichier s'explique par l'exclusion de 265 unités familiales dont la principale source du revenu était une solde et des indemnités militaires et de 40 familles ayant un revenu exceptionnellement élevé. Le chapitre Lignes Directrices pour l'interprétation Statistique traite de façon plus détaillée de ces 40 familles.

Les familles dont la principale source de revenu est une solde et des indemnités militaires sont exclues du fichier parce que les camps militaires ne font pas partie de l'échantillon et que, par conséquent, nous n'avons qu'une observation partielle des familles militaires.

Le champ de l'échantillon de l'enquête sur les finances des consommateurs s'étend à presque tous les membres des ménages privés. Les seules exceptions sont les résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, ainsi que toutes les personnes vivant dans des institutions, dans des réserves indiennes, ou dans des camps militaires. Les institutions comprennent les prisons, les pénitenciers, les maisons de correction, les hôpitaux pour malades mentaux, les hôpitaux pour tuberculeux, les sanatoriums, les orphelinats et les foyers pour vieillards.

DATA COLLECTION

The enumeration procedures used in this survey followed the pattern of earlier income surveys. Information on all household members was recorded on control cards and income questionnaires were left in households for completion by each member 14 years of age and over. Questionnaires were picked up by enumerators a few days later. In cases where income data had not been obtained, a further attempt to solicit this information was made by mail. Data on labour force characteristics of the surveyed population was obtained from the April 1974 Labour Force Survey. The survey reference week for labour force data is the week April 22-29, 1974.

For further details on enumeration procedures consult the attached Regional Office Procedures Manual and the Interviewers' Manual for the 1974 survey.

Copies of the questionnaires used in this survey are enclosed with the relevant interviewers' instructions.

COLLECTE DES DONNEES

Les procédures de dénombrement employées dans cette enquête ont suivi le patron des précédentes enquêtes sur le revenu. Les renseignements sur tous les membres du ménage ont été notés sur des fiches de contrôle et on a laissé aux ménages des questionnaires sur le revenu à remplir par chaque membre du ménage de 14 ans et plus. Les agents recenseurs ont recueilli les questionnaires quelques jours plus tard. Dans les cas où l'on n'avait pas obtenu de données sur le revenu, on a tenté une seconde fois d'obtenir ces renseignements par la poste. Les données sur les caractéristiques de la population active interrogée proviennent de l'enquête d'avril 1974 sur la population active. La semaine de référence de l'enquête pour les données sur la population active s'étend du 22 au 29 avril 1974.

Pour de plus amples renseignements sur les procédures de dénombrement, on peut consulter le Manuel de procédures du bureau régional et le Manuel de l'interviewer de l'enquête de 1974, ci-annexés.

Sont également jointes aux questionnaires de cette enquête les instructions aux interviewers s'y rapportant.

EDITING PRINCIPLES

The next two sections describe how the raw data is processed to give the data from which the publication tables are derived. It will be noted that some of our variables are also on the labour force survey's micro-data file but, due to differences in editing, weighting and non-response identical results may not be obtained when analyzing or tabulating the same variables on the two files for the same survey months.

The Household Record Cards and Income Questionnaires are put through separate clerical and computer edits to check that all fields contain valid codes or reasonable amounts. The coding of the Household Record Card is also checked for consistency among the variables (e.g. if a head and wife are present in a family, their marital status must be married). The amount fields are totalled on the Income Questionnaire and checked against the Total Income field. If there is a discrepancy, this is noted and corrected.

The Labour Force Schedules go directly to the Labour Force Survey Section where they are coded and edited. The clean file is then sent to us, whereupon we run it through an additional edit and make some further corrections.

When all three sets of questionnaires have been satisfactorily cleaned, the records are linked to provide complete information on each individual and family. At this stage each record is edited again for consistency errors and completeness of income information. The assignments of income fields are outlined here:

1. If age is 66 and old age security (Q. 10) is less than \$616, the individual is assigned \$616.
2. If age is greater than 66 and old age security is less than \$1164, the individual is assigned \$1164.
3. Family allowances, if reported by the wife, in the census family, are removed from her schedule and transferred to the head of the census family.
4. If the census family head's family allowances do not fall in the following range:

$$72(a-1) + 96b \leq \text{family allowances} < 150(c+1)$$

where "a" = CF head's own children \leq 10 years old
"b" = CF head's own children 11-15 years old
"c" = CF all children $<$ 18 years old

then he is assigned Family Allowances from the following tables.

PRINCIPES DE CONTRÔLE

Les deux sections suivantes décrivent le mode d'exploitation des données brutes en vue de la production des données qui sont à la base des tableaux de la publication. On notera que certaines de nos variables sont également dans le fichier de micro-données de l'enquête sur la population active, mais, en raison de différences de contrôle, de pondération et de non-réponse, il est impossible d'obtenir des résultats identiques à l'analyse ou à l'exploitation des mêmes variables des deux fichiers pour les mêmes mois d'enquête.

On soumet les Fiches de ménage et les Questionnaires sur le revenu à des contrôles manuels et informatiques distincts afin de vérifier que toutes les zones contiennent des codes valides ou des montants raisonnables. On vérifie également l'homogénéité du codage de la Fiche de ménage entre les variables (par ex., si la famille comprend un chef et une épouse, ils doivent être "mariés"). On totalise les zones représentant des montants sur le Questionnaire sur le revenu et on les compare avec la zone du revenu total. S'il y a divergence, on en prend note et on fait la correction.

Les Questionnaires sur la population active sont envoyés directement à la Section de l'enquête sur la population active, ou ils sont codés et contrôlés. Le fichier corrigé nous est alors envoyé, sur quoi nous le soumettons à un autre contrôle et y apportons quelques autres corrections.

Après avoir soumis les trois jeux de questionnaires à un contrôle suffisant, nous couplons les fiches afin de donner des renseignements complets sur chaque personne et chaque famille. On vérifie alors de nouveau chaque fiche pour y déceler des incompatibilités et des défauts d'intégralité des renseignements sur le revenu. Les imputations faites dans les zones du revenu sont les suivantes:

1. Si l'enquêté a 66 ans et qu'il touche une pension de sécurité de la vieillesse (Q.10) de moins de \$616, on lui impute \$616.
2. Si l'enquêté a plus de 66 ans et qu'il touche une pension de sécurité de la vieillesse de moins de \$1164, on lui impute \$1164.
3. Si l'épouse de la famille de recensement déclare des allocations familiales, on les transfert de son questionnaire à celui du chef de la famille de recensement.
4. Si les allocations familiales du chef de la famille de recensement n'entrent pas dans les limites suivantes:

72(a-1) + 96b \leq allocations familiales $< 150(c+1)$

ou "a" = enfants du chef de la F.R. ≤ 10 ans

"b" = enfants du chef de la F.R. 11-15 ans

"c" = tous les enfants de la F.R. < 18 ans

on lui impute des allocations familiales suivant les tableaux ci-après:

TABLE A FEDERAL
FAMILY AND
YOUTH ALLOWANCES

<u>CF CHILDREN</u> <u>AGE GROUP</u>	<u>MAJOR ACTIVITY</u> <u>REFERENCE WEEK</u>	<u>FAMILY AND</u> <u>YOUTH ALLOWANCES</u>
00	-	54
01-09	-	90
10	-	96
11-15	-	108
16	"Went to school"	114
16	Other than "went to school"	48
17	"Went to school"	126
17	Other than "went to school"	-
18	"Went to school"	60
18	Other than "went to school"	-

TABLEAU A ALLOCATIONS FEDERALES

GROUPE D'AGE DES ENFANTS DE LA F. R.	ACTIVITE PRINCIPALE	ALLOCATIONS FAMILIALES
	<u>SEMAINE DE REFERENCE)</u>	<u>ET ALLOCATIONS AUX JEUNES.</u>
00	-	54
01-09	-	90
10	-	96
11-15	-	108
16	"Alliant à l'école"	114
16	Autre que "alliant à l'école"	48
17	"Alliant à l'école"	126
17	Autre que "alliant à l'école"	-
18	"Alliant à l'école"	60
18	Autre que "alliant à l'école"	-

TABLE B - QUEBEC

Number of Children		Age Group		Family Allowances
Total	01-11	12-15		
1	1	-	-	30
1	1	-	1	40
2	2	-	1	65
2	1	1	-	75
2	-	2	2	85
3	3	-	-	105
3	2	1	1	115
3	1	2	2	125
3	-	3	3	135
4	4	-	-	155
4	3	1	1	165
4	2	2	2	175
4	1	3	3	185
4	-	4	4	195
5	5	-	-	215
5	4	1	1	225
5	3	2	2	235
5	2	3	3	245
5	1	4	4	255
5	-	5	5	265
6	6	-	-	285
6	5	1	1	295
6	4	2	2	305
6	3	3	3	315
6	2	4	4	325
6	1	5	5	335
6	-	6	6	345
7+	-	-	-	

Calculate for the first six children as above and add \$70 for each additional child.

TABLEAU B - QUEBEC

Nombre d'enfants		Groupe d'âge		Allocations familiales
01-15	01-11	12-15		
-	-	-	-	30
1	1	1	-	40
2	2	1	-	65
2	1	2	1	75
3	3	-	-	85
3	2	1	-	105
3	1	2	3	115
3	4	3	-	125
4	3	2	1	135
4	2	1	-	155
4	1	2	3	165
4	1	4	-	175
4	5	4	1	185
5	4	3	4	195
5	3	2	-	215
5	3	2	1	225
5	2	3	2	235
5	1	4	3	245
5	6	5	4	255
6	5	4	5	265
6	4	3	-	285
6	3	2	1	295
6	3	3	2	305
6	2	4	3	315
6	1	5	4	325
6	1	6	5	335
7+	-	-	6	345

Calculer l'allocation pour les six premiers enfants comme ci-dessus, puis ajouter \$70 pour chaque enfant supplémentaire.

The amount the census family head should receive for each of his children from the federal plan is determined from Table A and totalled. The actual amount for all children is derived from Table B for families residing in Quebec and added onto the federal family and youth allowances.

It should be noted that the family allowances are assigned based on the family composition at the time of the survey which is not necessarily the same as during 1973.

Once this phase of operation is completed, the economic family file is created, including the creation of new variables. Families containing individuals who refused to divulge any income information or who refused to complete any one of the income variables are excluded from this file. The assignment of income tax and income after tax is then performed for those individuals who are missing tax information based upon the composition of their census family.

The Assignment of Missing Income Tax Payable

Involves calculation of the following four components:

- 1) Federal Income Tax Payable
- 2) Provincial Income Tax Payable (excluding Quebec)
- 3) Quebec Provincial Income Tax Payable
- 4) Total Income Tax Payable

Federal Income Tax Payable

Federal Income Tax Payable was calculated in accordance with the computations outlined in the 1973 TI General Individual Tax Return form. Total money income from the income questionnaire was reduced to income subject to tax by including only the following sources:

- (1) Wages and Salaries
- (2) Military Pay and Allowances
- (3) Net Income from Non-farm Self-Employment
- (4) Net Income from Farm Self-Employment
- (5) Net Income from Roomers and Boarders
- (6) Interest
- (7) Taxable amount of Dividends (1.33 x reported amount)
- (8) Other Investment Income
- (9) Old Age Security (Note: Guaranteed Income Supplement is not included)
- (10) Canada/Quebec Pension Plan Benefits
- (11) Unemployment Insurance Benefits
- (12) Retirement Pensions, Superannuation and Annuities
- (13) Taxable Capital Gains or Allowable Losses
- (14) Other Income From Government Sources
- (15) Other Money Income

Le montant que le chef de la famille de recensement devrait recevoir pour chaque enfant au titre du régime fédéral est établi à partir du tableau A et totalisé. Le montant réel pour tous les enfants est tiré du tableau B pour les familles résidant au Québec et additionné aux allocations familiales et aux allocations aux jeunes du gouvernement fédéral.

Il faut noter que l'imputation des allocations familiales est fondée sur la composition de la famille au moment de l'enquête, qui n'est pas nécessairement la même qu'en 1973.

Une fois terminée cette phase de l'opération, le fichier des familles économique est créé, avec de nouvelles variables. Les familles dont des membres ont refusé de divulguer quelque renseignement que ce soit sur leur revenu ou de donner l'une ou l'autre des variables du revenu sont exclues de ce fichier. On fait alors l'imputation de l'impôt sur le revenu et du revenu après impôt pour les particuliers qui n'ont pas les renseignements relatifs à l'impôt, fondée sur la composition de leur famille de recensement.

L'imputation de l'impôt sur le revenu à payer exige le calcul des quatre composantes suivantes:

- (1) Impôt fédéral sur le revenu à payer
- (2) Impôt provincial sur le revenu à payer (sauf le Québec)
- (3) Impôt provincial sur le revenu à payer au Québec
- (4) Total de l'impôt sur le revenu à payer

Impôt fédéral sur le revenu à payer

On a établi l'impôt fédéral sur le revenu à payer suivant les calculs décrits dans la formule de Déclaration d'impôt sur revenu de particuliers, T1 Générale 1973. Le revenu total en espèces donné sur le Questionnaire sur le revenu a été ramené au revenu sujet à impôt par l'inclusion des sources suivantes seulement:

- (1) Traitements et salaires
- (2) Soldes et indemnités militaires
- (3) Revenu net d'un emploi autonome non agricole
- (4) Revenu net d'un emploi autonome agricole
- (5) Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires
- (6) Intérêt
- (7) Montant imposable des dividendes (1.33 x montant déclaré)
- (8) Autre revenu de placements
- (9) Sécurité de la vieillesse (note: le supplément de revenu garanti n'est pas compris)
- (10) Prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec
- (11) Prestations d'assurance - chômage
- (12) Pensions de retraite et rentes
- (13) Autre revenus provenant du gouvernement
- (14) Autre revenu en espèces
- (15) Autre revenu en espèces

A few of these sources are not exclusively subject to tax. Therefore, some assumptions had to be made and general rules were set down to govern these items.

Taxable Income is income subject to tax minus all allowances and exemptions which are grouped as follows:

- 1) Deductions
- 2) Employment Expenses Deductions
- 3) Exemptions
- 4) Medical Expenses and Charitable Donations
- 5) Education Deductions

The amount of deductions was assigned for each individual, non-respondent to the income tax question, from a special tabulation derived from 1972 Taxation Statistics (1). The deductions included here are Canada or Quebec Pension Plan contributions, Registered Pension Fund contributions, Retirement Savings Plan premiums, Union and Professional dues, alimony paid, tuition fees and other tax deductions. Employment Expenses Deductions were calculated as 3% of the sum of Wages and Salaries and Military Pay and Allowances up to a maximum of \$150. The Exemptions were computed in accordance with the "Claim for Personal Exemptions" on the "1973 TI General Individual Income Tax Return". No attempt was made to assign:

- 1) dependent exemptions for individuals outside the family
- 2) special exemptions for blind persons or for persons confined to bed or wheel chair
- 3) special exemptions for immigrants and emigrants

The amount of medical contributions and charitable donations was also assigned for each individual from special tabulation from 1972 Taxation Statistics (1).

An Education Deduction was calculated for individuals whose educational level was higher than "high school completed" and whose major activity during the previous month was attending school. This deduction was assigned completely to the individual or to his supporter or divided between the two depending upon net income (income subject to tax minus deductions and employment expenses deductions) of the student.

(1) 1973 Taxation Statistics were not available for use so 1972 tables were used.

Certaines de ces sources de revenu ne sont pas exclusivement sujettes à impôt. Par conséquent, il a fallu poser certaines hypothèses et établir des règles générales relatives à ces postes.

Le revenu imposable est le revenu sujet à impôt, moins toutes les déductions et les exemptions, qui sont groupées comme il suit:

- (1) Déductions
- (2) Déductions des dépenses relatives à un emploi
- (3) Exemptions
- (4) Frais médicaux et dons de charité
- (5) Déductions des frais de scolarité

On a imputé le montant des déductions de chaque personne qui n'a pas répondu à la question concernant l'impôt sur le revenu à l'aide d'une totalisation spéciale tirée des statistiques fiscales de 1972. (1) Les déductions comprises ici sont les contributions au Régime de pension du Canada ou au Régime de rentes du Québec, les contributions à un fonds de pension enregistré, les primes versées à un régime d'épargne-retraite, les cotisations syndicales et professionnelles, les pensions alimentaires, les frais de scolarité et les autres déductions fiscales. Les déductions des dépenses relatives à un emploi s'établissent en calculant 3% de la somme des salaires et traitements ou des soldes et indemnités militaires jusqu'à concurrence de \$150. Les exemptions ont été calculées suivant les "Exemptions personnelles réclames" sur la Déclaration d'impôt sur le revenu de particuliers. Il Générale 1973. On n'a pas cherché à faire d'imputation pour:

- (1) les exemptions pour personnes à charge en dehors de la famille
- (2) les exemptions spéciales pour les aveugles et les personnes devant garder le lit
ou demeurer dans un fauteuil roulant
- (3) les exemptions spéciales pour les immigrants et les émigrants

Le montant des contributions pour frais médicaux et des dons de charité a également été imputé pour chaque personne à partir d'une totalisation spéciale tirée des statistiques fiscales de 1972 (1).

On a accordé une déduction pour frais de scolarité aux personnes qui avaient dépassé le niveau des études secondaires et dont l'activité principale au cours du mois précédent consistait à fréquenter l'école. Cette déduction a été accordée en entier à la personne ou à son soutien ou répartie entre les deux selon le revenu net (revenu imposable moins les déductions et les dépenses relatives à un emploi) de l'étudiant.

- (1) La statistique fiscale pour 1973 n'étant pas disponible, les tableaux de 1972 ont servi.

The amount of federal income tax payable is calculated through a process which resembles the "Detailed Tax Calculations" section of the 1973 TI General form. The following are changes to the above mentioned process:

- (1) the Tax Adjustment step is ignored
- (2) in calculating the Dividend Tax Credit, all dividends collected on the income questionnaire were considered to be from taxable Canadian corporations.
- (3) no adjustment is made in respect of Federal Foreign Tax Credit since all individuals are assumed to be Canadian residents who received all their income from sources inside Canada.
- (4) no adjustment to tax can be made in respect of "lump sum payment" since this type of income is not collected in the survey.

Provincial Income Tax excluding Quebec

For all individuals resident in a province other than Quebec, the Provincial Tax Payable was calculated from the "1973 Rates of Provincial Income Tax".

Quebec Provincial Income Tax

Unlike other provinces, Quebec Provincial Income Tax is not pro-rated to Federal income tax. The provincial income tax for residents of Quebec was calculated in accordance with the procedures outlined in the "TPI General 1973. Return of Income" form (Department of Revenue of Quebec).

Total Income Tax

Total Income Tax Payable is the sum of Federal Tax Payable and Provincial Tax Payable for each individual.

Income After Tax

Total Income After Tax minus Income After Tax.

Le montant de l'impôt fédéral sur le revenu à payer se calcule suivant une méthode qui ressemble à la section "Calcul détaillé de l'impôt" de la formule T1 Générale 1973. Voici les changements apportés à la méthode susmentionnée:

- (1) L'étape du Redressement d'impôt est oubliée.
- (2) Dans le calcul du dégrèvement pour dividendes, on a considéré tous les dividendes indiqués sur le Questionnaire sur le revenu comme provenant de corporations canadiennes imposables.
- (3) On n'a pas effectué de redressement à l'égard du dégrèvement fédéral pour impôts étrangers puisque tous les enquêtes sont réputées être des résidents du Canada qui ont reçu leur revenu de sources à l'intérieur du pays.
- (4) Il ne peut être effectué de redressement fiscal à l'égard des "paiements forfaitaires".

Impôt provincial sur le revenu, sauf le Québec

Pour toutes les personnes résidant dans une province autre que le Québec, on a calculé l'impôt provincial sur le revenu à payer en se fondant sur les "Taux d'impôt provincial sur le revenu pour 1973".

Impôt provincial sur le revenu au Québec

A l'encontre des autres provinces, l'impôt provincial sur le revenu au Québec n'est pas proportionnel à l'impôt fédéral sur le revenu. L'impôt provincial sur le revenu pour les résidents du Québec a été calculé conformément aux procédures décrites dans la "T1 Générale 1973, Déclaration de revenu" (Ministère du Revenu du Québec).

Total de l'impôt sur le revenu à payer

Le total de l'impôt sur le revenu à payer est la somme de l'impôt fédéral à payer et de l'impôt provincial à payer pour chaque personne.

Revenu Après Impôt

Il s'agit du revenu total moins l'impôt sur le revenu à payer pour chaque personne.

WEIGHTING

The respondent sampled families from the survey were assigned weights to blow the sample up to national estimates and to compensate for non-response in any particular category of families. The following paragraphs explain how this weighting factor is derived. To compare this with the method the labour force survey uses to calculate its weighting factor, consult Canadian Labour Force Survey Methodology, Cat. No. 71-504.

Provincial estimates of the number of families and unattached individuals were classified by certain characteristics and used to apply weights to the original sample. Weighting characteristics used were the following:

- (a) family size (whether an unattached individual or a family of two or more);
- (b) sex of unit head;
- (c) labour force status of the head (whether paid worker, self-employed non-farm, self-employed - farm, not in the labour force).

On the basis of the family definition employed in the Surveys of Consumer Finances, independent estimates of the number of family units by the above characteristics were developed on a provincial basis using special unpublished data from the 1971 Census and various other Statistics Canada sources. These estimates were then reduced to 10 per cent of the actual estimate.

The weighting factor was derived by dividing the estimate for each category by the actual count of respondent family units, with or without income, in that category. Differences in the sampling ratio for certain segments of the sample were taken into account in calculation of the weighting factor. This was a seven-digit number consisting of three digits and four decimal places. This factor was rounded off to a three-digit integer for the micro-data file and for the publication "Income Distribution by Size in Canada 1973, Cat. No. 13-207. The way this was rounded, however, may mean that two families from the same category and having the same sample count will have slightly different weights. Because the original estimate was reduced to a 10 per cent estimate, the weighting factor also reflects 10 per cent of the actual weight. This must be taken into account in the calculation of total estimates or aggregates from this file.

The original estimates used divided the population into 7,135,000 economic family units made up of 1,906,000 unattached individuals and 5,229,000 families of two or more persons.

PONDERATION

On a attribué aux familles échantillonnées qui ont répondu à l'enquête des poids destinés à gonfler l'échantillon à des estimations nationales et à compenser la non-réponse dans toute catégorie de famille donnée. Les paragraphes qui suivent expliquent comment se calcule ce facteur de pondération. Afin de comparer cette méthode avec celle qu'utilise l'enquête sur la population active pour calculer son facteur de pondération, il y a lieu de consulter "Enquête sur la population active du Canada, Méthodologie" (71-504F au catalogue).

On a classé les estimations provinciales du nombre de familles et des personnes seules selon certaines caractéristiques, puis on a utilisé ces estimations pour appliquer les poids à l'échantillon initial. Les caractéristiques de pondération utilisées ont été les suivantes:

- a) taille de la famille (personne seule ou famille de deux personnes ou plus);
- b) sexe du chef de l'unité;
- c) activité du chef (travailleur rémunéré, travailleur autonome non agricole, travailleur autonome agricole, inactif).

Compte tenu de la définition de la famille retenue dans les enquêtes sur les finances des consommateurs, on a élaboré des estimations indépendantes du nombre d'unités familiales selon les caractéristiques susmentionnées, par province, en utilisant des données spéciales non publiées du recensement de 1971 et de différentes autres sources de l'Statistique Canada. Ces estimations ont alors été réduites à 10% de l'estimation réelle. On a calculé le facteur de pondération en divisant l'estimation pour chaque catégorie par le nombre réel d'unités familiales répondantes, avec ou sans revenu, de cette catégorie. En calculant le facteur de pondération, on a tenu compte des différences de la fraction de sondage pour certains segments de l'échantillon. Il s'agissait d'un nombre à sept chiffres formé de trois chiffres, suivis de quatre décimales. Ce facteur a été arrondi à un nombre entier à trois chiffres pour le fichier des micro-données et pour la publication "Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1973" (13-207 au catalogue). Ce type d'arrondissement, toutefois, peut signifier que deux familles de la même catégorie et ayant la même importance dans l'échantillon auront des poids légèrement différents. Comme l'estimation initiale a été réduite à une estimation de 10%, le facteur de pondération représente également 10% du poids actuel. Il faut donc en tenir compte si l'on veut calculer le total des estimations ou des agrégats du présent fichier.

Les estimations initiales utilisées ont divisé la population en 7.135.000 unités familiales composées de 1.906.000 personnes seules et de 5.229.000 familles de deux personnes ou plus.

GUIDELINES FOR STATISTICAL INTERPRETATION

Response Rate

The 33,264 occupied households contained 35,322 family units. Of these family units, 26,229 provided complete income information which constitutes a 74.3% response rate. Another 9,093 family units supplied partial or no information; these records are not included in this file.

LIGNES DIRECTRICES POUR L'INTERPRETATION STATISTIQUE

Taux de réponse

Les 33,264 logements occupés étaient habités par 35,322 unités familiales. Sur ces unités familiales, 26,229 ont fourni des renseignements complets sur le revenu, ce qui donne un taux de réponse de 74.3%. 9,093 unités familiales ont fourni des renseignements partiels ou n'en ont pas fournis du tout; leurs fiches ne sont pas comprises dans le fichier.

Reliability of Estimates

Any estimates obtained from this data, like all other estimates derived from samples, are subject to sampling errors. In addition, they are subject to non-sampling errors which are present whether a sample or a complete census is taken. Sampling errors are a function of the sample design and the variability in the population. Non-sampling errors result from response errors, non-response and a multitude of other errors which may be classified as processing errors.

Because of the existence of these errors it is advised that no estimates should be released or analyzed based on a sample of less than 100 records. This is the policy followed in our publications.

Non-sampling Errors

(i) Errors due to non-response

Non-response can occur in three different ways: complete refusal by an individual or refusal to provide information on one of the several questionnaires or refusal to answer some questions on a particular questionnaire.

It is inevitable that during a survey some people cannot be found at home, others are on holidays, and others absolutely refuse to divulge any information. These individuals are called non-respondents. As for the three questionnaires, all cases where information was refused on the composition of the household (CF1) were considered as total non-response. Again, refusal by an individual to answer any one of the questions on income (CF3) was taken as total non-response except in obvious cases of omission of old age pensions and family allowances when assignments were made for these two components of income. (see Editing Principles, page 69). If Labour Force data was not provided, then income information was not collected. Since the characteristics of the non-respondents are most likely different from those of the respondents, the presence of non-respondents usually results in bias in various estimates. For example, if the income of non-respondents is different from that of respondents, then the average income and the distribution based upon the respondents' incomes will result in biased estimates for the population. It is therefore necessary that non-response rates be as low as possible in order to ensure a reasonable degree of reliability of the estimates.

Some analysis of the characteristics of non-respondents has been done in the past. (1) These studies indicate that families with the following characteristics are more likely to be non-respondents: renting families, families with self-employed heads and families with heads in their fifties or sixties. Unattached individuals also had higher non-response rates than families. However, there is no evidence to suggest that the distribution of individuals and families by income levels is significantly different for non-respondents as opposed to respondents and it is hoped that no serious non-response bias exists in the estimates derived from this file. In fact, the weighting procedure is designed to compensate for some of the effects of non-response as it takes into consideration the relative importance of groups with different characteristics.

Fiabilité des estimations

Les estimations fondées sur ces données, comme toutes les autres estimations fondées sur un échantillon, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage. Elles sont aussi sujettes à des erreurs d'observation, qui peuvent entacher aussi bien à une enquête fragmentaire qu'un recensement exhaustif. Les erreurs d'échantillonnage sont fonction du plan de l'échantillon et de la variabilité de la population. Les erreurs d'observation proviennent d'erreurs de réponse, de la non-réponse, et d'une multitude d'autres erreurs qui peuvent être qualifiées d'erreurs d'exploitation.

En raison de l'existence de ces erreurs, il est préférable de ne pas publier ni analyser d'estimations reposant sur un échantillon de moins de 100 fiches. C'est la ligne de conduite que nous avons adoptée dans nos publications.

Erreurs d'observation

(1) Erreurs de non-réponse

Il existe trois types de non-réponse: le refus complet, le refus de fournir des renseignements pour un ou plusieurs des questionnaires et le refus de répondre à certaines questions d'un questionnaire donné.

Il est inévitable qu'au cours d'une enquête, certaines personnes ne puissent être rejointes chez elles, que d'autres soient en vacances et que d'autres refusent absolument de fournir le moindre renseignement. Ce sont les non-répondants. Pour les trois questionnaires, tout refus de fournir des renseignements sur la composition du ménage (CF1) a été considéré comme un cas de non-réponse totale. Encore une fois, le refus par un particulier de répondre à l'une des questions sur le revenu (CF3) correspondait à une non-réponse totale sauf lorsqu'il était évident que l'on avait oublié d'inscrire une pension de vieillesse ou des allocations familiales (dans ce cas, il a fallu faire une imputation pour ces deux sources de revenu) (voir Principes de contrôle, page 69). En l'absence de données sur la population active, on ne recueillait pas de renseignements sur le revenu. Puisque les caractéristiques des non-répondants diffèrent très probablement de celles des répondants, les cas de non-réponse entraînent habituellement des biais dans les diverses estimations. Par exemple, si le revenu des non-répondants est différent de celui des répondants, la moyenne et la répartition établies d'après le revenu des répondants donneront une estimation biaisée du revenu moyen de la population. Il est donc souhaitable que les taux de non-réponse soient aussi faibles que possible afin d'assurer un degré de fiabilité raisonnable des estimations.

On a déjà analysé les caractéristiques des non-répondants dans le passé. (1) Ces études indiquent que les familles présentant les caractéristiques suivantes sont plus susceptibles d'entrer dans cette catégorie: familles locataires, familles dont le chef travaille à son compte et familles dont le chef est dans la cinquantaine ou la soixantaine. On a également constaté que le taux de non-réponse chez les personnes seules est supérieur à celui des familles. Cependant, rien n'indique que la répartition des participants et des familles des répondants par niveau de revenu diffère sensiblement de celle des non-répondants; on espère que les estimations tirées de ces données ne renferment pas de grave biais de non-réponse. De fait, la procédure de pondération est destinée à compenser certains des effets de la non-réponse car elle tient compte de l'importance relative des groupes présentant des caractéristiques différentes.

(11) Response error

To be able to provide accurate information, it is essential that a respondent can recall accurately certain past facts about his income, should understand the questions asked and be honest in his answers. If, for one of these or any other reason, an inaccurate response is recorded then an individual response error has been introduced. If the individual response errors occur in a systematic way, then estimates would be biased and even if the response errors are randomly distributed with zero mean, estimates are less reliable.

It is felt that some income types such as investment income are less accurately reported than other types, for example wages and salaries. The personal income estimates of the National Accounts provide a comparison for a consistency check on the aggregate income by category on some of the components as estimated by the survey. These comparisons, which can only be considered very rough, suggest that survey coverage of wages and salaries is better than that of self-employment or investment income. Although response and non-response errors may account for this there is likely another more important reason. Since large amounts of this type of income are concentrated in a few hands there is a very low probability of such individuals being included in the sample. As a result the sample for estimating investment income is smaller than that for estimating wages and salaries. Therefore, its reliability will be less.

(1) See Statistics Canada Catalogue 13-521, "Distribution of Non-farm Incomes in Canada by Size, 1961" (Ottawa: Information Canada, 1964), p.50.

(11) Erreurs de réponse

Pour que l'enquête puisse fournir des renseignements exacts, il est essentiel qu'il se rappelle bien certains faits relatifs à son revenu, qu'il comprenne les questions posées et qu'il y réponde honnêtement. Si, pour une raison ou pour une autre, il donne une réponse inexacte, il introduit une erreur "individuelle" de réponse. Si ce genre d'erreur se produit de façon systématique, les estimations sont biaisées et, même si les erreurs de réponse sont distribuées aléatoirement et que leur moyenne est nulle, les estimations sont moins fiables.

On estime que certains genres de revenu, comme le revenu de placements, sont déclarés avec moins d'exactitude que d'autres, tels les salaires et traitements, par exemple. Les estimations du revenu des particuliers que contiennent les Comptes nationaux fournissent une base de comparaison pour le contrôle de l'homogénéité du revenu global par catégorie. Pour certaines composantes estimées par l'enquête, il ne s'agit là que de comparaisons très grossières: elles montrent cependant que l'observation des salaires et traitements lors d'une enquête est meilleure que celle du revenu provenant d'un emploi autonome ou de placements. Bien que l'on puisse imputer cette situation à des erreurs de réponse ou de non-réponse, il existe probablement un autre facteur plus important. Les grosses sommes de cette nature sont concentrées entre les mains de peu de personnes, ce qui fait qu'il est très peu probable que ces personnes soient comprises dans l'échantillon. Il en résulte que l'échantillon sur lequel s'appuient les estimations du revenu de placements est moins grand que celui que l'on emploie pour estimer les salaires et traitements et que sa fiabilité est moindre.

(1) Voir la publication 13-521 de Statistique Canada, "Distribution of Non-farm Income in Canada by size. 1961" (Ottawa: Information Canada, 1964), p.50

Sampling Error

The monthly labour force sampling framework uses a stratified clustered sampling scheme. Sampling errors from such a complex sampling scheme are difficult to derive and are generally higher than the sampling errors of simple random samples of the same size.

A method has been developed to estimate the variance of the sample estimates for labour force characteristics. This method is based on utilizing the difference in the estimates for the two parts of a specially designated paired area.(2) The same method has been adopted to provide estimates of the sampling error for income estimates. There is some concern about the use of paired areas chosen to estimate labour force characteristic variances to calculate variances for income estimates, but this is the method being used to date.

As a rough guide to evaluating sampling errors of percentages, our past experience indicates that errors for percentages derived from a stratified clustered sample are up to twice as large as those for a simple random sample of the same size. Statement A gives approximate estimates of errors of percentages for different sample sizes.

(2) See pages 31-32 in Statistics Canada Catalogue 71-504, Canadian Labour Force Survey Methodology.

Erreurs d'échantillonnage

L'enquête mensuelle sur la population active fait appel à un plan d'échantillonnage stratifié par grappes. Il est difficile de calculer les erreurs d'échantillonnage d'un plan d'échantillonnage aussi complexe: leur nombre est généralement supérieur à celui des erreurs d'échantillonnage des échantillons aléatoires simples de même taille.

On a mis au point une méthode d'estimation de la variance des estimations des caractéristiques de la population active. Cette méthode se fonde sur la différence des estimations pour les deux parties d'un secteur apparié spécialement désigné.⁽²⁾ On a adopté la même méthode pour estimer l'erreur d'échantillonnage des estimations du revenu. Le recours à des secteurs appariés choisis pour estimer les variances des caractéristiques de la population active en vue de calculer des variances des estimations du revenu cause certaines inquiétudes, mais c'est la méthode qui a été utilisée jusqu'ici.

Comme moyen très approximatif d'évaluer les erreurs d'échantillonnage des pourcentages, on peut dire que l'expérience prouve que les erreurs pour les pourcentages provenant d'un échantillon stratifié par grappes sont jusqu'à deux fois plus importantes que celles qui découleraient d'un échantillon aléatoire simple de même taille. L'état A donne des estimations approximatives des erreurs de pourcentages pour différentes tailles d'échantillon.

(2) Voir pages 31-32 de la publication 71-504F de Statistique Canada. Enquête sur la population active du Canada. Méthodologie.

STATEMENT A. Approximate Standard Errors of Percentages (3)

Percentage of units having a characteristic

Sample size	1		2		5		10		15		25		40		50	
	or 99	or 98	or 98	or 95	or 95	or 90	or 90	or 85	or 85	or 75	or 75	or 60	or 60	or 60	or 50	or 50
100				4.4		6.0		7.2		8.6		9.8		10.0		
200		2.0		3.2		4.2		5.0		6.2		7.0		7.0		
300		1.6		2.6		3.4		4.2		5.0		5.6		5.8		
400		1.4		2.2		3.0		3.6		4.4		4.8		5.0		
500	1.0			2.0		2.6		3.2		3.8		4.4		4.4		
600	0.9			1.8		2.4		3.0		3.6		4.0		4.0		
700	0.8			1.7		2.2		2.8		3.2		3.8		3.8		
800	0.7			1.6		2.2		2.6		3.0		3.4		3.6		
1,000	0.6			1.4		1.9		2.2		2.8		3.0		3.2		
1,500	0.5			1.1		1.5		1.9		2.2		2.6		2.6		
2,000	0.4			1.0		1.3		1.6		1.9		2.2		2.2		
2,500	0.4			0.9		1.2		1.4		1.7		2.0		2.0		
3,000	0.4			0.8		1.1		1.3		1.6		1.8		1.8		
3,500	0.3			0.8		1.0		1.3		1.6		1.8		1.8		
4,000	0.3			0.6		0.8		1.0		1.2		1.4		1.4		
5,000	0.2			0.6		0.7		0.8		1.0		1.1		1.1		
7,500	0.2			0.5		0.6		0.7		0.9		1.0		1.0		
10,000	0.2			0.4		0.5		0.6		0.7		0.8		0.8		
15,000	0.2			0.4		0.5		0.6		0.7		0.8		0.8		
20,000	0.1			0.3		0.4		0.5		0.6		0.7		0.7		

(3) This table is derived from the formula $2\sqrt{pq/n}$ where p = the percentage of the population with a given characteristic, $q = 100 - p$ and n is the sample size. Thus on the assumption that standard errors for estimates derived from this data file are twice as large as those in simple random sampling from a binomial population then each entry in this table would equal approximately the standard error of the estimate.

ETAT A. Estimation des erreurs types de pourcentages (3)

Pourcentage des unités présentant une caractéristique

Taille de l'échantillon	1		5		10		15		25		40		50	
	ou 99	ou 98	ou 95	ou 95	ou 90	ou 90	ou 85	ou 85	ou 75	ou 75	ou 60	ou 60	ou 60	ou 60
100		2.0	4.4	6.0	7.2	8.6	9.8	10.0						
200		1.6	3.2	4.2	5.0	6.2	7.0	7.0						
300		1.4	2.6	3.4	4.2	5.0	5.6	5.8						
400	1.0	1.3	2.0	3.0	3.6	4.4	4.8	5.0						
500	0.9	1.1	1.8	2.6	3.2	3.8	4.4	4.4						
600	0.8	1.1	1.7	2.4	3.0	3.6	4.0	4.0						
700	0.8	1.0	1.6	2.2	2.8	3.2	3.8	3.8						
800	0.7	1.0	1.4	2.2	2.6	3.0	3.4	3.6						
1,000	0.6	0.9	1.4	1.9	2.2	2.8	3.0	3.2						
1,500	0.5	0.8	1.1	1.5	1.9	2.2	2.6	2.6						
2,000	0.4	0.6	1.0	1.3	1.6	1.9	2.2	2.2						
2,500	0.4	0.6	0.9	1.2	1.4	1.7	2.0	2.0						
3,000	0.4	0.5	0.8	1.1	1.3	1.6	1.8	1.8						
5,000	0.3	0.4	0.6	0.8	1.0	1.2	1.4	1.4						
7,500	0.2	0.3	0.4	0.6	0.7	0.9	1.0	1.1						
10,000	0.2	0.3	0.4	0.6	0.7	0.9	1.0	1.0						
15,000	0.2	0.2	0.4	0.5	0.6	0.7	0.8	0.8						
20,000	0.1	0.2	0.3	0.4	0.5	0.6	0.7	0.7						

(3) Ce tableau a été établi d'après la formule $2\sqrt{\frac{pq}{n}}$, où p représente le pourcentage de la population présentant une caractéristique donnée, q est égal à $100 - p$, et n représente la taille de l'échantillon. Si l'on admet donc que les estimations tirées de ces données sont affectées d'écarts types deux fois plus grands que s'il s'agissait d'un échantillonnage stochastique simple parmi une population binomiale, chacun des chiffres de cette table devait être à peu près égal à l'écart type de l'estimation.

Relationship of Income Estimates to the National Accounts

The income concept used in this report is similar to the monetary income received by private households as measured in the personal income series in "National Accounts, Income and Expenditure". Personal income is the total current income of individuals and private non-commercial institutions, such as charitable organizations and universities. (4) Personal income includes imputed income as well as monetary income. Among the imputed items are labour income received in kind, imputed rents of owner-occupied houses, and imputed banking services to individuals. Furthermore, some of the income components of the personal income series are not received directly by families and individuals during the year. Among such items are employer contributions to social security and pension funds, the investment income of life insurance companies and the investment income of industrial pension funds. The inclusion of such items in the National Accounts introduces differences in concepts between the Accounts and the income distribution estimates. On the other hand, certain income components included in the income distribution have no equivalent in the personal income series. Examples are annuity income and retirement pensions.

The survey estimates exclude income of families and persons whose income originates mainly in military pay and allowances, and also incomes of inmates of institutions, persons residing on Indian reservations, Canadian residents temporarily abroad and families resident in the Yukon and Northwest Territories.

Thus, besides differences in concepts the two series also differ as to coverage.

Adjustments were made to the personal income series of the National Accounts for 1973 to make them as comparable as possible to the income distribution estimates and comparisons were made of the two series to determine to what extent the income distributions agreed with the National Accounts. The detailed adjustment of the National Accounts estimates, as well as the comparable original estimates and micro-data file estimates are listed below.

(4) See Statistics Canada Catalogue 13-502, National Accounts, Income and Expenditure, 1926-1956. (Ottawa: Information Canada, 1958), pp. 123-126.

Estimations du revenu et comptes nationaux

Le concept de revenu employé ici est semblable à celui du revenu monétaire des ménages privés utilisé dans la série sur le revenu des particuliers de la publication "Comptes nationaux revenus et dépenses". Le revenu des particuliers est le revenu courant global des particuliers et des établissements privés non commerciaux, comme les organismes de charité et les universités (4). Il englobe à la fois le revenu imputé et le revenu monétaire. Parmi les catégories imputées, on trouve le revenu du travail en nature, les loyers imputés pour les maisons occupées par leur propriétaire et les services bancaires imputés aux particuliers. En outre, certains des éléments de revenu visée par la série sur le revenu des particuliers ne sont pas directement perçus par les familles et les particuliers au cours de l'année. C'est le cas, entre autres, des cotisations de l'employeur aux régimes de pensions, des revenus de placements des sociétés d'assurance-vie et des revenus de placements des régimes de pensions de l'industrie. L'inclusion de ces catégories dans les Comptes nationaux se traduit par des différences de définition entre ces comptes et les estimations de la répartition du revenu. Par contre, certains éléments de revenu compris dans la répartition des revenus n'ont aucun équivalent dans les séries relatives au revenu des particuliers. On peut citer comme exemples le revenu provenant des rentes et les pensions de retraite.

Les estimations de l'enquête ne portent pas sur les familles et les personnes dont la principale source de revenu consiste en soldes et indemnités militaires, les revenus des pensionnaires d'institution, des personnes vivant dans les réserves indiennes, non plus que sur des Canadiens résidant temporairement à l'étranger et des familles vivant au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Donc, en plus des différences de concepts, il existe également une différence de couverture pour les enquêtes.

Les chiffres de 1973 de la série sur le revenu des particuliers des Comptes nationaux ont été ajustés de manière à faciliter autant que possible la comparaison avec les estimations de la répartition de revenu. Les deux séries ont également été comparées pour voir dans quelle mesure les chiffres de la répartition du revenu coïncidaient avec ceux des Comptes nationaux. L'ajustement détaillé des estimations des comptes nationaux ainsi que les estimations comparables initiales et les estimations des fichiers de micro-données figurent ci-après.

(4) Voir Comptes nationaux, revenus et dépenses, 1926-56 (no 13-502 au catalogue de Information Canada 1958, pages 123-126.

Derivation of Cash Income of Persons from Personal Income as Shown

In National Accounts for 1973

Millions of Dollars

Source and Adjustment	Personal Income	Adjustment	Cash Income
1. Wages, salaries and supplementary labour income	64,108		
<u>Less</u> Supplementary labour income Yukon and NWT.		3,815	
Taxable Allowances		177	
		544	59,572
2. Military Pay and Allowances	1,039		1,039
3. Net Income of Farm Operators	2,972		
<u>Less</u> income in kind		144	
value of inventory change		638	
<u>Add</u> Transfers		72	2,262
Net Income of Non-Farm unincorporated business	6,803		
<u>Less</u> Yukon and N.W.T.		6	
Rents		1,757	
Bad debts		22	
Roomers and boarders		42	4,976
5. Interest, Dividends and Miscellaneous Investment Income	7,467		
<u>Less</u> Yukon and N.W.T.		4	
Interest on gov't. annuities		50	
Investment income of life insurance & fraternal companies & trustee pension funds		1,757	
Profits of non-life mutual insurance companies		-33	
Imputed interest of banks, etc.		900	
<u>Add</u> Paid Rents		620	5,409
6. Government transfer payments	11,180	3,280	7,900

Calcul du revenu en espèces des particuliers à partir du
revenu personnel figurant dans les comptes nationaux de 1973

Millions de dollars

Source et ajustement	Revenu personnel	Ajustement	Revenu en espèces
1. Rémunération des salariés	64,108		
<u>Moins:</u> Revenu supplémentaire du travail, Yukon et Territoires du Nord-Ouest		3,815	
Prestations imposables		177	
2. Solde et indemnité militaires	1,039	544	59,592 1,039
3. Revenu net des exploitants agricoles	2,972		
<u>Moins:</u> Revenu en nature		144	
Valeur de la variation des stocks		638	
<u>Plus:</u> Transferts		72	2,262
4. Revenu net des entreprises individuelles non agricoles	6,803		
<u>Moins:</u> Yukon et T. N.-O.		6	
Loyers		1,757	
Mauvaises créances		22	
Chambreurs et pensionnaires		42	4,976
5. Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	7,467		
<u>Moins:</u> Yukon et T.-N.-O.		4	
Intérêt sur les rentes de l'Etat		50	
Revenus de placements des sociétés d'assurance-vie et des mutuelles et des caisses de pensions en fiducie		1,757	
Bénéfices des sociétés d'assurances mutuelles autres que sur la vie		-33	
Intérêts imputés des banques, etc.		900	
<u>Plus:</u> Loyers versés		620	5,409
6. Paiements de transfert des administrations	11,180	3,280	7,900

Comparison of SCF Estimates to Adjusted Personal Income
1973

ECONOMIC FAMILY

Item	SCF	SCF	NA	NA
	NA Adjusted			Adjusted
	Per Cent	Estimates in Millions of Dollars		
Wages and Salaries	101.6	60,523	64,108	59,572
Military Pay and Allowances	57.7	600	1,039	1,039
Non-farm Income from Self-Employment	61.4	3,053	6,803	4,976
Farm Income	78.1	1,766	2,972	2,262
Interest, Dividends & Miscellaneous Investment Income	62.3	3,369	7,467	5,409
Government Transfers (sum of 7 to 11)	75.2	5,943	11,180	7,900
Family Allowances	91.2	726	711	794
Old Age Security & Guaranteed Income Supplement	99.6	2,493	2,824	2,506
Canada/Quebec Pension Benefits	95.7	336	369	351
Unemployment Insurance	66.1	1,324	2,008	2,002
Other Government Transfers	47.4	1,064	5,268	2,247
Room and Board	114.3	48	42	42
3. Total (Sum of 1, 2, 3, 4, 5, 6, and 12)	92.7	75,302	93,611	81,200

This detailed reconciliation is given for the convenience of researchers and must not be released or published without prior approval from the Director, Consumer Income and Expenditure Division.

La comparaison des estimations de l'EFC aux estimations ajustées des comptes nationaux

1973

	<u>EFC</u> CN ajustées	EFC	CN	CN Ajustées
	Pourcentage	Les estimations en millions de dollar		
1. Salaires et traitements	101.6	60,523	64,108	59,572
2. Solde et indemnités militaires	57.7	600	1,039	1,039
3. Revenu net d'un emploi autonome non agricole	61.4	3,053	6,803	4,976
4. Revenu net d'un emploi autonome agricole	78.1	1,766	2,972	2,262
5. Intérêt, dividendes et autre revenu du placement	62.3	3,369	7,467	5,409
6. Transferts gouvernementaux (le total de 7 à 11)	75.2	5,943	11,180	7,900
7. Allocations familiales et allocations aux jeunes	91.2	726	711	794
8. Sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti	99.6	2,493	2,824	2,506
9. Prestations du régime de pensions du Canada ou du régime de rentes du Québec	95.7	336	369	351
10. Prestations d'assurance-chômage	66.1	1,324	2,008	2,002
11. Autres revenus provenant du gouvernement	47.4	1,064	5,268	2,247
12. Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	114.3	48	42	42
13. Revenu total (le total de 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 12)	92.7	75,302	93,611	81,200

Ce rapprochement détaillé de données est mis à la disposition des chercheurs et ne peut être diffusé ou publié sans l'autorisation du directeur de la Division du revenu et des dépenses des consommateurs.

Adjustments Made to Government Transfer Payments to Persons
as Shown in National Accounts for 1973 in Order to Conform
to S.C.F. Concepts

No.	Item	Millions of Dollars		
		National Accounts	Adjustments	SCF Concept
	<u>Federal</u>			
1.	Family & Youth Allowances	711	Add 83	794
2.	Rehabilitation Benefits	N/A	N/A	N/A
3.	Pensions, W.W.I & II	254	-	254
4.	War Veterans' Allowances	114	Less 1	113
5.	Unemployment Insurance	2,008	Less 6	2,002
6.	Prairie Farm Assistance	3	Less 3	-
7.	Pensions to Government employees	326	Less 326	-
8.	Old Age Security Fund	2,824	Less 318	2,506
9.	Assistance to Immigrants	3	-	3
10.	Grants from Canada Council	36	Less 25	11
11.	Scholarships and Grants - Research	107	Less 91	16
12.	Adult Occupational Training Payments	147	Less 1	146
13.	Miscellaneous	468	Less 449	19
	<u>Provincial</u>			
14.	Direct Relief	834	-	834
15.	Old Age and Blind	76	-	76
16.	Mothers and Disabled Persons	46	-	46
17.	Workmen Compensation	320		320
18.	Pensions to Government Employees	110	Less 110	-
19.	Grants to post-secondary education insts.	1,240	Less 1,240	-
20.	Grants to Benevolent Associations	662	Less 662	-
21.	Miscellaneous	272	Less 86	186
	<u>Local</u>			
22.	Direct Relief	248	Less 25	223
23.	Grants to private Non-Commercial Insts.	2	Less 2	-
	<u>Other</u>			
24.	Canada Pension Plan	256	Less 13	243
25.	Quebec Pension Plan	113	Less 5	108
	<u>Total</u>	11,180	3,280	7,900

-83-

Ajustements apportés aux paiements de transfert des administrations
aux particuliers tels qu'ils figurent dans les Comptes nationaux de
1973 afin de les aligner sur les concepts de l'E.F.C.

NO	Poste	Millions de dollars		
		Comptes nationaux	Ajustements	Concept EFC
<u>Administration fédérale</u>				
1.	Allocations familiales et allocations aux jeunes	711	Plus 83	794
2.	Prestations de réadaptation	N.D.	N.D.	N.D.
3.	Pensions, Première et Seconde Guerre mondiale	254	-	254
4.	Allocations aux anciens combattants	114	Moins 1	113
5.	Prestations d'assurance-chômage	2,008	Moins 6	2,002
6.	Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies	3	Moins 3	-
7.	Pensions de la Fonction publique	326	Moins 326	-
8.	Paievements de la Caisse de sécurité de la vieillesse	2,824	Moins 318	2,506
9.	Aide aux immigrants	3	-	3
10.	Subventions du Conseil des arts du Canada	36	Moins 25	11
11.	Bourses d'études et subventions - recherche	107	Moins 91	16
12.	Allocations de formation professionnelle des adultes	147	Moins 1	146
13.	Transferts divers	468	Moins 449	19
<u>Administrations provinciales</u>				
14.	Secours directs	834	-	834
15.	Pensions aux personnes âgées et aux veuves	76	-	76
16.	Allocations aux mères et aux invalides	46	-	46
17.	Indemnisations des accidentés du travail	320	-	320
18.	Pensions de la Fonction publique	110	Moins 110	-
19.	Subventions à l'enseignement postsecondaire	1,240	Moins 1,240	-
20.	Subventions aux associations de bienfaisance	662	Moins 662	-
21.	Transferts divers	272	Moins 86	186
<u>Administrations locales</u>				
22.	Secours directs	248	Moins 25	223
23.	Subventions aux institutions non commerciales privées	2	Moins 2	-
<u>Autres</u>				
24.	Régime de pensions du Canada	256	Moins 13	243
25.	Régime de rentes du Québec	113	Moins 5	108
<u>Total</u>		11,180	3,280	7,900

Millions of Dollars

	National Accounts	Adjustments	SCF Concept
1. Wages, Salaries and Supplementary Labour Income	64108 ⁽¹⁾		
<u>Less</u> Supplementary Labour Income		3825 ⁽²⁾	
<u>Less</u> Yukon and N.W.T.		177 ⁽³⁾	
<u>Add</u> Supplementary Labour Income for Yukon and N.W.T.		10 ⁽⁴⁾	
<u>Less</u> Taxable Allowances		544 ⁽⁵⁾	59572

(1) National Accounts Annual Tables, Table #4

(2) Estimates of Labour Income, Cat. 72-005, September 1974, Table #7

(3) National Accounts Annual Tables, Table #38

(4) Received from Statistics Canada, Labour Division, Employment Section, Mrs. Gauthier. This figure is included in both (2) and (3), and therefore double counted.

(5) Received from Statistics Canada, Labour Division, Employment Section, Mr. P. Devries.

Millions of Dollars

	National Accounts	Adjustments	SCF Concept
2. Military Pay and Allowances	1039 ⁽¹⁾	-	1039

(1) National Accounts Annual Tables, Table #4
This is a non-comparable item.

	Revenu Personnel	Adjustments	Revenu en espèces
1. Rémunération des salariés	64108 (1)		
<u>Moins:</u> Revenu supplémentaire du travail		3825 (2)	
<u>Moins:</u> Yukon et T.N.-O.		177 (3)	
<u>Plus:</u> Revenu supplémentaire du travail du Yukon et des T.N.-O.		10 (4)	
<u>Moins:</u> Prestations imposables		544 (5)	59572
(1) Tableaux annuels des Comptes nationaux, tableau 4			
(2) <u>Estimations du revenu du travail</u> , No. 72-005 au catalogue, Septembre 1974, tableau 7			
(3) Tableaux annuels des Comptes nationaux, tableau 38			
(4) Communiqué par la Section de l'emploi, Division du travail, Statistique Canada, Mme. Gauthier. Il figure dans (2) et (3), il y a par conséquent double compte.			
(5) Communiqué par la Section de l'emploi, Division du travail, Statistique Canada, M. P. Devries.			
2. Solde et indemnités militaires	1039 (1)	-	1039
(1) Tableaux annuels des Comptes nationaux, tableau 4. Ce poste n'est pas comparable.			
3. Revenu net des exploitants agricoles	2972 (1)		
<u>Moins:</u> Revenu en nature (aliments)		139 (2)	
<u>Moins:</u> Revenu en nature (chauffage)		5 (3)	
<u>Moins:</u> Valeur de la variation des stocks		639 (4)	
<u>Plus:</u> Transferts		72 (5)	2262
(1) Tableaux annuels des Comptes nationaux, tableau 4			
(2) Tableaux annuels des Comptes nationaux, tableau 55			
(3) Communiqué par la Division du revenu national et de la dépense nationale, Statistique Canada, B. Clift.			
(4) Revenu net agricole, 1973, no. 21-202 au catalogue, annuel, tableau 1.			
(5) Revenu net agricole, 1973, no. 21-202 au catalogue, annuel, tableau 1			

Note: VALEUR DE LA VARIATION DES STOCKS

* Les instructions aux enquêtés ne mentionnent pas cet élément, et on suppose que les agriculteurs déclarent leur revenu net sur la base de la comptabilité de caisse sans prendre en compte les variations de

	Personal Income	Adjustment	Cash Income
Net Income from Farm Operators	2972 ⁽¹⁾		
<u>Less</u> Income in kind food		139 ⁽²⁾	
<u>Less</u> Income in kind fuel		5 ⁽³⁾	
<u>Less</u> Value of inventory change		638 ⁽⁴⁾	
<u>Add</u> Transfers		72 ⁽⁵⁾	2262

- (1) National Accounts Annual Tables, Table #4
- (2) National Accounts Annual Tables, Table #55
- (3) Received from Statistics Canada, National Income and Expenditure Division, Miss B. Clift.
- (4) Farm Net Income, 1973, Cat. 21-202 Annual, Table 1
- (5) Farm Net Income, 1973, Cat. 21-202 Annual, Table 1

Note: VALUE OF INVENTORY CHANGE

* Survey instructions to respondents do not specify this component and it is assumed that farmers report their net income to us on a cash basis without taking account of changes in inventory. This assumption may, however, be incorrect for large farmers who have properly set up books and who report to SCF their net profit according to usual accrual method of accounting. It is difficult to know how much of this adjustment to NA figures is justified.

4. Net Income of Non-farm Unincorporated Business	6803 ⁽¹⁾		
<u>Less</u> Yukon and N.W.T.		6 ⁽²⁾	
<u>Less</u> Rents		1757 ⁽³⁾	
<u>Less</u> Bad Debts		22 ⁽⁴⁾	
<u>Less</u> Roomers and Boarders		42 ⁽⁵⁾	4976

- (1) National Accounts Annual Tables, Table #4
- (2) National Accounts Annual Tables, Table #4
- (3) Received from Statistics Canada, National Income and Expenditure Division Leo Grand. Use Total Rent.

	<u>Rents</u>	<u>Paid</u>	<u>Imputed</u>	<u>Total</u>
Non-farm		523.3	848.4	1371.7
Farm		30.4	133.8	164.2
Garages		66.3	154.7	221.0
Total		620.0	1136.9	1756.9

- (4) Received from Statistics Canada, National Income and Expenditure Division Leo Grand.
- (5) Received from Statistics Canada, National Income and Expenditure Division, Mr. Pascal. This figure is the sum of paid lodgings (\$16.8 million) and paid board (\$25.2 million).

Millions de dollars

	Revenu personnel	Ajustements	Revenu en espèces
--	------------------	-------------	-------------------

stocks. Cette hypothèse peut toutefois se révéler fausse dans le cas des gros agriculteurs qui tiennent bien leurs livres, et qui déclarent à l'E F C leur bénéfice net suivant les méthodes habituelles de la comptabilité d'exercice. Il est difficile de dire dans quelle mesure cet ajustement au chiffre des Comptes nationaux se justifie.

4. Revenu net des entreprises individuelles non agricoles	6803 (1)		
<u>Moins:</u> Yukon et T. N.-O.		6 (2)	
<u>Moins:</u> Loyers		1757 (3)	
<u>Moins:</u> Mauvaises créances		22 (4)	
<u>Moins:</u> Chambres et pensionnaires		42 (5)	4976

- (1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 4
 (2) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 4
 (3) Communiqué par Statistique Canada, Division du revenu national et de la dépense nationale, Leo Grand. Utiliser le total des loyers.

	Loyers	Versés	Imputés	Total
Non agricoles		523.3	848.4	1371.7
Agricoles		30.4	133.8	164.2
Garages		66.3	154.7	221.0
Total		620.0	1136.9	1756.9

- (4) Communiqué par Statistique Canada, Division du revenu national et de la dépense nationale, Leo Grand.
 (5) Communiqué par Statistique Canada, Division du revenu national et de la dépense nationale, M. Pascal. Ce chiffre est la somme des montants payés pour le logement (\$16.8 millions) et des prix de la pension (\$25.2 millions).

5. Intérêt, dividendes et revenus divers de placements	7467 (1)		
<u>Moins:</u> Yukon et T. N.-O.		4 (2)	
<u>Moins:</u> Intérêt sur les rentes de l'Etat		50 (3)	
<u>Moins:</u> Revenu de placements des sociétés d'assurance-vie et des mutuelles et des caisses de pension en fiducie		1757 (4)	
<u>Moins:</u> Bénéfice des sociétés d'assurance mutuelles autres que sur la vie		-33 (5)	
<u>Moins:</u> Intérêt des banques, etc.		900 (6)	
<u>Plus:</u> Loyers versés		620 (7)	5409

	Personal Income	Adjustment	Cash Income
Interest, Dividends and Miscellaneous Investment in one	7467 (1)		
<u>Less</u> Yukon and N.W.T.		4 (2)	
<u>Less</u> Interest on government annuities		50 (3)	
<u>Less</u> Investment income of life insurance and fraternal companies and trustee pension funds		1757 (4)	
<u>Less</u> Profit of non-life mutual insurance companies		-33 (5)	
<u>Less</u> Imputed interest of banks, etc.		900 (6)	
<u>Add</u> Paid Rents		620 (7)	5409
(1) National Accounts Annual Tables, Table #4			
(2) National Accounts Annual Tables, Table #4.1			
(3) Received from Statistics Canada, National Income and Expenditure Division, Mrs. Lal			
(4) Received from Statistics Canada, National Income and Expenditure Division, Mrs. Lal			
(5) Received from Statistics Canada, National Income and Expenditure Division, Mrs. Lal			
(6) Received from Statistics Canada, National Income and Expenditure Division, Mrs. Lal			
(7) See item 4, footnote (3). This figure is total paid rent.			
6. Government Transfer Payments	11180	3280	7900

See the following pages on government transfer payments.

Note: Included in the NA figure for Interest, dividends and Miscellaneous Investment income is the interest accruing on private pension funds, life insurance funds, and on funds invested by other "associations of individuals".

	Revenu personnel	Ajustements	Revenu en espèces
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 4			
(2) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 41			
(3) Communiqué par Statistique Canada, Division du revenu national et de la dépense nationale, MMe. Lal			
(4) Communiqué par Statistique Canada, Division du revenu national et de la dépense nationale, Mme. Lal			
(5) Communiqué par Statistique Canada, Division du revenu national et de la dépense nationale, Mme. Lal			
(6) Communiqué par Statistique Canada, Division du revenu national et de la dépense nationale, Mme. Lal			
(7) Voir poste 4, note(3). Ce chiffre est le total des loyers versés.			
6. Paiements de transfert des administrations	11180	3280	7900

Voir les pages suivantes sur les paiements de transferts des administrations.

Note: L'intérêt couru sur les fonds de pensions privés, les fonds d'assurance-vie et les fonds investis par d'autres "associations de particuliers" sont inclus dans les CN au poste "Intérêt, dividendes et revenus divers de placements".

Millions of Dollars

	National Accounts	Adjustments	SCF Concept
1. Federal-Family and Youth Allowances <u>Less</u> Yukon and N.W.T. <u>Add</u> Quebec Family Allowance	711 ⁽¹⁾	3 ⁽²⁾ 86 ⁽³⁾	794

(1) National Accounts Annual Tables, Table #50

(2) Received from Statistics Canada, Gross National Product Division, Miss. B.E. Clift

(3) Received from Statistics Canada, Public Finance Division, Provincial Government Section, Mrs. H.M. Bouzek. This figure is included in item 21 Provincial Miscellaneous.

3. Federal-Pensions, W.W.I. and W.W.II	254 ⁽¹⁾	-	254
(1) National Accounts Annual Tables, Table #50			
4. Federal War Veterans' Allowances <u>Less</u> Administered cost	114 ⁽¹⁾	1 ⁽²⁾	113
(1) National Accounts Annual Tables, Table #50			

(2) Estimate of administered cost. This figure is the same as 1969 adjustment.

5. Federal-Unemployment Insurance <u>Less</u> Yukon and N.W.T.	2008 ⁽¹⁾	6 ⁽²⁾	2002
(1) National Accounts Annual Tables, Table #50			

(2) Received from Miss B. Clift, Gross National Product Division, Statistics Canada

Comptes
nationaux

Ajustements

Concept
EFC

<p>1. Administration fédérale - Allocations familiales et allocations aux jeunes</p> <p><u>Moins:</u> Yukon et T.N.-O. <u>Plus:</u> Allocations familiales du Québec</p>	711 (1)	3 (2) 86 (3)	794
<p>(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50</p> <p>(2) Communiqué par Statistique Canada, Division du produit national brut, Mlle B.E. Clift</p> <p>(3) Communiqué par Statistique Canada, Division des administrations publiques, Section des administrations provinciales, Mme H. M. Bouzek. Ce chiffre figure dans le poste 21 consacré aux éléments divers des administrations provinciales.</p>			
<p>3. Administration fédérale - pensions, Première et Seconde Guerre mondiale.</p>	254 (1)		254
<p>(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50</p>			
<p>4. Administration fédérale - allocations aux anciens combattants</p> <p><u>Moins:</u> Frais d'administration</p>	114 (1)	1 (2)	113
<p>(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50</p> <p>(2) Estimations des frais d'administration. Ce chiffre est le même que l'ajustement pour 1969.</p>			
<p>5. Administrations fédérales - assurance-chômage</p> <p><u>Moins:</u> Yukon et T.N.-O.</p>	2008 (1)	6 (2)	2002
<p>(1) Comptes nationaux tableaux annuels, tableau 50</p> <p>(2) Communiqué par Statistique Canada, Division du produit national brut, Mlle B. E. Clift</p>			

Millions of Dollars

	National Accounts	Adjustments	SCF Concept
6. Federal-Prairie Farm Assistance <u>Less</u> Prairie Farm Assistance	3 ⁽¹⁾	3 ⁽²⁾	-

(1) National Accounts Annual Tables, Table #50

(2) This amount is collected under item 3, Net Income of Farm Operators.

Millions of Dollars

	National Accounts	Adjustments	SCF Concept
7. Federal-Pensions to Government Employees <u>Less</u> Pension to Government Employees	326 ⁽¹⁾	326 ⁽²⁾	-

(1) National Accounts Annual Tables, Table #50

(2) Non-transfer item under S.C.F. estimates.

Millions de dollars

	Comptes nationaux	Adjustements	Concept EFC
6. Administration fédérale - Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies	3 (1)		
<u>Moins:</u> Loi sur L'assistance à l'a- griculture des Prairies		3 (2)	-
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			
(2) Cette somme se rapporte au poste 3, Revenu net des exploitants agricoles.			
7. Administration fédérale - pensions de la Fonction publique	326 (1)		
<u>Moins:</u> Pensions de la Fonction publique		326 (2)	-
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			
(2) Poste autre que transfert dans les estimations de l'EFC			

Millions of Dollars

	National Accounts	Adjustments	SCF Concept
8. Federal-Old Age Security	2824 ⁽¹⁾		
<u>Less</u> Elderly Inmates		215 ⁽²⁾	
<u>Less</u> Deaths - 65 years and over		102 ⁽³⁾	
<u>Less</u> Yukon and N.W.T.		3 ⁽⁴⁾	2504

(1) National Accounts Annual Tables, Table #50

(2) Estimate of transfer payments to elderly persons living in institutions. Received from Health and Welfare Canada, Program Information and Evaluation Branch, Mr. C.B.Walker. See attached page for methodology.

(3) Number of deaths received from Statistics Canada, Health and Welfare Division, Vital Statistics Section, Mrs. B.E. Sander. Assume deaths are equally distributed throughout the year. Then the estimate of OAS/GIS adjustment for deaths is as follows:

adjustment: No. of deaths x OAS + GIS/person/year

$$\text{age 65 } \frac{3348}{2} \times \frac{\$2,010}{2} = \$1.7 \text{ million}$$

$$\text{age 66 and over } \frac{99459}{2} \times \$2,010 = \$100.0 \text{ million}$$

(4) Received from Statistics Canada, Gross National Product Division, Miss B.E. Cl:

En millions de dollars

Sécurité de la vieillesse (fédéral)
Moins les pensionnaires âgés
Moins les décès - 65 ans et plus
Moins le Yukon et les T.N.-O.

Comptes nationaux	Ajustements	Concept EFC
2824 (1)	215 (2)	
	102 (3)	
	3 (4)	2504

- 1) Tableaux annuels des Comptes nationaux, tableau # 50
- 2) Estimation des transferts aux personnes âgées vivant en institutions.
 Source: ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, Direction des programmes, information et évaluation, M. C.B. Walker. Se reporter à la page ci-jointe pour les méthodes.
- 3) Nombre de décès fourni par la Division de la santé et du Bien-être, Section de la statistique de l'état civil, Statistique Canada, Mme B.E. Sander. En supposant que les décès se répartissent également pendant l'année, ou peut alors calculer l'estimation de l'ajustement au titre de la SV/SRG pour les décès de la façon suivante:

ajustement: Nbre de décès X SV + SRG/ personne/année

$$65 \text{ ans } \frac{3348}{2} \times \frac{2,010}{2} = \$1.7 \text{ million}$$

$$66 \text{ ans et plus } \frac{99459}{2} \times \$2,010 = \$100.0 \text{ millions}$$

- 4) Source: Statistique Canada, Division du produit national brut, M^{lle} B.E. Clift.

Estimated Payments for OAS & GIS
to Persons over 65
Residing in Welfare Institutions
(Homes for Special Care)

No. of Adult Beds in Homes for Special Care:	March 1972	122,293
	March 1973	128,213
	March 1974	138,597

<u>Quarter</u>	<u>Estimated OAS/GIS Beds¹ in Institutions in 1973</u>	<u>Maximum Single Rates OAS/GIS /month (\$)</u>		<u>Total Payments (\$)</u>
1a March	115,000	150	450	51,750,000
Apr-June	117,000	170	510	120,360,000
July-Sept	119,000	170	510	65,340,000
Oct-Dec	121,000	180	540	65,340,000
			2,010	\$237,450,000
		Total		
				213,705,000
				215,000,000

¹Adult HSC Beds less 10% for disabled, etc., less than 65 yrs.

Estimations des versements de la SV/SRG
aux personnes de plus de 65 ans
demeurant dans des établissements de bien-être
(Foyers de soins spéciaux)

N^{bre} de lits pour adultes dans
les foyers de soins spéciaux

Mars 1972
Mars 1973
Mars 1974

<u>est</u>	<u>Estimations du nombre de lits¹ SV/SRG, dans les établissements en 1973</u>	<u>Taux maximum, chambre simple: SV/SRG (\$)</u>	<u>Taux mensuel</u>	<u>Total des paiements (\$)</u>
1.-mars	115,000	150	450	51,750,000
1.-juin	117,000	170	510	120,360,000
1.-sept.	119,000	170	510	
1.-déc.	121,000	180	540	65,340,000
		Total	2,010	237,450
		Taux d'occupation estimatif: 90 %		213,705,000
		Estimation finale		215,000,000

lits pour adultes dans les E.S.P. moins 10 % pour les invalides, etc., de moins de 65 ans.

Millions of Dollars

	National Accounts	Adjustments	SCF Concept
9. Federal-Assistance to Immigrants	3 ⁽¹⁾	-	3
(1) National Accounts Annual Tables, Table #50			
10. Federal-Grants to Canada Council <u>Less</u> Grants to Institutions and Non-Residents	36 ⁽¹⁾	25 ⁽²⁾	11
(1) National Accounts Annual Tables, Table #50			
(2) Estimate of grants to institutions and non-residents. This figure is derived by using the 1969 adjustment of 70%.			
Federal-Scholarships and Grants - Research <u>Less</u> Grants to Institutions and Non-Residents	107 ⁽¹⁾	91 ⁽²⁾	16
(1) National Accounts Annual Tables, Table #50			
(2) Estimate of grants to institutions and non-residents. This figure is derived by using the 1969 adjustment of 85%.			
12. Federal-Adult Occupational and Training Payments <u>Less</u> Yukon and N.W.T.	147 ⁽¹⁾	1 ⁽²⁾	146
(1) National Accounts Annual Tables, Table #50			
(2) Received from Statistics Canada, Gross National Product Division, Miss B.E. Clif			

	Comptes nationaux	Adjustements	Concept EFC
Administration fédérale - aide aux immigrants	3 (1)	-	3
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			
0. Administration fédérale - subventions au Conseil des arts du Canada	36 (1)		
<u>Moins:</u> Subventions aux institutions et aux non-résidents		25 (2)	11
1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			
2) Estimation des subventions versées aux institutions et aux non-résidents. Ce chiffre est calculé en utilisant l'ajustement de 70% pour 1969.			
1. Administration fédérale - bourses d'études et subventions - recherche	107 (1)		
<u>Moins:</u> Subventions aux institutions et aux non résidents		91 (2)	16
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			
(2) Estimation des subventions aux institutions et aux non-résidents. Ce chiffre est calculé en utilisant l'ajustement de 85% pour 1969.			
12. Administration fédérale - allocations de formation professionnelle des adultes	147 (1)		
<u>Moins:</u> Yukon et T.N.-0.		1 (2)	146
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			
(2) Communiqué par Statistique Canada, Division du produit national brut, Mlle B. E. Clift			

Millions of Dollars

	National Accounts	Adjustments	SCF Concept
13. Federal-Miscellaneous	468 ⁽¹⁾		
<u>Less</u> Grants to Indians and Institutions		220 ⁽²⁾	
Opportunities for Youth Payments		35 ⁽²⁾	
Local Initiatives Payments		194 ⁽²⁾	19

(1) National Accounts Annual Tables, Table #50

(2) Estimates received from Statistics Canada, Public Finance Division, Federal Government Section, J.P.D. Bergin.

Note: The only items included in the SCF concept are:

- Manpower Mobility Allowances
- Welfare Grants to Persons
- LEAP Grants
- Compensation for loss of income

14. Provincial-Relief	834 ⁽¹⁾		834
(1) National Accounts Annual Tables, Table #50			
15. Provincial - Old age and Blind	76 ⁽¹⁾		76
(1) National Accounts Annual Tables, Table #50			
16. Provincial-Mothers and Disturbed Persons	46 ⁽¹⁾		46
(1) National Accounts Annual Tables, Table #50			
17. Provincial-Workmen's Compensation	320 ⁽¹⁾		320
(1) National Accounts Annual Tables, Table #50			

	Comptes nationaux	Adjustements	Concept EFC
3. Administration fédérale - divers	468 (1)		
<u>Moins:</u> Subventions aux Indiens et aux institutions		220 (2)	
<u>Moins:</u> Paiements de Perspectives - Jeunesse		35 (2)	
<u>Moins:</u> Paiements au programme d'initiatives locales		194 (2)	19
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			
(2) Communiqué par Statistique Canada, Division des administrations publiques, Section de l'administration fédérale, J.P.G. Bergin.			
<u>Note:</u> Les seuls postes compris dans le concept de l'EFC sont:			
-Allocations de mobilité de la main-d'oeuvre			
-Allocations de bien-être aux particuliers			
-Subventions au PIL			
-Indemnités pour pertes de revenus			
14. Administrations provinciales - secours directs	834 (1)		834
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			
15. Administrations provinciales - personnes âgées et aveugles	76 (1)		76
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			
16. Administrations provinciales - mère et invalides	46 (1)		46
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			
17. Administrations provinciales - accidentés du travail	320 (1)		320
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			

	National Accounts	Adjustments	SCF Concept
18. Provincial - Pensions to Government Employees	110 (1)		
<u>Less</u> Pensions to Gov't. Employees		110 (2)	-
(1) National Accounts Annual Tables, Table #50			
(2) Non-transfer item in S.C.F. estimates			
19. Provincial - Grants to Post Secondary Education Institutions	1240 (1)		
<u>Less</u> Grants to Post Secondary Education Institutions		1240 (2)	-
(1) National Accounts Annual Tables, Table #50			
(2) Not going to persons directly.			
20. Provincial - Grants to Benevolent Associations	662 (1)		
<u>Less</u> Grants to Benevolent Associations		662 (2)	-
(1) National Accounts Annual Tables, Table #50			
(2) Not going directly to persons.			
21. Provincial - Miscellaneous	272 (1)		
<u>Less</u> Quebec Family Allowance		86 (2)	186

(1) National Accounts Annual Table, Table #50

(2) Received from Statistics Canada, Public Finance Div., Provincial Governments Section, Mrs. H. M. Bouzek. This figure added to Item (1) Federal Family and Youth Allowance.

22. Local - Direct Relief

Less Income in kind

(1) National Accounts Annual Tables, Table #50

(2) Estimate of income in kind. This figure is derived by using the 1969 adjustment of 10%.

248 (1)

25 (2)

223

	Comptes Nationaux	Adjustements	Concept EFC
18. Administrations provinciales - pension de la Fonction publique	110 (1)		
<u>Moins:</u> Pensions de la Fonction publique		110 (2)	—
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			
(2) Poste autre que transfert dans les estimations de l'EFC			
19. Administrations provinciales - subventions à l'enseignement postsecondaire	1240 (1)		
<u>Moins:</u> Subventions à l'enseignement postsecondaire		1240 (2)	—
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			
(2) Non destinées directement à des particuliers.			
7 Administrations provinciales - subventions aux associations de bienfaisance	662 (1)		
<u>Moins:</u> Subventions aux associations de bienfaisance		662 (2)	—
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			
(2) Non-destinées directement à des particuliers			
21. Administrations provinciales - divers	272 (1)		
Moins: Allocations familiales du Québec		86 (2)	186
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels tableau 50			
(2) Communiqué par Statistique Canada, Division des administrations publiques, Section des administrations provinciales, Mme H. M. Bouzek. Ce chiffre s'ajoute au poste 1, Allocations familiales et allocations aux jeunes.			

	National Accounts	Adjustments	SCF Concept
23. Local - Grants to Private Non-Commercial Institutions	2 (1)		
<u>Less:</u> Grants to Private Non-Commercial Institutions		2 (2)	-
(1) National Accounts Annual Table, Table No. 50			
(2) Not going to persons directly.			
24. Canada Pension Plan	256 (1)		
<u>Less:</u> Lump Sum Death Benefit		13 (2)	243
(1) National Accounts Annual Tables, Table No. 50			
(2) Received from Canada Pension Plan. Mr. Prévost, National Health and Welfare			
25. Quebec Pension Plan	113 (1)		
<u>Less:</u> Lump Sum Death Benefit		5 (2)	108
(1) National Accounts Annual Tables, Table No. 50			
(2) Received from Mr. Kelley, Health and Welfare, CPP Branch.			

	Comptes nationaux	Adjustements	Concept EFC
22. Administrations locales - secours directs	248 (1)		
Moins: Revenu en nature		25 (2)	223
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			
(2) Estimation du revenu en nature. Ce chiffre est calculé en utilisant l'ajustement de 10% pour 1969.			
23. Administrations locales - subventions aux institutions non commerciales privées	2 (1)		
Moins: Subventions aux institutions non commerciales privées		2 (2)	-
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			
(2) Non destinées directement à des particuliers			
24. Régime de pensions du Canada	256 (1)		
Moins: Prestations forfaitaires de décès		13 (2)	245
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			
(2) Communiqué par le Régime de pensions du Canada. M. Prévost, Santé nationale et Bien-être			
25. Régime de rentes du Québec	113 (1)		
Moins: Prestations forfaitaires de décès		5 (2)	108
(1) Comptes nationaux, tableaux annuels, tableau 50			
(2) Communiqué par le Régime de pensions du Canada. M. Kelley, Santé nationale et Bien-être			

Economic Family Estimates

<u>Variable</u>	<u>Adjusted National Accounts Estimates</u>	<u>Before Exclusion of Source Military Pay and Allowances</u>	<u>After Exclusion of Major Military Pay and Allowances</u>	(millions of dollars)	(Micro File Actual Estimated Dollars)	<u>After Exclusion of High Income Records</u>	<u>Sample count of families</u>
Wages and Salaries	59,572	60,523	60,428	60,124,850,600	20,130		
Military Pay and Allowances	1,039	600	66	66,495,200	164		
Net Income from Non-Farm Self-Employment	4,976	3,053	3,052	2,592,239,500	1,662		
Net Income from Farm Self-Employment	2,262	1,766	1,766	1,655,122,220	1,576		
Net Income from Roomers and Boarders	42	49	49	48,049,720	529		
Net Income from Investment	5,409	3,369	3,365	3,165,273,060	11,173		
Family and Youth Allowances	796	726	717	714,677,110	11,972		
Old Age Security and Guaranteed Income Supplement	2,504	2,493	2,492	2,487,820,050	5,329		
Canada/Quebec Pension Plan Benefits	351	336	336	335,530,740	1,977		
Unemployment Insurance Benefits	2,002	1,324	1,317	1,317,208,190	4,744		
Social Assistance		626	624	624,112,940	1,484		
Other Income from Government Sources	2,247	438	437	436,715,900	1,357		
Retirement Pensions, Superannuation and Annuities	-	1,272	1,270	1,251,512,840	2,045		
Other Money Income	-	391	391	384,073,320	946		
Total Income	-	76,967	76,309	75,203,681,390	25,583		

Estimations des familles économiques

Variable	Estimations ajustées des Comptes nationaux		Estimations des familles économiques		Nombre de personnes qui touchent chaque source
	Avant Exclusion des indemnités militaires	Après Exclusion des soldes et indemnités militaires	Avant Exclusion des revenus élevés	Après Exclusion des revenus élevés	
	(millions de dollars)	(millions de dollars)	(dollars estimés Fichier de micro-données)	(dollars estimés Fichier de micro-données)	Taille de l'échantillon
Salaires et traitements	59,572	60,428	60,124,850,600	60,124,850,600	20,130
Solde et indemnités militaire	1,039	66	66,495,200	66,495,200	164
Revenu net d'un emploi autonome non agricole	4,976	3,052	2,592,239,500	2,592,239,500	1,662
Revenu net d'un emploi autonome agricole	2,262	1,766	1,655,122,220	1,655,122,220	1,576
Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	42	48	48,049,720	48,049,720	529
Revenu net de placements	5,409	3,365	3,165,273,060	3,165,273,060	11,173
Allocations familiales et allocations aux jeunes	796	717	714,677,110	714,677,110	11,972
Sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti	2,504	2,492	2,487,820,050	2,487,820,050	5,329
Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec	351	336	335,530,740	335,530,740	1,977
Prestations d'assurance-chômage	2,002	1,317	1,317,208,190	1,317,208,190	4,744
Aide sociale	-	624	624,112,940	624,112,940	1,484
Autres revenus provenant du gouvernement	2,247	437	436,715,900	436,715,900	1,357
Pensions de retraite et rentes	-	1,270	1,251,512,840	1,251,512,840	2,045
Autre revenu en espèces	-	391	384,073,320	384,073,320	946
Revenu total	-	76,309	75,203,681,390	75,203,681,390	25,583

Characteristics of Excluded High Income Economic Families

Sixteen families with total income of \$100,000 or more have been excluded from this file, as well as twenty-four families with net income from self-employment or net income from investment in the \$50,000 - \$99,999 range. These forty families have a weighted count of 12,790 and total aggregate income \$1,104,905,570.

The weighted count of excluded families in receipt of each of the income variables on the file and the aggregate amount excluded are given here:

<u>Variable</u>	<u>Weighted Count</u>	<u>Weighted Aggregate</u>
Wages and Salaries	6,570	\$ 302,728,580
Military Pay and Allowances	0	0
Net Income from Non-Farm Self-Employment	6,840	459,483,930
Net Income from Farm Self-Employment	1,910	111,004,110
Total Net Income from Self-Employment	8,300	570,488,040
Total Earnings	12,790	873,216,620
Net Income from Roomers and Boarders	450	1,350
Net Income from Investment	10,270	199,395,320
Family and Youth Allowances	8,610	2,437,260
Old Age Security and Guaranteed Income Supplement	1,800	4,075,510
Canada/Quebec Pension Plan Benefits	640	408,630
Unemployment Insurance Benefits	0	0
Social Assistance	0	0
Other Income from Government Sources	670	233,320
Total Government Transfer Payments	10,410	7,154,720
Retirement Pensions, Superannuation and Annuities	1,430	18,619,160
Other Money Income	760	6,518,400
Total Income	12,790	1,104,905,570
Total Income Tax	12,790	391,944,560
Income After Tax	12,790	712,961,010
Head: Total Earnings	12,790	824,002,500
Head: Total Government Transfer Payments	10,410	5,519,610
Head: Total Income	12,790	999,609,050
Wife: Total Earnings	1,590	26,251,870
Wife: Total Income	4,540	69,012,950

Caractéristiques des familles économiques à revenu élevé non comprises

On a exclu du fichier seize familles dont le revenu total est égal ou supérieur à \$100.000, ainsi que vingt-quatre familles dont le revenu net provenant d'un emploi autonome ou le revenu net de placements se situe entre \$50.000 et \$99,999. Le compte pondéré de ces quarante familles est de 12.790 et leur revenu total agrégé est de \$1.104.905.570.

Le compte pondéré des familles exclues recevant chacun des éléments de revenu pris en compte dans le fichier et la somme agrégée exclue sont les suivants:

Variable	Compte pondéré	Agrégat pondéré
Salaires et traitements	6,570	\$ 302.728.560
Solde et indemnités militaires	0	0
Revenu net d'un emploi autonome non agricole	6,840	459.483.930
Revenu net d'un emploi autonome agricole	1,910	111.041.110
Revenu net total d'un emploi autonome	8,300	570.488.040
Gains totaux	12,790	873.216.620
Revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires	450	1.350
Revenu net de placements	10,270	199.395.320
Allocations familiales et allocations aux jeunes	8,610	2.437.260
Sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti	1,800	4.075.510
Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec	640	408.630
Prestations d'assurance-chômage	0	0
Aide sociale	0	0
Autre revenus provenant du gouvernement	670	233.320
Total des transferts gouvernementaux	10,410	7.154.720
Pensions de retraite et rentes	1,430	18.619.160
Autre revenu en espèces	760	6.518.400
Revenu total:	12,790	1.104.905.570
Montant total de l'impôt sur le revenu	12,790	391.944.560
Revenu après impôt	12,790	712.961.010
Chef: gains totaux	12,790	824.002.500
Chef: total des transferts gouvernementaux	10,410	5.519.610
Chef: revenu total	12,790	999.609.050
Epouse: gains totaux	1,590	26.251.870
Epouse: revenu total	4,540	69.012.950

Other characteristics of these forty families are delineated here, with the change in average income by category due to their exclusion.

Variable	Weighted Count	Aggregate Total Income	SCF Average Income	Micro-data File Average Income
PROVINCE		\$	\$	\$
Newfoundland	0	0	8,380	8,380
Prince Edward Island	0	0	7,315	7,315
Nova Scotia	260	27,586,080	9,179	9,071
New Brunswick	100	13,391,300	8,632	8,566
Quebec	3,070	257,592,140	10,137	10,019
Ontario	4,520	408,779,960	11,719	11,584
Manitoba	160	8,772,480	9,297	9,274
Saskatchewan	670	62,944,230	9,258	9,064
Alberta	1,020	69,025,500	10,723	10,162
British Columbia	2,990	256,813,880	11,442	11,171
Canada	12,790	1,104,905,570	10,694	10,559
FAMILY SIZE				
1	1,500	94,538,310	5,149	5,103
2	1,780	173,170,970	10,333	10,241
3	1,800	205,549,080	12,632	12,459
4	3,000	273,964,720	13,961	13,757
5 or more	4,710	357,682,490	14,692	14,478
TENURE				
Owned	11,050	940,235,930	12,723	12,528
Rented	1,740	164,669,640	8,619	8,559
Other	0	0	4,396	4,396
RESIDENCE				
Non-farm	11,490	989,938,050	10,758	10,629
Farm	1,300	114,967,520	9,700	9,461

Autre caractéristiques de ces quarante familles et variation du revenu moyen par catégorie en raison de leur exclusion.

Variable	Compte pondéré	Revenu total agrégé	Revenu moyen		Revenu moyen fichier de micro-données
			E	F C	
PROVINCE		\$	\$		\$
Terre-Neuve	0		8.380		8.380
Ile-du-Prince-Edouard	0		7.315		7.315
Nouvelle-Ecosse	260	27,586,080	9.179		9.071
Nouveau-Brunswick	100	13,391,300	8.632		8.566
Québec	3,070	257,592,140	10.137		10.019
Ontario	4,520	408,779,960	11.719		11.584
Manitoba	160	8,772,480	9.297		9.274
Saskatchewan	670	62,944,230	9.258		9.064
Alberta	1,020	69,025,500	10.723		10.162
Colombie-Britannique	2,990	256,813,880	11.442		11.171
Canada	12,790	1,104,905,570	10.694		10.559
TAILLE DE LA FAMILLE					
1	1,500	94,538,310	5.149		5.103
2	1,780	173,179,970	10.333		10.241
3	1,800	205,549,080	12.632		12.459
4	3,000	273,964,720	13.961		13.757
5 ou plus	4,710	357,682,490	14.692		14.478
MODE D'OCCUPATION					
Propriétaire	11,050	940,235,930	12.723		12.528
Locataire	1,740	164,669,640	8.619		8.559
Autre	0	0	4.396		4.396
RESIDENCE					
Non-agricole	11,490	989,938,050	10.758		10.629
Agricole	1,300	114,967,520	9.700		9.461

<u>Variable</u>	<u>Weighted Count</u>	<u>Aggregate Total Income</u>	<u>SCF Average Income</u>	<u>Micro-data File Average Income</u>
AGE OF HEAD				
25	0	\$ 0	\$ 6,282	\$ 6,282
25-34	1,350	112,805,200	11,256	11,194
35-44	4,320	362,777,780	13,434	13,204
45-54	3,930	343,791,540	13,933	13,700
55-64	1,390	140,817,530	11,020	10,898
65-69	770	53,721,310	7,153	7,046
70+	1,030	90,992,210	5,435	5,322
NUMBER OF INCOME RECIPIENTS				
1	6,650	520,521,850	7,603	7,467
2	2,580	255,734,670	12,559	12,471
3+	3,560	328,649,050	17,719	17,456
AREA OF RESIDENCE				
Metropolitan (1)	9,140	836,115,240	11,394	11,259
Non - metropolitan:(1)	3,650	268,790,330	9,481	9,387
Rural	1,950	159,433,910	9,329	9,229
IMMIGRATION STATUS OF HEAD				
Canadian born	10,030	892,608,990	10,623	10,479
Immigrant	2,760	212,096,580	10,929	10,819

(1) The averages for these categories on the micro-data file will differ from the published averages also because records have been transferred to other groups (see Area, page 3).

Variable	Compte pondéré	Revenu total agrégé	Revenu moyen F.F.C.	Revenu moyen fichier de micro-données
		\$	\$	\$
AGE DU CHEF				
Moins de 25	0	0	6.282	6.282
25-34	1.350	112.805,200	11.256	11.194
35-44	4.320	362.777,780	13.434	13.204
45-54	3.970	343.791,540	13.933	13.700
55-64	1.390	140.817,530	11.020	10.898
65-69	770	53.721,310	7.153	7.046
70 et plus	1.030	90.992,210	5.435	5.322
NOMBRE DE BENEFICIAIRES D'UN REVENU				
1	6.650	520.521,850	7.603	7.467
2	2.580	255.734,670	12.559	12.471
3+	3.560	328.649,050	17.719	17.456
CATEGORIE D'HABITAT				
Régions métropolitaines	9,140	836,115,240	11,394	11,259 (1)
Non - métropolitaines(1)	3,650	268,790,330	9,481	9,387
Régions rurales	1,950	159,433,910	9,329	9,224
STATUT DU CHEF VIS-A-VIS DE L'IMMIGRATION				
Canadien de naissance	10,030	892,808,990	10,623	10,479
Immigrant	2,760	212,096,580	10,929	10,819

(1) Les moyennes de ces catégories sur le fichier des micro-données différeront également des moyennes publiées par suite du transfert de dossiers d'un groupe à l'autre (voir catégorie d'habitat, page 3).

Estimates Obtained from Micro-Data File

The following lists of counts, aggregate income amounts and averages are obtained from this file and are given for your use in checking computer output from this tape.

<u>Variable</u>	<u>Sample Count</u>	<u>Weighted Number of Family Units</u>	<u>Aggregate Total Income</u> \$	<u>Average Income</u> \$
PROVINCE				
Newfoundland	1,282	132,890	1,113,633,560	8,380
Prince Edward Island	311	30,780	225,169,570	7,315
Nova Scotia	2,310	232,810	2,111,722,140	9,071
New Brunswick	1,720	190,220	1,629,503,340	8,566
Quebec	5,300	1,919,190	19,227,607,750	10,019
Ontario	7,044	2,646,610	30,659,541,320	11,584
Manitoba	1,576	329,010	3,051,365,240	9,274
Saskatchewan	1,498	291,830	2,645,155,520	9,064
Alberta	2,128	527,810	5,363,778,740	10,162
British Columbia	2,755	821,420	9,176,204,210	11,171
Canada	25,924	7,122,570	75,203,681,390	10,559
AREA				
Large urban centres	10,112	3,762,200	42,909,807,660	11,406
Minor urban centres	2,337	696,100	7,284,039,480	10,464
Other cities	1,952	480,240	4,869,315,510	10,181
Small urban areas	4,008	829,970	7,630,174,720	9,193
Rural areas	7,515	1,354,060	12,490,344,020	9,224

Estimations provenant des dossiers de micro-données

Les listes suivantes de comptes, agrégats de revenus et moyennes proviennent de ce dossier et sont mises à votre disposition aux fins de vérification de la sortie mécanographique à partir de cette bande.

Variables

PROVINCE	Taille de l'échantillon	Nombre pondéré d'unités familiales	Revenu total agrégé	Revenu moyen
			\$	\$
Terre-Neuve	1,282	132,890	1,113,633,560	8,380
Ile-du-Prince-Edouard	311	30,780	225,169,570	7,315
Nouvelle-Ecosse	2,310	232,810	2,111,722,140	7,315
Nouveau-Brunswick	1,720	190,220	1,629,503,340	8,566
Québec	5,300	1,919,190	19,227,607,750	10,019
Ontario	7,044	2,646,610	30,659,541,320	11,584
Manitoba	1,576	329,010	3,051,365,240	9,274
Saskatchewan	1,498	291,830	2,363,778,740	9,064
Alberta	2,128	527,810	5,363,778,740	10,162
Colombie-Britannique	2,755	821,420	9,176,204,210	11,171
Canada	25,924	7,122,570	75,203,681,390	10,559

CATEGORIE D'HABITAT

Grands centres urbains	10,112	3,762,200	42,909,807,660	11,406
Petits centres urbains	2,337	696,100	7,284,039,480	10,464
Autres villes	1,952	480,240	4,889,315,510	10,181
Petites régions urbaines	4,008	829,970	7,630,174,720	9,193
Régions rurales	7,515	1,354,060	12,490,344,020	9,224

<u>Variable</u>	<u>Sample Count</u>	<u>Weighted Number of Family Units</u>	<u>Aggregate Total Income</u> \$	<u>Average Income</u> \$
INCOME CODE				
Non - farm	24,868	6,904,170	72,904,979,700	10,560
Farm	1,056	218,400	2,298,701,690	10,525
MAJOR SOURCE OF INCOME				
No income	341	110,280	-	-
Wages and salaries	18,217	5,183,020	64,254,217,590	12,397
Self-employment income	1,644	395,050	4,562,401,940	11,549
Roomers and boarders	11	3,340	6,954,510	2,082
Government transfer payments	4,307	1,039,820	3,377,509,660	3,248
Investments	733	206,610	1,783,164,840	8,631
Retirement pensions, etc.	517	139,880	986,904,140	7,055
Other money income	154	44,570	232,528,710	5,217
NUMBER OF INCOME RECIPIENTS				
0	341	110,280	-	-
1	11,761	3,453,630	25,788,339,950	7,467
2	9,894	2,548,550	31,783,047,830	12,471
3 or more	3,928	1,010,110	17,632,293,610	17,456
NUMBER OF PERSONS				
1	5,464	1,904,760	9,720,210,790	5,103
2	6,549	1,676,860	17,172,783,860	10,241
3	4,083	1,055,810	13,154,252,280	12,459
4	4,293	1,142,140	15,712,888,270	13,757
5 or more	5,535	1,343,000	19,443,546,190	14,478
REVISED LOW INCOME CODE				
Below	5,526	1,468,230	3,597,575,070	2,450
Above	20,398	5,654,340	71,606,106,320	12,664
UPDATED LOW INCOME CODE				
Below	4,829	1,215,270	2,578,469,260	2,122
Above	21,095	5,907,300	72,606,212,130	12,294

<u>Variables</u>	<u>Taille de l'échantillon</u>	<u>Nombre pondéré d'unités familiales</u>	<u>Revenu total agrégé</u>	<u>Revenu moyen</u>
			\$	\$
CODE DE REVENU				
Non agricole	24,868	6,904,170	72,904,979,700	10,560
Agricole	1,056	218,400	2,298,701,690	10,525
PRINCIPALE SOURCE DE REVENU				
Aucun revenu	341	110,280	-	-
Salaires et traitements	18,217	5,183,020	64,254,217,590	12,397
Revenu d'un emploi autonome	1,644	395,050	4,562,401,940	11,549
Revenu de chambreurs et de pensionnaires	11	3,340	6,954,510	2,082
Transferts gouvernementaux	4,307	1,039,820	3,377,509,660	3,248
Revenu net de placements	4,733	206,610	1,783,164,840	8,631
Pensions de retraite et rentes	517	139,880	986,904,140	7,055
Autre revenu en espèces	154	44,570	232,528,710	5,217
NOMBRE DE PERSONNES TOUCHANT UN REVENU				
0	341	110,280	-	-
1	11,761	3,453,630	25,788,339,950	7,467
2	9,894	2,548,550	31,783,047,830	12,471
3 ou plus	3,928	1,010,110	17,632,293,610	17,456
TAILLE DE LA FAMILLE				
1	5,464	1,904,760	9,720,210,790	5,103
2	6,549	1,676,860	17,172,783,860	10,241
3	4,083	1,055,810	13,154,252,280	12,459
4	4,293	1,142,140	15,712,888,270	13,757
5 ou plus	5,535	1,343,000	19,443,546,190	14,478
CODE DES FAIBLES REVENUS (concept révisé)				
Inférieur	5,526	1,468,230	3,597,575,070	2,450
Supérieur	20,398	5,564,340	71,606,106,320	12,664
CODE DES FAIBLES REVENUS (concept mis à jour)				
Inférieur	4,829	1,215,270	2,578,469,260	2,122
Supérieur	21,095	5,907,300	72,625,212,130	12,294

<u>Variable</u>	<u>Sample Count</u>	<u>Weighted Number of Family Units</u>	<u>Aggregate Total Income</u> \$	<u>Average Income</u> \$
FAMILY CHARACTERISTICS				
Code 01	5,464	1,904,760	9,720,210,790	5,103
Code 02	5,484	1,399,360	15,030,922,370	10,741
Code 03	11,616	2,975,700	41,320,596,880	13,886
Code 04	131	27,230	452,347,190	16,612
Code 05	99	19,320	342,117,330	11,708
Code 06	703	176,780	2,939,427,190	16,628
Code 07	220	50,600	669,347,650	13,228
Code 08	203	57,060	639,865,980	11,214
Code 09	1,295	342,210	2,341,183,090	6,841
Code 10	709	169,550	1,747,662,920	10,308
TENURE				
Owned	16,712	4,108,050	51,455,036,990	12,528
Rented	7,693	2,518,880	21,559,981,830	8,559
Other	1,519	495,640	2,178,662,570	4,396
AGE OF HEAD				
Under 25	2,433	752,240	4,725,780,050	6,282
25 - 34	5,484	1,569,170	17,565,650,210	11,194
35 - 44	4,748	1,324,440	17,487,681,110	13,204
45 - 54	4,535	1,240,940	17,001,146,140	13,700
55 - 64	3,952	1,031,130	11,237,584,220	10,878
65 - 69	1,748	449,380	3,166,336,310	7,046
70 or over	3,024	755,270	4,019,503,350	5,322
IMMIGRATION STATUS OF HEAD				
Canadian born	20,770	5,459,770	57,213,032,930	10,479
Arrived before 1964	4,004	1,248,000	13,495,482,950	10,814
Arrived 1964 - 1972	1,006	360,520	4,283,649,390	11,882
Arrived 1973	123	46,360	2,048,916,000	4,420
Arrived 1974	21	7,920	6,624,520	836

<u>Variables</u>	<u>Taille de l'échantillon</u>	<u>Nombre pondéré d'unités familiales</u>	<u>Revenu total adj. \$</u>	<u>Revenu moyen \$</u>
CHARACTERISTIQUES DE LA FAMILLE				
Code 01	5,464	1,904,760	9,720,210,790	5,103
Code 02	5,484	1,399,360	15,030,922,370	10,741
Code 03	11,616	2,975,700	41,320,596,880	13,886
Code 04	131	27,230	452,347,190	16,612
Code 05	99	19,320	342,117,330	11,708
Code 06	703	176,780	2,939,427,190	16,628
Code 07	220	50,600	669,347,650	13,228
Code 08	203	57,060	639,865,980	11,214
Code 09	1,295	342,210	2,341,183,090	6,841
Code 10	709	169,550	1,747,662,920	10,308
MODE D'OCCUPATION				
Propriétaire	16,712	4,108,050	51,465,036,990	12,528
Locataire	7,693	2,518,880	21,559,981,830	8,559
Autre	1,519	495,640	2,178,662,570	4,396
AGE DU CHEF				
Moins de 25	2,433	752,240	4,725,780,050	6,282
25-34	5,484	1,569,170	17,565,650,210	11,194
35-44	4,748	1,324,440	17,487,681,110	13,204
45-54	4,535	1,240,940	17,001,146,140	13,700
55-64	3,952	1,031,130	11,237,584,220	10,898
65-69	1,748	449,380	3,166,336,310	7,046
70 ou plus	3,024	775,270	4,019,503,350	5,322
STATUS DU CHEF VIS-A-VIS DE L'IMMIGRATION				
Canadien de naissance	20,770	5,459,770	57,213,032,930	10,479
Arrivé avant 1964	4,004	1,248,000	13,495,482,950	10,814
Arrivé 1964 - 1972	1,006	360,520	4,283,649,390	11,882
Arrivé 1973	123	46,360	2,048,916,000	4,420
Arrivé 1974	21	7,920	6,624,520	836

PROCEDURES FOR MANUSCRIPT CLEARANCE

As specified in paragraph 9 of the purchase contract, you are required to "consult with Statistics Canada in order that Statistics Canada may review" any forthcoming publications based on data from these tapes. Please observe the following procedures:

1. A copy of the attached form "Request for Publication Clearance" must be completed and accompany each manuscript intended for publication.
2. Manuscripts must be forwarded by the contact person named in the purchase contract. If the tape or data retrieved from the tape has been made available by the direct purchaser to other parties who then wish to publish, the purchaser is still responsible for submitting the manuscript for clearance to Statistics Canada. Direct holders of microdata tapes should forward their manuscripts directly to:

Mrs. Gail Oja
Director
Consumer Income and Expenditure Division
Statistics Canada
5th floor, Section D8, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0T6

3. As a consequence of point 2, all tape purchasers should ensure that we are notified in writing as soon as possible if the contact person named in the contract has changed.
4. All manuscripts must be indicated as "draft" or "final" versions. Only final manuscripts will be given clearance for release or publication. Upon request we are prepared to comment on draft versions.
5. If there is a time requirement for us to clear the manuscript, it must be stated. We will attempt to meet any reasonable time limit. A suggested minimum time requirement is 3 weeks per 50 pages.

PROCÉDURES POUR FAIRE APPROUVER UN MANUSCRIT

Il est stipulé au paragraphe 9 du contrat que vous devez "consulter Statistique Canada afin que Statistique Canada puisse revoir" toute publication projetée qui est basée sur des données extraites de ces bandes. Veuillez suivre les procédures suivantes:

1. Il faut remplir la formule ci-jointe "Demande d'autorisation aux fins de publication", et la joindre à chaque manuscrit destiné à la publication.
2. La signataire du contrat doit faire parvenir les manuscrits à Statistique Canada. Si l'acheteur direct a mis la bande, ou des données qu'il en a extraites, à la disposition d'autres parties qui désirent alors les publier, c'est encore lui qui devra soumettre le manuscrit à Statistique Canada pour approbation. Les acheteurs directs de bandes de microdonnées doivent envoyer leurs manuscrits directement à:

M^{me} Gail Oja

Directeur

Division du revenu et des dépenses des consommateurs

Statistique Canada

5^e étage, section D8, immeuble Jean-Talon

Tunney's Pasture

Ottawa (Ontario) K1A 0T6

3. Il découle du paragraphe 2 que les acheteurs de bandes doivent s'assurer que nous sommes prévenus, par écrit et sans tarder, de tout changement concernant le point de contact indiqué dans le contrat.
4. Pour chaque manuscrit il faut indiquer qu'il s'agit d'une "ébauche" ou d'une version "définitive". L'autorisation de diffuser ou de publier des manuscrits ne sera donnée que la version définitive. Nous sommes disposés, sur demande, à formuler des observations sur les ébauches.
5. Si l'intéressé désire obtenir l'autorisation dans un délai précis, il doit l'indiquer. Nous chercherons à respecter tout délai raisonnable. Un délai de trois semaines par tranche de 50 pages nous paraît un minimum raisonnable.

6. A note regarding credits: In the text of the manuscript there should be a description of the source along the following lines: "The analysis done for this report is based on the Statistics Canada microdata tape "(name of tape)" which contains data collected in the (year) Survey of Consumer Finances. All computations on this data were done by (name of user organization)." If this is the only source of data in the report, it is not necessary to source each table as well. However, if there are other sources the tables must also be sourced as follows:
Source: Statistics Canada, (year) Survey of Consumer Finances microdata tape "(name of tape)". Calculations by (name of user organization).

7. The user should distinguish clearly in the manuscript between data derived directly from the tape on the one hand and all added assumptions, adjustments and modifications introduced by him/her on the other. For example, true wage rates cannot be calculated from the data on the tape and the researcher must specify his assumptions (for which the survey does not provide direct evidence) that would make the averages calculated from the tape appropriate proxies for such a variable.

6. Remarque: Dans le texte du manuscrit il faudrait indiquer la source des données de la façon suivante: "L'analyse effectuée aux fins de ce bulletin est basée sur la bande de microdonnées de Statistique Canada (titre de la bande) qui renferme des données recueillies dans le cadre de l'Enquête sur les finances des consommateurs de (année). Tous les chiffres ont été établis par (nom de l'utilisateur) en se fondant sur ces données." Si c'est l'unique source des données présentées, il est inutile d'indiquer la source des données de chaque tableau. Toutefois, s'il y a d'autres sources il faut aussi indiquer, de la façon suivante, celles des tableaux:

Source: Statistique Canada, bande (titre de la bande) de microdonnées de l'Enquête sur les finances des consommateurs de (année). Chiffres établis par (nom de l'utilisateur).

7. Dans son manuscrit, l'utilisateur devra faire clairement la distinction entre les données tirées directement de la bande et les hypothèses, rajustements et modifications qu'il a apportés. Par exemple, les données tirées de la bande ne permettent pas de calculer les taux réels de salaire; le chercheur doit préciser les hypothèses (pour lesquelles l'enquête ne renferme pas de preuves directes) qui feront des moyennes calculées à partir des données de la bande des valeurs de substitution appropriées pour cette variable.

REQUEST FOR PUBLICATION CLEARANCE (OR FOR COMMENT)

Title of Paper:

Author(s):

Publisher:

Not for publication

Draft

Final version

Microdata Tape Used:

Date final clearance required:

Submitted by:

Return address:

Telephone Number:

Special remarks:

DEMANDE D'AUTORISATION AUX FINS DE PUBLICATION (OU DE COMMENTAIRES)

Titre de l'étude:

Auteur(s):

Editeur:

Document interne

Projet

Texte définitif

Bande de micro-données utilisée:

Echéance de l'autorisation définitive:

Présenté par:

Adresse de retour:

Numéro de téléphone:

Remarques:



HOUSEHOLD RECORD CARD

1. Primary Sampling Unit

2. Segment number

3. Listing number

5. Address: _____ Telephone: _____

CHECK HOUSEHOLD MEMBERSHIP AT EVERY INTERVIEW

Later interviews
These questions must be asked

First interview
List household members - Ask these questions. Check

• Are there any persons away from the household attending school, visiting, travelling or in hospital who normally live here?

• Does anyone else live at this address, such as - Relatives, boarders, lodgers, roomers or roomers or employees?

6. Line No.	7. Surname	7. Names of household members	8. Marital status (S.M. or O.)	9. Relationship to head of household	10. Age
01				HEAD	
02					
03					
04					
05					
06					
07					
08					
09					
10					
11					
12					
13					
14					
15					

15. If non-interview, check the box which indicates the number of persons in this household - S'il n'y a pas eu d'interview, cochez la case qui indique le nombre de membres dans le ménage -

One Un Two or more Deux ou plus

1974 SURVEY OF CONSUMER FINANCES ENQUÊTE DE 1974 SUR LES FINANCES DES CONSOMMATEURS

FOR OFFICE USE ONLY RÉSERVÉ AU BUREAU

For office use only Réserve au bureau

12. Does this household live on a farm? Ce ménage vit-il sur une ferme? Yes Oui No Non

13. Is this dwelling owned? Ce logement est-il possédé? Owned Possédé Rented Loué Rent-free Exempt de loyer

14. Check one column below for each individual last 14 years of age or over. Cochez une colonne pour chaque personne de 14 ans et plus.

CF 3 not completed or not returned. Ask if this person had any income in 1973. - CF 3. non rempli ou non renvoyé. Demandez si cette personne a eu un revenu en 1973.

Weeks worked last year	SN	LN	FU	REL	M	AGE	IC
	102	0 1					
		0 2					
		0 3					
	102	0 4					
		0 5					
		0 6					
	102	0 7					
		0 8					
		0 9					
	102	1 0					
		1 1					
		1 2					
	102	1 3					
		1 4					
		1 5					

17. Call back date - Date de la visite de rappel: _____

16. Remarks (if non-interview, enter reason) - Remarques (S'il n'y a pas eu d'interview, inscrivez la raison)

1. Primary Sampling Unit
 2. Segment Number
 3. Listing Number
 4. Line No.

5. Surname
 Given name
 6. Survey

FOR "W", "L" OR "J" IN 11 OR 12 ASK

16. For whom did this person work? name of firm, government agency or person

17. INDUSTRY In what kind of business or industry did this person work?

18. OCCUPATION What kind of work did this person do in this industry?

19. To what class of worker did this person belong?

WORKED FOR OTHERS OWN BUSINESS, FARM OR PROFESSION

Paid worker Unpaid family worker With paid help Without paid help

FOR 1-34 HOURS IN 13 OR "J" IN 11 OR 12 ASK

20. Does this person usually work 35 hours or more at his present job?

21. IF "NO" IN 20 ASK Would this person prefer to work 35 hours or more?

22. IF "YES" IN 21 ASK Why doesn't this person usually work 35 hours or more each week?

Household responsibilities Age or physical disability Went to school Other (Specify below)

IF "YES" IN 20 OR "J" IN 11 OR 12 ASK

23. Why did this person work less than the usual number of hours last week?

Bad weather Public holiday Labour dispute Lost job during week Found job during week Temp. injury Working short time Other (Specify above)

ACTIVITY LAST MONTH

24. MAJOR ACTIVITY
 What was this person doing the week ending March 16, 1974?

25. SECONDARY ACTIVITY
 Did this person do anything else that week?

Worked Looked for work at work Had a job but not at work Permanently unable to work Kept house Went to school Retired or voluntarily idle Other Did nothing else

FOR "W" IN 11 OR 12 ASK

13. How many hours did this person work last week?

FOR "L" IN 11 OR 12 ASK

14. For how many months has this person been looking for work?

15. Did this person look for full time or part time work last week?

FOR OFFICE USE ONLY

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Manag. Prof. Cer. Sales Serv. Trans. Comm. Farm Leg. Man. Crafts Lab.

None P PGB PGBB OA F NP

26. Was this person interviewed?

27. ASK FOR ALL PERSONS

A. What was the highest level of education completed by this person?

B. In how many weeks did the person work in 1973? (include any part time or temporary work)

C. During these weeks was the work mostly ...

D. How many weeks was this person without work, and looking for work in 1973?

E. Were these weeks all in one continuous stretch?

F. What did the person do mostly in 1973 during the weeks he was neither working nor looking for work?

G. Was this person born in Canada?

28. Make comments on all vague, difficult or unusual situations. If non-interview enter reason.

29. 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

LABOUR FORCE SCHEDULE - Complete a schedule for every member of the household 14 years of age or over.

FORM 2-86 SCF

Statistics Canada Statistique Canada - FIELD DIVISION

CAUTION - DO NOT MAKE ANY MARK AMONG THESE BLACK TIMING MARKS

Name of respondent



Statistics Canada Statistique Canada

1973 INCOME QUESTIONNAIRE

To be completed by persons 14 years of age and over

CONFIDENTIAL:
This survey is being conducted under the authority of the Statistics Act which prohibits the disclosure by Statistics Canada of any particulars that can be related to any identifiable individual person.

Pick-up date:

PSU

CF :

SEG.

LISTING NUMBER

For office use only

SEC. 2 0 1

LINE

DURING THE TWELVE MONTHS ENDING DECEMBER 31, 1973, WHAT WAS YOUR INCOME FROM THE FOLLOWING SOURCES:

Please refer to guide if necessary	Dollars	Ce
1. Wages and salaries before deductions	01	
2. Military pay and allowances	02	
3. Net income from non-farm self-employment	03	
4. Net income from farm self-employment	04	
5. Gross income from roomers and boarders	05	
6. Interest (on bonds, deposits and savings certificates)	06	
Dividends	07	
8. Other investment income (net rents from real estate, etc.)	08	
9. Family and youth allowances	09	
10. Old age security pension and guaranteed income supplement	10	
11. Canada/Quebec Pension Plan benefits	11	
12. Unemployment insurance benefits	12	
13. Social assistance	13	
14. Other income from government sources, PLEASE SPECIFY	14	
15. Retirement pensions, superannuation and annuities	15	
16. Other money income, PLEASE SPECIFY	16	
17. TOTAL INCOME, sum of entries in questions 1 to 16	17	
If no income in 1973, please check (✓) this box →	<input type="checkbox"/>	
18. TOTAL INCOME TAX (federal and provincial) payable on 1973 income and capital gains	18	
If no income tax payable on 1973 income, please check (✓) this box →	<input type="checkbox"/>	
19. Taxable portion of CAPITAL GAINS or allowable CAPITAL LOSSES	19	
If no taxable capital gains or allowable losses, please check (✓) this box →	<input type="checkbox"/>	
20. Remarks:	20	
.....	21	



Statistics Canada Statistique Canada

QUESTIONNAIRE SUR LE REVENU EN 1973

(À remplir par les personnes de 14 ans et plus)

CONFIDENTIEL:

Cette enquête est effectuée en vertu de la Loi sur la statistique qui interdit la divulgation par Statistique Canada de tout détail pouvant être rattaché à une personne en particulier.

Date de reprise:

U.P.É.

--	--	--	--	--	--

SEG.

--	--	--

NUMÉRO DE LISTE

--	--	--	--	--

Réservé au bureau

SEC.

2	0	1
---	---	---

LIGNE

--	--

AU COURS DE LA PÉRIODE DE DOUZE MOIS SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 1973, QUEL A ÉTÉ VOTRE REVENU DES SOURCES SUIVANTES:

Prière de consulter le guide au besoin	Dollars	Cent:
1. Salaires et traitements, avant déductions	01	
2. Solde et indemnités militaires	02	
3. Revenu net d'un emploi autonome non agricole	03	
4. Revenu net d'un emploi autonome agricole	04	
5. Revenu brut provenant de chambreurs et de pensionnaires	05	
6. Intérêt (d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne)	06	
7. Dividendes	07	
8. Autre revenu de placements (loyer net de propriétés foncières, etc.)	08	
9. Allocations familiales et allocations aux jeunes	09	
10. Sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti	10	
11. Régime de pensions du Canada/Régime de rentes du Québec	11	
12. Prestations d'assurance-chômage	12	
13. Aide sociale	13	
14. Autres revenus provenant du gouvernement, VEUILLEZ PRÉCISER	14	
15. Pensions de retraite et rentes	15	
16. Autre revenu en espèces, VEUILLEZ PRÉCISER	16	
17. REVENU TOTAL, somme des montants inscrits aux questions 1 à 16	17	
Si aucun revenu en 1973, veuillez cocher (✓) cette case →	<input type="checkbox"/>	
18. MONTANT TOTAL DE L'IMPÔT (fédéral et provincial) à payer sur le revenu et les gains en capital de 1973	18	
Si aucun impôt à payer sur le revenu de 1973, veuillez cocher (✓) cette case →	<input type="checkbox"/>	
19. Partie imposable des GAINS EN CAPITAL ou des PERTES EN CAPITAL admissibles	19	
Si aucun gain en capital imposable et aucune perte admissible, veuillez cocher (✓) cette case →	<input type="checkbox"/>	
20. Remarques:	20	
.....	21	